



Center CM-C 19

7 620 350 070 (EU)

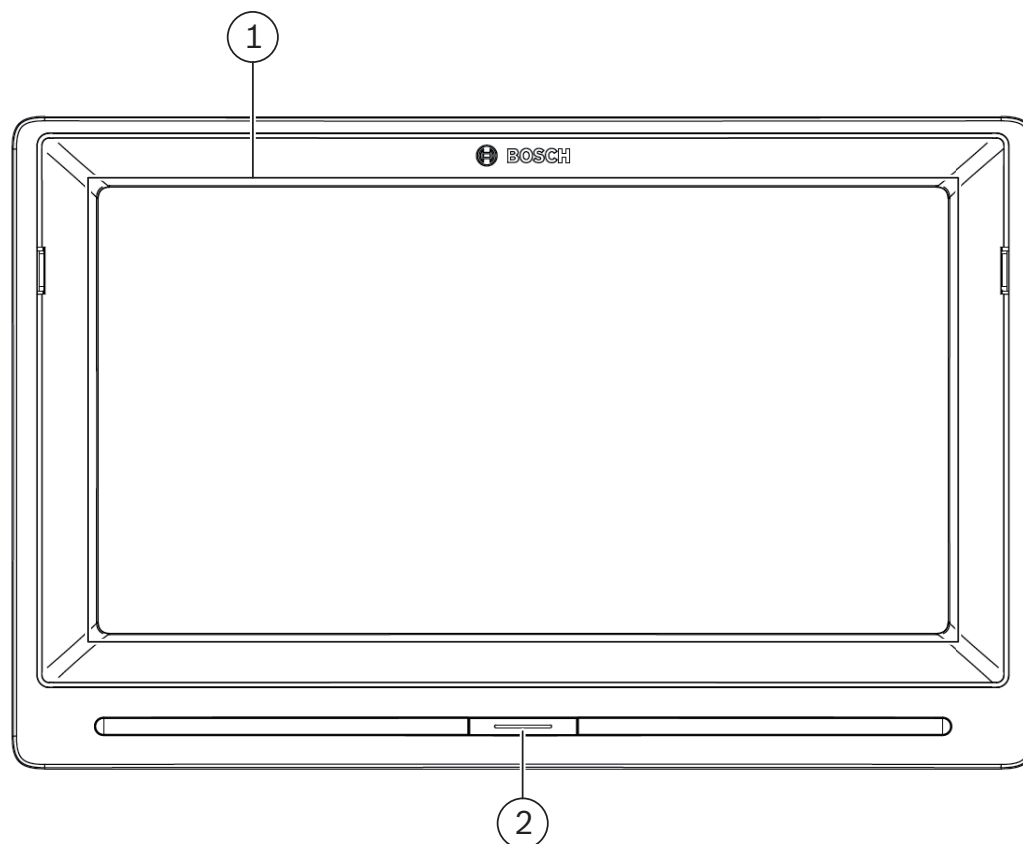
7 620 350 071 (NAFTA)

7 620 350 076 (Meksiko)

sr Uputstvo za upotrebu

(((SiriusXm)))

(samo za zemlje članice
sporazuma NAFTA)



- (1) Ekran
- (2) Dugme za uključivanje/isključivanje
Kratak pritisak:
Isključen uređaj: Uključite uređaj
Uključen uređaj: Privremeno uključite/
isključite reprodukciju zvuka u aktivnom
području (području vozača, engl. „cockpit”
ili području kabine, engl. „cabin”)
Pritisak srednje dužine (~ 3 sekunda):
Vratite se na meni Početak aktivnog
područja (područja vozača ili kabine)
Duži pritisak (~ 5 sekundi): Isključite uređaj

**Napomena:**

Ako je vaše vozilo opremljeno elementom za upravljanje volanom, pojedine funkcije uređaja mogu biti dostupne putem elementa za upravljanje volanom:
Više informacija naći ćete u priručniku vozila.

Sadržaj

1	Informacije o propisima	6			
1.1	Varijanta za EU (7 620 350 070).....	6	4.5.2	Telefon	15
1.2	Varijanta za NAFTA (7 620 350 071).....	6	4.5.3	Navigacija.....	16
1.3	Varijanta za Meksiko (7 620 350 076)	7	4.5.4	Prebacivanje između prikaza glavnih režima rada.....	16
2	Simboli koji se koriste u ovom dokumentu	7	4.6	Postavke zvuka	16
3	Važne informacije.....	8	4.6.1	Postavke zvuka za područje vozača ..	17
3.1	Informacije o čišćenju	9	4.6.2	Postavke zvuka u području kabine	18
4	Rad.....	10	4.7	Postavke ekrana, časovnika i jezika	19
4.1	Upravljački elementi na ekranu osetljivom na dodir.....	10	4.8	Dalje postavke sistema.....	21
4.1.1	Dodirivanje	10	4.9	Postavke monitora.....	23
4.1.2	Prevlačenje prstom.....	10	4.10	Povezivanje/umetanje spoljnih uređaja i uređaja za skladištenje podataka	24
4.1.3	Zumiranje prikaza mape	10	4.10.1	Opšte informacije	24
4.1.4	Pomeranje vidljive oblasti mape.....	10	4.10.2	USB uređaj za skladištenje / Apple uređaj.....	25
4.2	Uključivanje/isključivanje uređaja ..	11	4.10.3	Povezivanje uređaja putem Bluetootha	25
4.3	Prilagođavanje jačine zvuka	11	5	FM/AM režim radija	28
4.3.1	Povećanje/smanjenje jačine zvuka	11	5.1	Slušanje radija.....	28
4.3.2	Isključivanje reprodukcije zvučnih zapisa.....	11	5.2	Prikaz tjunera	28
4.4	Meni Početak za područje vozača i područje kabine	11	5.3	Otvaranje prikaza tjunera.....	29
4.4.1	Meni Početak za područje vozača	11	5.4	Sistem RDS	29
4.4.2	Meni Početak za područje kabine	12	5.4.1	AF režim – uključen/isključen.....	29
4.4.3	Prebacivanje između menija Početak ..	12	5.4.2	Regionalni režim – uključen/isključen.....	29
4.4.4	Direktno biranje funkcija u meniju Početak.....	12	5.5	Biranje talasnog opsega	29
4.4.5	Donji meni	15	5.6	Podešavanje stanica.....	30
4.5	Prikazi glavnih režima rada.....	15	5.6.1	Ručno podešavanje stanica.....	30
4.5.1	Slušanje radija i reprodukcija medija 15		5.6.2	Pokretanje pretrage podešavanja	30
			5.6.3	Spisak stanica.....	30
			5.6.4	Skeniranje stanica s prijemom	30
			5.7	Čuvanje stanica	30
			5.8	Slušanje sačuvane stanice	30
			5.9	Prikaz radio-teksta – uključen/isključen	30
			5.10	Obaveštenja o stanju na putevima ..	30
			5.10.1	Prioritet obaveštenja o stanju na putevima – uključen/isključen.....	31
			5.10.2	Otkazivanje reprodukcije obaveštenja o stanju na putevima	31
			5.11	Rešavanje problema kod HD Radio emitovanja (varijanta za zemlje članice sporazuma NAFTA).....	32
6	Režim WX Radio.....	33			
6.1	Slušanje radija.....	33			
6.2	Prikaz WX Radio	33			
6.3	Slušanje stanice	33			
6.4	Vremenska upozorenja – uključena/isključena.....	33			
7	Režim DAB+ radija	34			
7.1	Slušanje DAB emitovanja.....	34			
7.2	Prikaz DAB emitovanja	34			
7.3	Otvaranje prikaza DAB emitovanja ..	34			
7.4	Funkcije DAB emitovanja	34			
7.5	Spisak DAB usluga.....	34			
7.6	Biranje usluga.....	35			
7.7	Čuvanje usluga	35			
7.8	Slušanje sačuvane usluge.....	35			
7.9	Slušanje sekundarnog audiokanala usluge	35			
7.10	Prethodno biranje tipova programa.....	35			
7.11	Prikazivanje dodatnih informacija o DAB emitovanju	36			

7.12	DAB-FM povezivanje.....	36	8.11.2	Aktivacija/deaktivacija SportsFlash praćenja.....	41	9.5	Pregledač medija.....	47
8	Režim SiriusXM Radio.....	37	8.11.3	Obaveštenje o usluzi SportsFlash.....	42	9.5.1	Prikaz pregledača.....	47
8.1	Aktivacija vaše SiriusXM pretplate.....	37	8.11.4	Reprodukcija usluge SportsFlash iz istorije.....	42	9.5.2	Biranje pesama.....	47
8.2	Slušanje SiriusXM emitovanja.....	37	8.11.5	Uređivanje usluge SportsFlash.....	42	9.5.3	Biranje pregledača bez izbora pesme.....	48
8.3	Prikaz za SiriusXM.....	37	8.12	Dalja podešavanja.....	42	10	Navigacija.....	49
8.4	Otvaranje prikaza SiriusXM emitovanja.....	38	8.12.1	Postavke obaveštenja.....	42	10.1	Pokretanje navigacije.....	49
8.5	Biranje kanala.....	38	8.12.2	Uključivanje/isključivanje opcije Tune Start (Pokretanje melodije).....	42	10.2	Unošenje odredišta.....	49
8.5.1	Biranje kanala sa spiska kanala.....	38	8.13	Rešavanje problema.....	43	10.2.1	Otvaranje menija Destinations (Odredišta).....	49
8.5.2	Biranje kanala iz kategorije.....	38	9	Reprodukcija medija.....	44	10.2.2	Unošenje adrese.....	50
8.5.3	Direktno uključivanje.....	38	9.1	Biranje medijskog izvora.....	44	10.2.3	Biranje tačke interesovanja.....	51
8.6	Prilagođavanje spiska kanala.....	38	9.2	Otvaranje zvučnog/video-prikaza.....	44	10.2.4	Unošenje koordinata.....	52
8.7	Čuvanje i biranje omiljenih kanala.....	39	9.3	Reprodukcija zvučnog zapisa.....	44	10.2.5	Biranje odredišta iz mape.....	53
8.7.1	Čuvanje kanala.....	39	9.3.1	Prikaz zvučnog zapisa.....	44	10.2.6	Biranje prethodnog odredišta ili sačuvanog odredišta kao omiljenog.....	53
8.7.2	Biranje sačuvanog kanala.....	39	9.3.2	Pauziranje reprodukcije.....	45	10.3	Prikaz detalja o lokaciji.....	53
8.7.3	Skeniranje melodije.....	39	9.3.3	Prebacivanje na sledeću/prethodnu pesmu.....	45	10.3.1	Delovi prikaza detalja o lokaciji.....	54
8.8	Režim uživo i režim ponovne reprodukcije.....	39	9.3.4	Biranje pesama u pregledaču medija.....	45	10.3.2	Opcije u prikazu detalja o lokaciji.....	54
8.8.1	Režim ponovne reprodukcije.....	39	9.3.5	Brzo premotavanje unapred/unazad.....	45	10.4	Čuvanje kućne adrese.....	55
8.8.2	Vraćanje u režim uživo.....	39	9.3.6	Prebacivanje unapred/unazad kod trenutne pesme.....	45	10.5	Unošenje putne tačke.....	55
8.9	Omiljene pesme i izvođači.....	39	9.3.7	Ponovna reprodukcija pesme.....	45	10.6	Menjanje odredišta dok je navođenje rute aktivno.....	55
8.9.1	Čuvanje pesama ili izvođača među omiljenima.....	40	9.3.8	Funkcija nasumičnog redosleda.....	45	10.7	Prikaz mape i opcije mape.....	56
8.9.2	Obaveštenje o omiljenoj pesmi ili izvođaču.....	40	9.4	Video-reprodukcija.....	46	10.7.1	Otvaranje prikaza mape.....	56
8.9.3	Reprodukcija omiljenih pesama ili izvođača iz istorije.....	40	9.4.1	Prikaz video-zapisa.....	46	10.7.2	Prikaz mape tokom aktivne sesije navođenja rute.....	56
8.9.4	Uređivanje omiljenih pesama i izvođača.....	40	9.4.2	Pauziranje reprodukcije.....	46	10.7.3	Ponavljanje trenutnog navigacionog obaveštenja.....	56
8.10	Poruke o stanju na putevima i vremenu.....	40	9.4.3	Prebacivanje na sledeću/prethodnu pesmu.....	46	10.7.4	Menjanje razmere mape.....	56
8.10.1	Biranje grada za poruke o stanju na putevima i vremenu.....	41	9.4.4	Biranje pesama u pregledaču medija.....	46	10.7.5	Menjanje režima prikaza mape.....	57
8.10.2	Reprodukcija poruka o stanju na putevima i vremenu.....	41	9.4.5	Brzo premotavanje unapred/unazad.....	46	10.7.6	Prikazivanje poruka s informacijama o saobraćaju.....	57
8.11	Usluga SportsFlash.....	41	9.4.6	Prebacivanje unapred/unazad kod trenutne pesme.....	46	10.7.7	Menjanje prikazanog odeljka mape.....	57
8.11.1	Biranje sportskih timova.....	41	9.4.7	Režim celog ekrana – uključen/isključen.....	46	10.7.8	Pregled detalja lokacije na mapi.....	57
						10.7.9	Biranje tačke interesovanja na mapi.....	57

10.8	Postavke navođenja rute u meniju Route (Ruta)	58	10.16	Vaše lične tačke interesovanja	69	12	Kamere	77
10.8.1	Otvaranje menija Route (Ruta)	58	10.16.1	Format podataka	69	12.1	Prikazivanje trenutne slike s kamere	77
10.8.2	Otkazivanje navođenja rute	58	10.16.2	Postavke za MyPOIs (Moje tačke interesovanja)	70	12.2	Biranje određene slike s kamere za područje vozača	77
10.8.3	Privremeno isključivanje navigacionih obaveštenja	58	10.17	Uspostavljanje početnih vrednosti za postavke navigacije	71	12.3	Prikazivanje slike sa zadnje kamere	77
10.8.4	Pretraga tačke interesovanja na ruti ili u blizini odredišta	58	11	Interfon i telefon	72	12.4	Biranje određene slike s kamere za područje kabine	78
10.8.5	Prikazivanje informacija o odredištu	58	11.1	Pozivanje putem interfona	72	12.5	Uključivanje/isključivanje slike s kamere za područje kabine	78
10.8.6	Blokiranje deonice rute	59	11.2	Pokretanje režima telefona	72	13	Kontrola glasom	79
10.8.7	Prikazivanje spiska putnih tačaka	59	11.3	Prebacivanje između režima telefona i režima interkoma	72	13.1	Kontrola glasom – pokretanje/zaustavljanje	79
10.9	Određivanje postavki mape	59	11.4	Meni telefona	72	13.2	Rad funkcije kontrole glasom	79
10.9.1	Otvaranje postavki mape	59	11.5	Prihvatanje/odbijanje poziva	73	13.2.1	Glavni meni	79
10.9.2	Postavke mape	60	11.6	Za vreme trenutnog poziva	73	13.2.2	Izgovoaranje glasovnih komandi	80
10.9.3	Više opcija za postavke mape	60	11.7	Biranje broja	73	13.2.3	Otvaranje menija za režim rada	80
10.10	Određivanje postavki navođenja i bezbednosti	62	11.8	Pozivanje kontakta iz telefonskog imenika	74	13.2.4	Biranje sa spiska	80
10.10.1	Otvaranje postavki navođenja	62	11.9	Pozivanje stavke sa spiska poziva ..	74	13.3	Pomoć za kontrolu glasom	80
10.10.2	Postavke navođenja i bezbednosti ..	63	11.9.1	Funkcija tonskog biranja (DTMF)	74	14	Tačke interesovanja – pregled simbola	81
10.11	Određivanje prilagođenih željenih podešavanja rute	63	11.10	Drugi poziv	74	15	Tehnički podaci	82
10.11.1	Otvaranje postavki za željena podešavanja rute	63	11.10.1	Drugi dolazni poziv na istom uređaju	74			
10.12	Postavke za željena podešavanja rute	64	11.10.2	Prebacivanje između poziva	74			
10.13	Postavke za informacije o stanju na putevima	66	11.10.3	Drugi dolazni poziv na drugom uređaju	74			
10.13.1	Otvaranje menija Traffic information settings (Postavke za informacije o stanju na putevima)	66	11.11	Tekstualne poruke	75			
10.13.2	Postavke za informacije o stanju na putevima	67	11.11.1	Čitanje dolaznih tekstualnih poruka ..	75			
10.14	Određivanje parametara vozila	67	11.11.2	Prikaz dolazne tekstualne poruke – uključen/isključen	75			
10.14.1	Otvaranje menija za parametre vozila	67	11.12	Aktiviranje sistema kontrole glasom na povezanom mobilnom telefonu	75			
10.14.2	Postavke vozila	68	11.13	Dalja podešavanja	76			
10.15	Prikazivanje informacija o trenutnoj poziciji	69	11.13.1	Ton zvona mobilnog telefona	76			
			11.13.2	Redosled razvrstavanja telefonskog imenika	76			

1 Informacije o propisima

1.1 Varijanta za EU (7 620 350 070)

Za Evropsku uniju

Ovim Robert Bosch GmbH izjavljuje da je radio-oprema tipa Center CM-C 19 u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Potpun tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj stranici:
www.boschprofessional-systems.com

- ▶ Frekventni opseg
2.400 – 2.480 MHz
- ▶ Snaga zračenja (EIRP)
Bluetooth ≤ 2,5 mW
- ▶ Saveti/ograničenja
 - Unutrašnja antena: Korisnik nema pristup unutrašnjoj anteni.
 - Svaka izmena koju obavi korisnik narušava zakonsko odobrenje ovog proizvoda.

Za Ujedinjeno Kraljevstvo

Hereby, Robert Bosch GmbH declares that the radio equipment type Center CM-C 19 is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:
www.bosch-professional-systems.com

1.2 Varijanta za NAFTA (7 620 350 071)

Za Sjedinjene Američke Države

Model name: Center CM-C 19

This device complies with part 15 of the FCC rules and with RSS-GEN of Innovation, Science and Economic Development Canada. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Robert Bosch GmbH may void the FCC authorisation to operate this equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference via one or more of the following measures:

- ▶ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ▶ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ▶ Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ▶ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the transmitter and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Za Kanadu

Model name: Center CM-C 19

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and

- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage préjudiciable;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

1.3 Varijanta za Meksiko (7 620 350 076)

Za Meksiko

IFT/IFETEL: RCPBOCE20-0672

Marca: Bosch

Modelo: Center CM-C 19

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) este equipo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

2 Simboli koji se koriste u ovom dokumentu

Simboli koji se pojavljuju s tekstom u okviru sive boje su upozorenja i uvek ukazuju na neposrednu ili potencijalnu opasnost za korisnika i/ili druga lica i/ili oštećenje predmeta:



Bezbednosno obaveštenje

Upozorava na:

- neposrednu opasnost koja može izazvati ozbiljne telesne povrede ili smrt.
- potencijalno opasnu situaciju koja može izazvati ozbiljne telesne povrede ili smrt.
- potencijalno opasnu situaciju koja može izazvati telesne povrede ili materijalnu štetu.



Važna napomena:

Upozorava na potencijalno opasnu situaciju u kojoj se može oštetiti uređaj ili neki drugi predmet u blizini.

Dodatno ovim upozorenjima koriste se i sledeći simboli:



Napomena:

Podrobnije pojedinosti o primeni i dodatne korisne informacije.

- Postupak u jednom koraku – uputstva za postupak koji se može obaviti u samo jednom koraku

- Spisak sa znakovima za nabranjanje

Kurzivna slova kao za *Balance* ukazuju na elemente poput imena ili stavke menija.

Podebljana slova kao za **Language** ukazuju na dugme ili stavku menija koju možete dodirnuti da biste pristupili funkciji ili da bi se prikazale dodatne opcije.

3 Važne informacije

Pre korišćenja uređaja pažljivo pročitajte ovo uputstvo i upoznajte se s uređajem. Čuvajte ovo uputstvo u svom vozilu radi kasnijeg pregleda ili podsećanja.

Namenjena upotreba

Center CM-C 19 morate ugraditi u 1-DIN pregradak s prostorom za 2-DIN okrenutim licem prema napred na kontrolnoj tabli autobusa. Radni napon uređaja obezbeđuje pojačivač Amplifier CM-A 19.

Uređaj ne koristite u bilo kom drugom okruženju niti u predviđenom okruženju koje je narušeno, npr. usled oštećenja ili kvara.



Bezbednost na putu

- ▶ Uređaj smeju koristiti samo vozači koji su obučeni prema standardima struke. Uređaj koristite samo kada vam to omogućavaju vožnja i situacije u saobraćaju. Pre nego što počnete da koristite uređaj, pobrinite se da vi, vaši putnici ili ostali učesnici u saobraćaju nisu izloženi opasnostima, preprekama ili neprijatnostima. Propisi o drumskom saobraćaju se u svakom trenutku smatraju važećim.
- ▶ Uređaj koristite na način da vozilom uvek možete bezbedno upravljati. U slučaju nedoumice zaustavite svoje vozilo i upravljajte uređajem dok vozilo miruje.
- ▶ Uvek morate biti u mogućnosti da iz unutrašnjosti svog vozila blagovremeno čujete sirenu policije, vatrogasne službe i hitne pomoći. Iz tog razloga, kada koristite svoj uređaj, pobrinite se da je jačina zvuka podešena na nivo koji odgovara određenoj situaciji u vožnji i saobraćaju.
- ▶ Ne koristite uređaj za najave putem mikrofona u hitnim slučajevima.



- ▶ Korišćenje navigacionog sistema ne oslobađa vozača od odgovornosti da vozi pravilno i budno. Uvek poštujte relevantne saobraćajne propise. Ako su uputstva navigacionog sistema ne podudaraju sa saobraćajnim propisima, uvek važe saobraćajni propisi.
- ▶ Navigacioni sistem je optimizovan za kamione. Informacije ili ograničenja koja se odnose na autobuse se možda neće uzeti u obzir.
- ▶ Navođenje rute koje pruža uređaj možda neće biti potpuno tačno. Pobrinite se da propisno i bezbedno upravljate vozilom kako biste izbegli nesreće.



Opasnost od strujnog udara ili požara

Ako rastavite uređaj, moguće posledice su električni udar ili požar. Shodno tome, ne rastavljajte uređaj.

**Kvarovi**

Ne koristite uređaj ako primetite bilo kakve kvarove poput zamrznutog ekrana ili lošeg kvaliteta zvuka. Dalje korišćenje neispravnog sistema može biti uzrok nezgodama, požaru ili električnom udaru.

Važna napomena:

U stanju pripravnosti, uređaj može isprazniti bateriju kada motor vozila nije upaljen.

Za detaljnije informacije o ovome, pročitajte odeljak pod naslovom „4.2 Uključivanje/isključivanje uređaja” (strana 11).

- ▶ Koristite samo priključne kablove i spoljne uređaje koji su odgovarajući u pogledu bezbednosti, elektromagnetne kompatibilnosti i stepena zaštite.
- ▶ Uređaj ne sme doći u dodir s vrućim ili zapaljenim predmetima (npr. cigarete).

**Napomena:**

Neki pikseli na ekranu su tamniji ili svetliji od drugih. Ovo stanje je svojstvena karakteristika ekrana s tečnim kristalima i nije kvar.

3.1 Informacije o čišćenju

- ▶ Za čišćenje uređaja nikada ne koristite tvrde ili oštre predmete koji mogu oštetiti zaštitno staklo ili kućište.
- ▶ Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje poput razređivača, benzina, abrazivnih sredstava za čišćenje, sredstava za čišćenje u spreju, kiselih ili alkalnih rastvora ili voska.
- ▶ Ne prskajte nikakve tečnosti po uređaju.
- ▶ Prilikom čišćenja kućišta i zaštitnog stakla/ekrana, navlažite mekanu krpnu mlakom vodom i obrišite prljavštinu. Pobrinite se da tečnost ne dopre u unutrašnjost ekrana. Nakon toga obrišite očišćenu površinu čistom, suvom krpom.

4 Rad

4.1 Upravljački elementi na ekranu osjetljivom na dodir

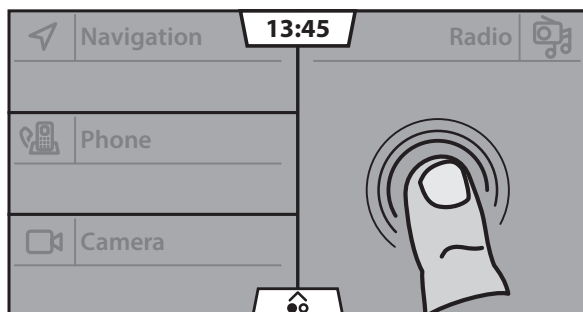

Važna napomena:

Ne koristite šiljate ili tvrde predmete kao što su hemijske olovke ili olovke za ekran osjetljiv na dodir.


Napomena:

Slike u ovom priručniku koje se odnose na prikaze uređaja i prednju tablu su tu samo u referentne svrhe. Ovde predstavljeni prikazi se mogu razlikovati od stvarnih prikaza na uređaju.

Uređaj je opremljen ekranom osjetljivim na dodir sa svim upravljačkim elementima:



Kada želite da koristite upravljački element poput dugmeta na ekranu, sve što treba da uradite je nežno da dodirnete odgovarajuću oblast površine ekrana. Ne morate pritiskati po površini ekrana.

4.1.1 Dodirivanje

- ▶ Kratak dodir: Kratak dodir površine ekrana je dovoljan za korišćenje većine upravljačkih elemenata.
- ▶ Duži dodir: Pojedine funkcije zahtevaju duži dodir. U tom slučaju, držite vrh prsta na površini ekrana oko 2 sekunda.

4.1.2 Prevlačenje prstom

Pojedine funkcije zahtevaju prevlačenje prstom preko površine ekrana, npr.:

- ▶ prilikom prebacivanja između menija Početak za područje vozača i područje kabine.
- ▶ prilikom pomeranja spiskova i kartica.
- ▶ prilikom prilagođavanja klizača (npr. na traci toka reprodukcije medija).

Dodirnite površinu ekrana i zadržite prst na površini. Zatim pomerajte prst preko površine.


Napomena:

Dodirnite oblast trake za pomeranje da biste prešli na odgovarajući odeljak spiska.

4.1.3 Zumiranje prikaza mape


Napomena:

Ova funkcija je dostupna samo ako je uređaj opremljen navigacionim sistemom.

Stavite dva prsta na oblast prikaza mape i zadržite prste na površini. Zatim pomerajte prste jedan prema drugom (da biste umanjili prikaz) ili udaljavajte jedan od drugog (da biste povećali prikaz).

4.1.4 Pomeranje vidljive oblasti mape


Napomena:

Ova funkcija je dostupna samo ako je uređaj opremljen navigacionim sistemom.

Dodirnite oblast prikaza mape i zadržite prst na površini. Zatim pomerajte prst preko površine da biste pomerali prikazani deo mape.

4.2 Uključivanje/isključivanje uređaja

Uređaj se automatski uključuje i isključuje paljenjem, odnosno gašenjem vozila.



Napomena:

Za vreme postupka podizanja sistema pri prvom pokretanju, različiti moduli sistemskog softvera se učitavaju korak po korak. Ako modul još uvek nije dostupan, odgovarajuća pločica u meniju Početak prikazuje poruku „Function not available” (Funkcija nije dostupna), dok su odgovarajuće postavke sistema zasivljene.

Da biste uređaj prebacili u stanje pripravnosti,

- ▶ pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje oko 5 sekundi.

U stanju pripravnosti, ekran je isključen i rad nije moguć.

Da biste vratili uređaj u normalan rad,

- ▶ pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.

4.3 Prilagođavanje jačine zvuka

4.3.1 Povećanje/smanjenje jačine zvuka

- ▶ Dodirnite donju karticu menija.
- ▶ U donjem meniju dodirnite dugme **+** ili dugme **—** da biste inkrementalno povećavali ili smanjivali jačinu zvuka.

4.3.2 Isključivanje reprodukcije zvučnih zapisa

Da biste privremeno uključili/isključili zvuk za reprodukciju zvučnih zapisa u aktivnom području,

- ▶ kratko pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje
- ili
- ▶ dodirnite donju karticu menija, a
- ▶ u donjem meniju, dodirnite dugme

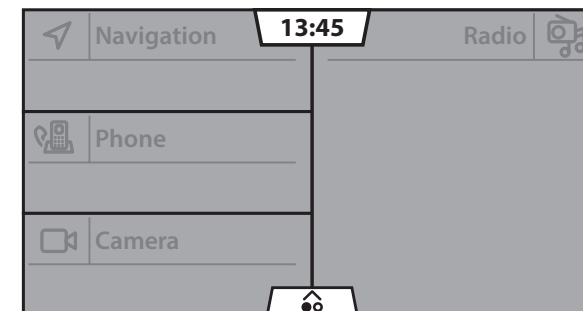
4.4 Meni Početak za područje vozača i područje kabine

Meniji Početak u području vozača i području kabine vam daju pristup svim glavnim režimima rada.

4.4.1 Meni Početak za područje vozača

- ▶ Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje oko 3 sekunda da biste otvorili meni Početak.
- Ako je prikazan meni Početak za područje kabine,
- ▶ prevucite prstom udesno (pogledajte sledeći odeljak) da biste prešli na meni Početak područja vozača.

Prikazani su glavni režimi rada za područje vozača:



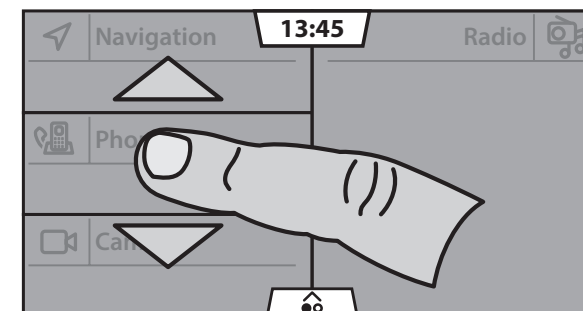
Da biste pristupili željenom glavnom režimu u levoj koloni,

- ▶ prema potrebi prevucite nagore ili nadole.



Napomena:

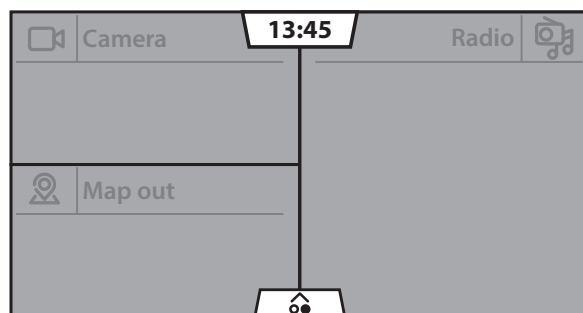
Ako je vaš uređaj opremljen sa samo četiri glavna režima rada za područje vozača, bez prevlačenja možete direktno pristupiti svim odgovarajućim pločicama.



4.4.2 Meni Početak za područje kabine

- ▶ Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje oko 3 sekunda da biste otvorili meni Početak. Ako je prikazan meni Početak za područje vozača,
- ▶ prevucite prstom ulevo (pogledajte sledeći odeljak) da biste prešli na meni Početak područja kabine.

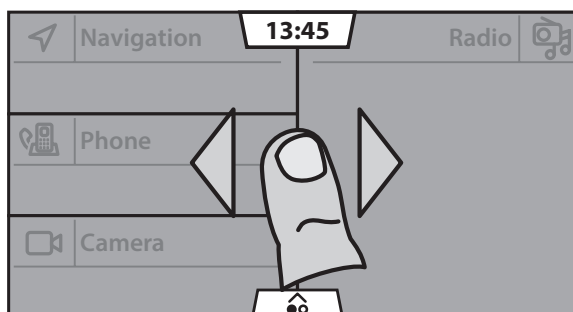
Prikazani su glavni režimi rada za područje kabine:



4.4.3 Prebacivanje između menija Početak

Da se prebacujete sa menija za područje vozača na meni za područje kabine,

- ▶ prevucite prstom ulevo (pojaviće se meni Početak za područje kabine) ili
- ▶ prevucite prstom udesno (pojaviće se meni Početak za područje vozača).



Napomene:

- ▶ Takođe možete da se prebacujete između menija Početak za područje kabine i područje vozača ako pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje za oko 3 sekunda.
- ▶ Ako vaš sistem podržava dve kabine, dvaput prevucite prstom ulevo da biste se prebacili iz područja vozača u područje druge kabine i dvaput prevucite prstom udesno da biste se vratili u područje vozača.

4.4.4 Direktno biranje funkcija u meniju Početak



Napomena:

Određene funkcije možda neće biti dostupne ako

- ▶ motor nije upaljen,
 - ▶ sistem nije konfigurisan za datu funkciju ili
 - ▶ potrebne komponente sistema nisu ugrađene u vašem vozilu.
- U tom slučaju, odgovarajuća pločica menija Početak prikazuje poruku „Function not available” (Funkcija nije dostupna).

Pločica *Radio*



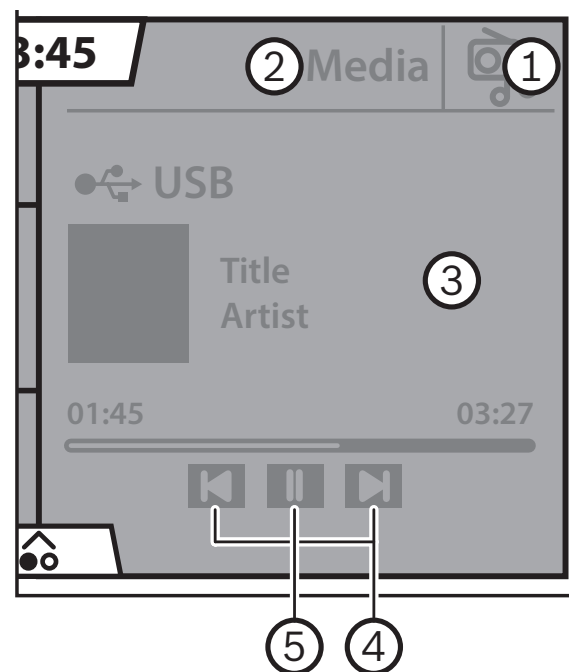
Informacije na pločici *Radio*:

- ▶ Trenutni izvor radija (npr. FM, AM)
- ▶ Ikona obaveštenja o stanju na putevima (status prioriteta poruke o stanju na putevima)
- ▶ Aktivna ikona za privremeno isključivanje zvuka
- ▶ Detalji o trenutnoj radio-stanici (npr. frekvencija i naziv radio-stanice)

Funkcije na pločici *Radio*:

- ▶ Dodirnite ikonu (1) za prebacivanje između radija i posljednjeg izvora medija.
- ▶ Dodirnite naslovnu traku (2) za prikaz dostupnih izvora medija i radija i da biste izabrali drugi izvor, ako je potrebno.
- ▶ Dodirnite glavni odeljak (3) da biste otvorili prikaz radija ili medija trenutne reprodukcije.
- ▶ Dodirnite dugme ◀ ili dugme ▶ (4) da biste pokrenuli pretraživanje podešavanja.
- ▶ Pritisnite dugme **SCAN** (Skeniraj) (5) da biste pokrenuli skeniranje stanica.

Pločica *Media* (Mediji)



Informacije na pločici *Media* (Mediji):

- ▶ Trenutni medijski izvor (npr. USB)
- ▶ Ikona obaveštenja o stanju na putevima (status prioriteta poruke o stanju na putevima)
- ▶ Aktivna ikona za privremeno isključivanje zvuka
- ▶ Detalji o trenutnoj pločici medija (npr. pesma ili ime izvođača)

Funkcije na pločici *Media* (Mediji):

- ▶ Dodirnite ikonu (1) da biste se prebacili na reprodukciju radija.
- ▶ Dodirnite naslovnu traku (2) za prikaz dostupnih izvora medija i radija i da biste izabrali drugi izvor, ako je potrebno.
- ▶ Dodirnite glavni odeljak (3) da biste pozvali prikaz medija trenutne reprodukcije.
- ▶ Dodirnite dugme ◀ ili dugme ▶ (4) da biste se vratili na prethodnu ili prešli na sledeću pesmu.
- ▶ Dodirnite dugme || / ▶ (5) da biste pauzirali/ nastavili reprodukciju.

Pločica *Navigation* (Navigacija)



Napomena:

Dostupna je samo za područje vozača.



Informacije na pločici *Navigation* (Navigacija):

- Ime trenutne ulice
- Simbol sledećeg manevra
- Očekivano vreme dolaska
- Udaljenost do odredišta

Funkcije na pločici *Navigation* (Navigacija):

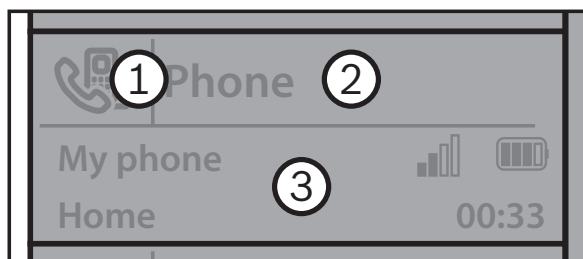
- Dodirnite ikonu (1) da biste pauzirali ili nastavili već aktivno navođenje rute.
- Dodirnite naslovnu traku (2) da biste otvorili meni *Destinations* (Odredišta). Ako navođenje rute nije aktivno, otvorena je kartica *New* (Novo). Ako je navođenje rute aktivno, otvorena je kartica *Route* (Ruta).
- Dodirnite glavno područje (3) da biste videli prikaz mape.

Pločica *Phone* (Telefon)



Napomena:

Dostupna je samo za područje vozača.



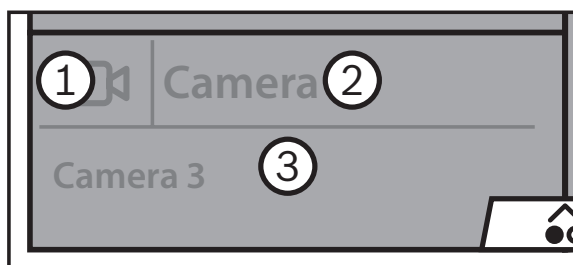
Informacije na pločici *Phone* (Telefon):

- Ime povezanog mobilnog telefona
- Indikacija propuštenih poziva
- Prikaz statusa telefona (npr. jačina signala)
- Status baterije

Funkcije na pločici *Phone* (Telefon):

- Ako je povezano više telefona ili jedan ili više telefona i interfon u vozilu, dodirnite ikonu (1) da biste se prebacivali između povezanih telefona ili između povezanog/povezanih telefona i sistema za komunikaciju u vozilu (interfon).
- Dodirnite naslovnu traku (2) za prikaz dostupnih Bluetooth i interfon telefona i izaberite drugi telefon, ako je potrebno.
- Dodirnite glavni odeljak (3) da biste pristupili meniju *Calls* (Pozivi) ili, ako nema povezanih telefona, meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj).

Pločica *Camera* (Kamera)



Informacije o pločici *Camera* (Kamera):

- Trenutno izabrana kamera

Funkcije na pločici *Camera* (Kamera):

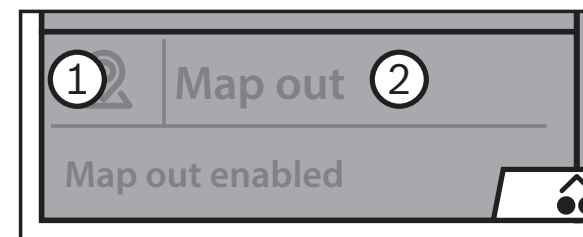
- Samo za područje kabine: Dodirnite ikonu (1) da biste uključili ili isključili reprodukciju trenutne kamere u području kabine.
- Dodirnite naslovnu traku (2) za prikaz dostupnih kamera i izaberite drugu kameru, ako je potrebno.
- Dodirnite glavno područje (3) za prikaz slike trenutne kamere ili, za područje kabine, prikaz dostupnih kamera.

Pločica *Map* (Mapa)



Napomena:

Dostupna je samo za područje kabine.



Funkcije na pločici *Map* (Mapa):

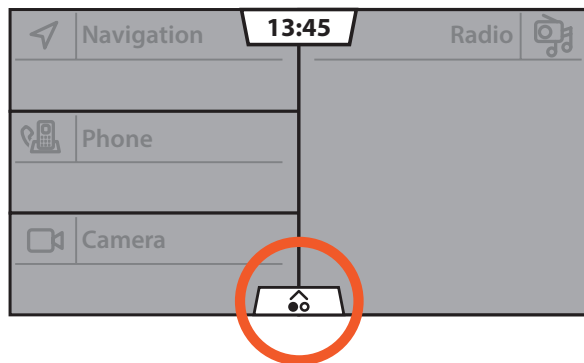
- Dodirnite ikonu (1) ili naslovnu traku (2) za prikaz ili sakrivanje prikaza mape navigacionog sistema u području kabine.



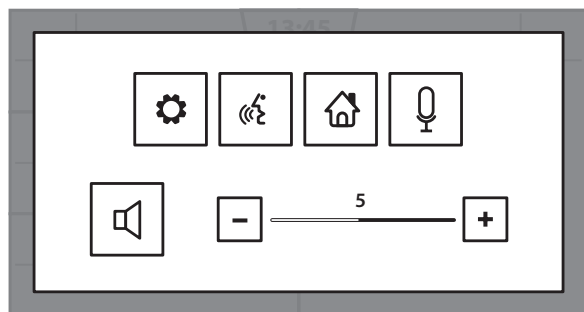
Napomena:

Opcija za 3D prikaz mape nije dostupna dok je navigacija prikazana na "Glasses CM-G"/"Map out" (navigaciona mapa) (dodatni iskašćić prozor je prikazan na ekranu).

4.4.5 Donji meni



- Dodirnite karticu na dnu ekrana.



Napomena:

U zavisnosti od toga da li funkcije sistema otvarate preko menija Početak za područje vozača ili područje kabine, izabrana funkcija može da se odnosi na odgovarajuće područje.

- Dodirnite da biste se oglasili putem mikrofona.
- Dodirnite da biste otvorili postavke sistema.
- Dodirnite da biste pokrenuli kontrolu glasom (samo ako je područje vozača aktivno).
- Dodirnite da biste se vratili u meni Početak.
- Dodirnite da biste privremeno uključili ili isključili zvuk u području vozača.

Za postepeno povećavanje, odnosno smanjenje jačine zvuka,

- dodirnite + ili – na upravljačkom elementu za jačinu zvuka.

4.5 Prikazi glavnih režima rada



Napomena:

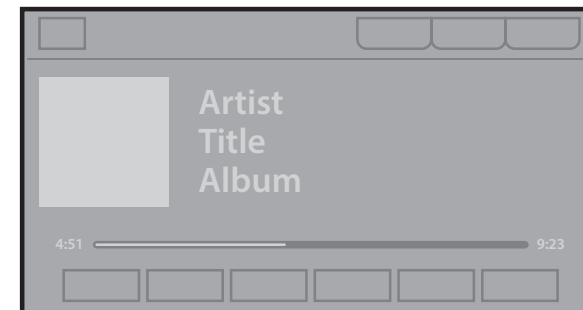
Za funkcije glavnih režima rada pogledajte odgovarajuća poglavlja u ovom priručniku.

4.5.1 Slušanje radija i reprodukcija medija

Prikaz FM tjunera



USB prikaz:



4.5.2 Telefon

Meni telefona, spisak *Calls* (Pozivi):



Napomena:

Ako vaš mobilni telefon nudi ovu opciju, na spisku *Calls* (Pozivi) možete videti broj ili ime pozivaoca i broj instanci poziva.

4.5.3 Navigacija



Napomena:

Samo ako je vaš uređaj opremljen navigacionim sistemom.

Prikaz mape:



4.5.4 Prebacivanje između prikaza glavnih režima rada

Možete se prebaciti s prikaza jednog glavnog režima rada direktno na prikaz drugog glavnog režima rada:

- ▶ Dodirnite odgovarajuće dugme na gornjem obodu ekrana.



4.6 Postavke zvuka

Za prilagođavanje postavki zvuka,

- ▶ ako je potrebno, najpre otvorite meni Početak željenog područja (područja vozača, područja kabine).

- ▶ Dodirnite karticu na dnu ekrana.

- ▶ Dodirnite dugme ⚙️.

Prikazuju se postavke sistema.

- ▶ Dodirnite **Sound settings** (Postavke zvuka).



Napomene:

- ▶ Postavke zvuka za područje vozača i područje kabine nude različite opcije.
- ▶ Da biste se pomerali kroz dostupne postavke, dodirnite područje spiska i prevlačite prstom nagore ili nadole.
- ▶ Dodirnite ↶ da biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni.





4.6.1 Postavke zvuka za područje vozača

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Sound settings (Postavke zvuka)	Bass (Bas)		► Dodirnite — ili + da biste smanjili ili povećali vrednost.
	Treble (Visoki tonovi)		► Dodirnite — ili + da biste smanjili ili povećali vrednost.
	Balance (Balans)		► Dodirnite < / > da biste prebacili zvuk na levu ili desnu stranu.
	Equaliser presets (Početne postavke ekvilajzera)	Flat (Ravni tonovi)	Izaberite profil početne postavke ekvilajzera. ► Dodirnite željenu početnu postavku.
		:	
		Jazz (Džez)	
	Speed-dependent volume control (Kontrola jačine zvuka zavisna od brzine)	Off (Isključeno)	Ova funkcija automatski prilagođava jačinu sistema ozvučenja u autobusu na brzinu vožnje i povezanu buku tokom vožnje. Na primer, pri većim brzinama jačina zvuka se automatski povećava radi kompenzacije povećane buke tokom vožnje. ► Dodirnite željenu opciju.
		Level 1 (Nivo 1)	
		Level 2 (Nivo 2)	
		Level 3 (Nivo 3)	
	Min. on volume (Minimalna jačina zvuka prilikom uključivanja)		Podesite minimalnu/maksimalnu jačinu zvuka sistema kada uključujete uređaj. ► Dodirnite — ili + da biste smanjili ili povećali vrednost.
	Max. on volume (Maksimalna jačina zvuka prilikom uključivanja)		
	Private-mode mix volume (Podešavanje pojačavanja zvuka u privatnom režimu)		Podesite raspodelu jačine zvuka između telefonskih poziva koji se reprodukuju preko zvučnika u naslonu za glavu i reprodukciju pozadinskog zvuka preko zvučnika u području vozača. ► Dodirnite — ili + da biste smanjili ili povećali vrednost.

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
	Private mode (Privatni režim)	Private mode off (Isključivanje privatnog režima) Private communication mode (Režim privatne komunikacije) Private communication and driver assistance mode (Režim privatne komunikacije i pomoći vozaču)	Deaktivirajte privatni režim (reprodukciju određenih izvora samo preko zvučnika u naslonu za glavu) ili izaberite nivo za privatni režim: ► <i>Private communication mode</i> (Režim privatne komunikacije) (podrazumevani režim): Telefonski pozivi, pozivi putem interfona ► <i>Private communication and driver assistance mode</i> (Režim privatne komunikacije i pomoći vozaču): Telefonski pozivi, pozivi putem interfona, navigacija i obaveštenja o stanju na putevima, govorni sistem ► Dodirnite željenu opciju.
:			


4.6.2 Postavke zvuka u području kabine

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Sound settings (Postavke zvuka)	Bass (Bas)		► Dodirnite — ili + da biste smanjili ili povećali vrednost.
	Treble (Visoki tonovi)		► Dodirnite — ili + da biste smanjili ili povećali vrednost.
	Fader (Regulator jačine zvuka)		► Dodirnite < / > da biste prebacili zvuk napred ili nazad.
	Min. on volume (Minimalna jačina zvuka prilikom uključivanja)		Podesite minimalnu/maksimalnu jačinu zvuka sistema kada uključujete uređaj. ► Dodirnite — ili + da biste smanjili ili povećali vrednost.
	Max. on volume (Maksimalna jačina zvuka prilikom uključivanja)		

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
	Cabin-mode mix volume (Podešavanje pojačavanja zvuka u režimu područja kabine)		Podesite raspodelu jačine zvuka između najava putem mikrofona koje se reprodukuju preko zvučnika u području kabine i reprodukcije pozadinskog zvuka (podešavanje min. pojačavanja zvuka: pozadinski zvuk je privremeno isključen; podešavanje maks. pojačavanja zvuka: pozadinski zvuk se reprodukuje punom jačinom). Napomena: Za najave vozača putem mikrofona, pozadinski zvuk je uvek privremeno isključen. ▶ Dodirnite  ili  da biste smanjili ili povećali vrednost.
	Microphone beep volume (Jačina zvučnog signala mikrofona)		▶ Dodirnite  ili  da biste smanjili ili povećali vrednost.
:			

4.7 Postavke ekrana, časovnika i jezika

Za prilagođavanje postavki ekrana, časovnika i jezika,


- ▶ ako je potrebno, najpre otvorite meni Početak za područje vozača.
- ▶ Dodirnite karticu na dnu ekrana.
- ▶ Dodirnite dugme  button.



Prikazuju se postavke sistema.

- ▶ Dodirnite željenu opciju.



Napomene:


- ▶ Da biste se pomerali kroz dostupne postavke, dodirnite područje spiska i prevlačite prstom nagore ili nadole.
- ▶ Dodirnite  da biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni.

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
:			
Display (Ekran)	Brightness (Osvetljenost)		Ručno prilagodite osvetljenost ekrana u trenutnom režimu. ► Dodirnite  ili  da biste smanjili ili povećali vrednost.
	Mode (Režim)	Day (Dnevni)	Izaberite opciju:
		Night (Noćni)	► <i>Day</i> (Dnevni): Dnevni režim
		Automatic (Automatski)	► <i>Night</i> (Noćni): Noćni režim ► <i>Automatic</i> (Automatski): Ako vaše vozilo podržava ovu opciju, ekran se automatski prebacuje između dnevnog i noćnog režima. ► Dodirnite željenu opciju.
Clock (Časovnik)	Date format (Format datuma)	dd-mm-yyyy (dd-mm-gggg)	Izabrani format datuma se odnosi na prikaz datuma, npr. na spisku <i>Calls</i> (Pozivi) u režimu telefona. ► Dodirnite željenu opciju.
		:	
		dd.mm.yyyy (dd.mm.gggg)	
	Time format (Format vremena)	12 h	Izabrani format vremena se odnosi na prikaz vremena, npr. u meniju Početak. ► Dodirnite željenu opciju.
		24 h	
	Clock setting mode (Režim postavke časovnika)	Automatic (Automatski)	► Dodirnite željenu opciju. Ako ste izabrali <i>Manual</i> (Ručno), prikazuju se opcije za ručno podešavanje vremena.
		Manual (Ručno)	
Language (Jezik)	UK English		Podesite jezik koji će koristiti uređaj. ► Dodirnite željenu opciju.
	:		
	Türkçe		
:			

4.8 Dalje postavke sistema


Da biste prilagodili postavke sistema,

- ▶ ako je potrebno, najpre otvorite meni Početak za područje vozača.

- ▶ Dodirnite karticu na dnu ekrana.
- ▶ Dodirnite dugme .
- Prikazuju se postavke sistema.
- ▶ Dodirnite željenu opciju.



Napomene:


- ▶ Da biste se pomerali kroz dostupne postavke, dodirnite područje spiska i prevlačite prstom nagore ili nadole.
- ▶ Dodirnite  da biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni.

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
:			
Unit of measurement (Merna jedinica)	Imperial (Imperijalna) Metric (Metrička)		Uređaj može da koristi metričke ili imperijalne merne jedinice. ▶ Dodirnite željenu opciju.
Lock keypad while driving (Zaključaj tastaturu tokom vožnje)			Izaberite da li želite da onemogućite tastaturu dok je vozilo u pokretu. Ako je aktivirano zaključavanje brzine, moći ćete da koristite tastaturu samo dok vozilo miruje. ▶ Dodirnite <i>Lock keypad while driving</i> (Zaključaj tastaturu tokom vožnje) da biste uključili/isključili ovu opciju.
Open-source software (Softver otvorenog izvora)			Prikažite informacije o softveru otvorenog izvora koji koristi ovaj uređaj i sve povezane dozvole. ▶ Dodirnite ovu opciju.
Reset to user defaults (Vraćanje na korisničke postavke)			Za vraćanje postavki potrebna je potvrda.
Software version (Verzija softvera)	Center CM-C 19 : <Deo N>		Prikažite trenutno instaliranu verziju softvera delova sistema. ▶ Dodirnite željeni deo sistema da biste videli moguće poruke o grešci.
Vehicle configuration (Konfiguracija vozila)	<Identifikator konfiguracije vozila> <Verzija konfiguracije> <Verzija konfiguracije motora>		Pogledajte referentni materijal o konfiguraciji sistema Coach Infotainment vašeg vozila.

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Data carrier version (Verzija nosača podataka)			Pogledajte verziju instaliranih podataka mape.
Serial number (Serijski broj)			View the serial number of the device.
Software update (Ažuriranje softvera)			See the following section “Software update”.
Software update history (Istorija ažuriranja softvera)	<Ažuriranje 1>	<Informacije o ažuriranju 1>	Pogledajte informacije o ažuriranjima uređaja sistema.
	:		
	<Ažuriranje N>	<Informacije o ažuriranju N>	
Switch on/off Bluetooth (Uključi/isključi Bluetooth)			Aktivirajte ili deaktivirajte Bluetooth. ► Dodirnite Switch on/off Bluetooth (Uključi/isključi Bluetooth) da biste uključili/isključili ovu opciju.
Service menu (Meni „Usluga”)	Meni „Usluga” je zaštićen šifrom i dostupan je samo servisnim partnerima. Važna napomena za servisne partnere: Ako ažurirate softver, ► ne prekidajte napajanje strujom dok traje ažuriranje sistema. ► imajte na umu da sistem zajedno sa zadnjom kamerom nije dostupan tokom njegovog ažuriranja.		

4.9 Postavke monitora

Za prilagođavanje postavki za monitore u području kabine,


- ▶ ako je potrebno, najpre otvorite meni Početak za područje kabine.
- ▶ Dodirnite karticu na dnu ekrana.
- ▶ Dodirnite dugme .

Prikazuju se postavke sistema.

- ▶ Dodirnite **Glass settings** (Postavke monitora).



Napomene:

- ▶ Da biste se pomerali kroz dostupne postavke, dodirnite područje spiska i prevlačite prstom nagore ili nadole.
- ▶ Dodirnite  da biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni.

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
:			
Glass settings (Postavke monitora)	Monitor control (Kontrola monitora)	Auto (Automatski) On (Uključeno) Off (Isključeno)	Uključite ili isključite povezane monitore ili izaberite automatski režim (monitori se uključuju/isključuju automatski kada se npr. pokrene/završi reprodukcija video-zapisa). ▶ Dodirnite željenu opciju. Napomena: Monitori koji su montirani na držač SwivelHolder će se automatski spustiti ili podići kada se uključe, odnosno isključe.
:			

4.10 Povezivanje/umetanje spoljnih uređaja i uređaja za skladištenje podataka



Napomena:

Koristite samo priključne kablove i spoljne uređaje koji su odgovarajući i u pogledu bezbednosti, elektromagnetne kompatibilnosti i stepena zaštite.

4.10.1 Opšte informacije



Napomena:

Za više informacija o podržanim medijskim formatima, tehničkim ograničenjima u vezi s reprodukcijom datoteka, metapodacima i prethodnom obradom datoteka, pogledajte vodič multimedijalnog sistema Coach Infotainment koji ćete naći na: www.bosch-professional-systems.com

Uređaj podržava sledeće formate medijskih datoteka:

- ▶ Audio:
 - MP3
 - WMA 9/10
 - AAC
 - WAV
 - Audio-knjige
- ▶ Video-zapisi rezolucije do 720p:
 - H.264/MPEG-4 AVC profil osnovne linije
 - MPEG-2

Sledeća ograničenja se odnose na podatke sačuvane na spoljnim uređajima povezanim na USB port.

- ▶ Podržani sistemi datoteka:
 - FAT16/32
 - exFAT
 - NTFS
 - EXT3/4
 - HFS+
- ▶ Podržano je maks. deset fascikli u hijerarhiji dubine.
- ▶ Maks. broj fascikli: ukupno 2.500
- ▶ Maks. broj datoteka: ukupno 32.000
- ▶ Maks. broj datoteka po direktorijumu: 3.000 (isključujući potfascikle)
- ▶ Maks. veličina uređaja za masovno skladištenje: 500 GB
- ▶ Maks. dužina URL-a / putanje datoteke: 1.204 bajtova
- ▶ Primenjive oznake tipa spiska numera:
 - .m3u
 - .pls
 - .wpl
 - .asx

MP3

- ▶ Kodeci
 - ISO/IEC 11172-3 (MPEG1 sloj 3)
 - ISO/IEC 13818-3.2 (MPEG2 audio)
- ▶ Brzine protoka
 - Od 8 Kbps do 320 Kbps uz CBR/VBR/ABR
- ▶ Primeri protoka: 16, 22, 32, 44,1 i 48 kHz
- ▶ Kanali: jednokanalni, stereo, zajednički stereo

- ▶ Oznaka tipa datoteke: .mp3
- ▶ ID3 oznake:
 - ID3 V1.0/V1.1, maks. dužina 30 bajtova
 - ID3 V2.2–V2.4, maks. dužina 126 bajtova

AAC

- ▶ Kodeci
 - AAC-LC
 - HE-AAC
 - HE-AACv2
- ▶ Brzine protoka
 - Od 32 Kbps do 192 Kbps uz VBR/CBR
- ▶ Primeri protoka
 - Do 96 kHz

WMA

- ▶ Kodeci
 - WMA 9
 - WMA 10
- ▶ Brzine protoka
 - Od 5 Kbps do 384 Kbps uz VBR/CBR
- ▶ Primeri protoka:
 - Od 8 kHz do 48 kHz
- ▶ Ne mogu se reprodukovati WMA datoteke s upravljanjem digitalnih prava (DRM) iz muzičkih e-prodavnica.
- ▶ WMA datoteke se mogu reprodukovati samo ako su kreirane pomoću Windows Media Player verzije 9 ili 10.

4.10.2 USB uređaj za skladištenje / Apple uređaj

Opšte informacije

- ▶ Spoljni uređaji povezani na USB port moraju biti u skladu sa specifikacijom USB klase masovnog skladištenja (USB MSC).
- ▶ Uređaji povezani putem USB-a su podržani prema USB specifikaciji 2.0. Uređaji s USB specifikacijom 1.0 i 3.0 su kompatibilni.
- ▶ Čvrsti diskovi (HDD) uglavnom nisu podržani.
- ▶ USB čvorišta nisu podržana.

Povezivanje i uklanjanje USB uređaja za skladištenje ili Apple uređaja

Da biste spojili USB uređaj za skladištenje ili Apple uređaj,

- ▶ priključite ga na USB port.

Odgovarajuće obaveštenje se nakratko pojavljuje na ekranu kada uređaj prepozna USB uređaj za skladištenje ili Apple uređaj.

Da biste uklonili USB uređaj za skladištenje ili Apple uređaj,

- ▶ izvucite ga iz USB porta.

Odgovarajuće obaveštenje se nakratko pojavljuje na ekranu.

4.10.3 Povezivanje uređaja putem Bluetootha



Napomene:


- ▶ Na uređaj možete povezati do dva Bluetooth uređaja.
- ▶ Procedure opisane u ovom poglavlju se primenjuju na Bluetooth mobilne telefone kao i na Bluetooth uređaje za strimovanje zvuka kao što je Bluetooth MP3 program za reprodukciju.

Opšte informacije

Uređaj podržava Bluetooth 4.2 i sledeće Bluetooth profile i standarde:

- ▶ A2DP 1.3
- ▶ AVRCP 1.6
- ▶ HFP 1.6
- ▶ MAP 1.1
- ▶ PBAP 1.1
- ▶ SPP 1.1
- ▶ vCards 2.1, 3.0

Uključivanje Bluetootha

- ▶ Ako je potrebno, najpre otvorite meni Početak za područje vozača.
- ▶ Dodirnite donju karticu menija, a zatim dodirnite dugme .
- ▶ Dodirnite **Switch on Bluetooth** (Uključi Bluetooth).

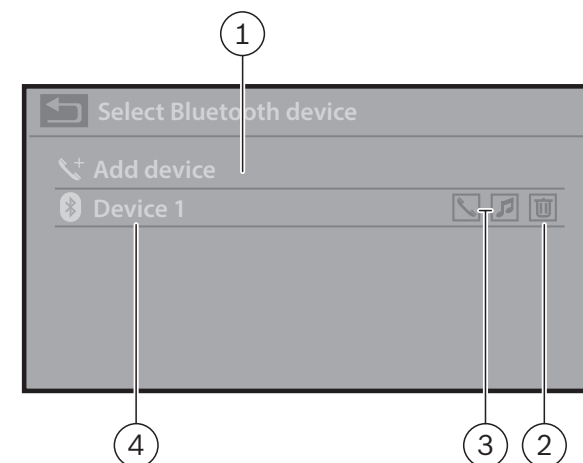
Bluetooth je uključen kada se u okviru prikaže oznaka.

- ▶ Dodirnite  da biste napustili meni.

Otvaranje menija *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj)

- ▶ U meniju Početak, ako je potrebno, dodirnite ikonu pločice *Intercom* (Interfon) da biste se prebacili na pločicu *Phone* (Telefon).
- ▶ Dodirnite naslovnu traku pločice *Phone* (Telefon).

Prikazuje se meni *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj):






U meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj) naći ćete sledeće informacije i upravljačke elemente:



Napomena:

Trenutno povezani uređaji su uvek navedeni kao prve stavke na spisku uređaja.

- (1) Dugme **Add device** (Dodaj uređaj): Pokrenite uparivanje novog mobilnog telefona
- (2) Dugme : Izbrišite uparen mobilni telefon
- (3) Podržane Bluetooth funkcije veze:
 - ▶ : Telefon
 - ▶ : Strimovanje zvuka
- (4) Ime Bluetooth uređaja

Uparivanje i povezivanje mobilnog telefona po prvi put

- ▶ U meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj) dodirnite **Add device** (Dodaj uređaj) (8).

Uređaj je sada dostupan za podešavanje veze (uparivanje). Prikazuje se Bluetooth PIN broj uređaja. Zatim, sledite uputstva koja ste dobili od uređaja i svog mobilnog telefona.



Napomene:

- ▶ Ime Bluetooth uređaja glasi „INF4CV”.
- ▶ Ako je deset mobilnih uređaja već upareno s uređajem, neće biti moguće upariti i povezati još jedan mobilni telefon. U tom slučaju, najpre izbrišite jedan od uparenih mobilnih telefona (pogledajte odeljak pod naslovom „Brisanje uparenog mobilnog telefona” (strana 27)).

Postoje dva metoda za uspostavljanje Bluetooth veze. Nastavite prema metodu koji koristite:



Napomena:

Pogledajte korisnički priručnik svog mobilnog telefona za informacije o tome kako da uspostavite Bluetooth vezu na svom mobilnom telefonu.

- ▶ Metod 1:
Prođite kroz postupak uspostavljanja veze na svom mobilnom telefonu. Unesite prikazani PIN broj na svom mobilnom telefonu.
- ▶ Metod 2:
Mobilni telefon prima PIN broj uređaja i prikazuje ga.
 - ▶ Proverite da li se na mobilnom telefonu prikazuje tačan PIN broj, a zatim dodirnite ✓.
 - ▶ Potvrdite na mobilnom telefonu da želite uspostaviti vezu.

Ako se uspostavi veza, mobilni telefon će se povezati s uređajem.



Napomene:

- ▶ Prikazuje se obaveštenje ako pokušaj uspostavljanja veze ne uspe. Pokušajte ponovo da uspostavite vezu s mobilnim telefonom.
- ▶ Čim se novi mobilni telefon poveže s uređajem, s mobilnog telefona se na uređaj preuzimaju telefonski imenik i spisak poziva. Vreme potrebno za preuzimanje telefonskog imenika i spiska poziva može da varira u zavisnosti od povezanog mobilnog telefona.

Uspostavljanje/prekidanje veze s već uparenim mobilnim telefonom

Uređaj skladišti informacije o deset prethodno uparenih mobilnih telefona. Ti mobilni telefoni se prikazuju u meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj).

Da biste prekinuli vezu s povezanim mobilnim telefonom prikazanim na spisku,

- ▶ u meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj) dodirnite odgovarajuću stavku i potvrdite dobijenu poruku.


Da biste uspostavili vezu s mobilnim telefonom prikazanim na spisku,

- ▶ u meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj) dodirnite odgovarajuću stavku.

Ako se uspostavi veza, mobilni telefon će se povezati s uređajem.

Brisanje uparenog mobilnog telefona

Da biste izbrisali uparen mobilni telefon,

- ▶ dodirnite  (2) za odgovarajuću stavku u meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj).
- ▶ Dodirnite ✓ da biste potvrdili.

Izabrani mobilni telefon je rasparen i izbrisan sa spiska.



Napomene:

- ▶ Ako je mobilni telefon rasparen za vreme aktivnog poziva, poziv neće biti prekinut. Poziv se zatim nastavlja na mobilnom telefonu ako mobilni telefon to podržava.
- ▶ Kada se mobilni telefon raspari, s uređaja se takođe brišu pripadajući telefonski imenik i spiskovi poziva.
- ▶ Da biste ponovo povezali mobilni telefon s uređajem, postupite kao što je opisano u odeljku pod naslovom „Uparivanje i povezivanje mobilnog telefona po prvi put” (strana 26).

5 FM/AM režim radija



Napomene:

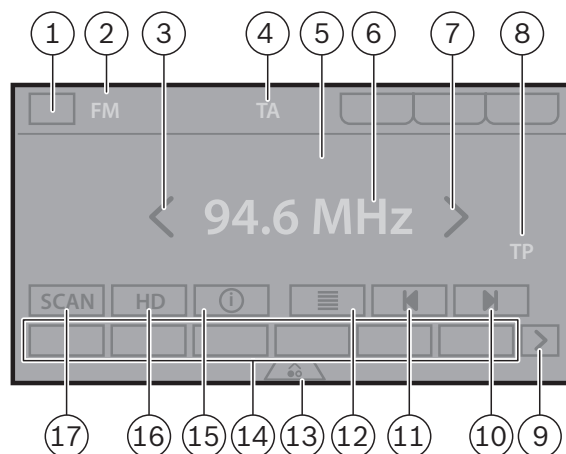
- ▶ AM prijem: Načelno, jaki AM signali nude stabilan kvalitet zvuka s niskim šumom signala. Međutim, noću atmosferski uslovi mogu katkad prouzrokovati smetnje s drugih stanica.
- ▶ FM prijem: FM talasni opseg nudi najviši kvalitet zvuka; međutim, signal može biti podložan šumovima usled:
 - ograničenog dometa određenih predajnika.
 - izobličenja zvuka izazvanog signalima koji se odbijaju s lokalnih zgrada i drugih prepreka.
 - „područja u senci” u kojima je prijem signala ometen ili ograničen.
- ▶ HD Radio (varijanta za zemlje članice sporazuma NAFTA): Potrebno je da aktivirate prijem HD Radio tehnologije da biste imali pristup HD Radio emitovanjima. To vam omogućava digitalni pristup radio-emitovanjima (gde su dostupna), pružajući vam zvuk boljeg kvaliteta s jasnim prijemom. Ako ova funkcija nije aktivirana ili HD Radio emitovanja nisu dostupna, imaćete prijem analognih (AM/FM) radio-emitovanja.

Za dodatne informacije pogledajte odeljak pod naslovom „Rešavanje problema kod HD Radio emitovanja (varijanta za zemlje članice sporazuma NAFTA)” (strana 28).

5.1 Slušanje radija

- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni željenog područja (područja vozača, područja kabine).
 - ▶ U glavnom meniju dodirnite naslovnu traku pločice *Radio* ili pločice *Media* (Mediji).
- Prikazuje se meni *Source selection* (Izbor izvora).
- ▶ Ako je potrebno, dodirnite karticu *Radio*.
 - ▶ Dodirnite željeni talasni opseg, FM ili AM.
- Pojavljuje se prikaz radija i počinje radio-reprodukcija.

5.2 Prikaz tjunera



Na prikazu radija naći ćete sledeće informacije:

- (1) Dugme : Otvorite meni *Source selection* (Izbor izvora)
- (2) Trenutni talasni opseg
- (3) Dugme : Promenite frekvenciju
- (4) Indikacija da li je prioritet obaveštenja o stanju na putevima uključen ili isključen
- (5) Informativni deo o stanici
- (6) Trenutna frekvencija
- (7) Dugme : Promenite frekvenciju
- (8) Indikacija da li trenutna stanica nudi programe o stanju na putevima
- (9) Dugme : Prikažite dalje sačuvane početne postavke
- (10) Dugme : Pokrenite pretragu podešavanja
- (11) Dugme : Pokrenite pretragu podešavanja
- (12) Dugme : Otvorite spisak stanica (samo FM)
- (13) Dugme kartice menija
- (14) Dugmad s početnim postavkama
- (15) Dugme : Prikažite informacije o trenutnim HD Radio programima (varijanta za zemlje članice sporazuma NAFTA)
- (16) Dugme HD: Prebacujte se između analognog FM/AM emitovanja i HD Radio emitovanja (varijanta za zemlje članice sporazuma NAFTA)
- (17) Dugme **SCAN** (Skeniraj): Pokrenite skeniranje stanica

**Napomena:**

Informacije prikazane u informativnom delu o stanici (5) zavise od toga da li vaše područje prijema ili vaša trenutna stanica podržavaju sistem RDS.

5.3 Otvaranje prikaza tjunera

Dok slušate radio,

- ▶ u meniju Početak dodirnite glavno područje pločice *Radio*.

5.4 Sistem RDS

**Napomena:**

Ako sistem RDS nije podržan u vašem području prijema ili od vaše trenutne stanice, nećete moći da iskusite ove funkcije.

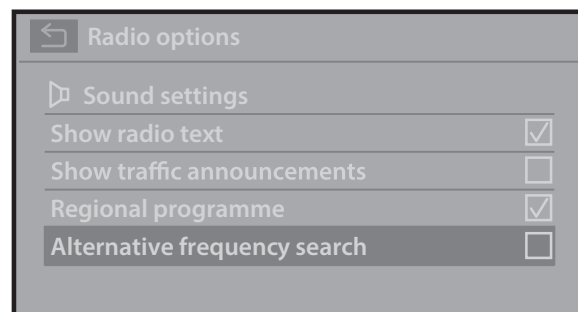
Ovaj uređaj je opremljen RDS radio-prijemnikom. Mnoge FM stanice emituju signal koji ne prenosi samo radio-programe, već i informacije poput imena stanice. Ime stanice se pojavljuje na ekranu čim tjuner primi tu informaciju. Pogodne funkcije sistema RDS poput „alternativne frekvencije” i „regionalnog režima” pospešuju performanse vašeg tjunera:

- ▶ Alternativna frekvencija (AF): Uređaj automatski vrši pozadinsku pretragu najbolje frekvencije prijema podešene stanice.

- ▶ Regionalni režim: Pojedine radio-stanice u određenim razdobljima dele svoj raspored na regionalne programe koji nude različite sadržaje. Možete da omogućite ili onemogućite regionalni režim. S omogućenim regionalnim režimom uređaj ne može da se prebaci na alternativne frekvencije za podešenu stanicu, koje imaju različit programski sadržaj.

5.4.1 AF režim – uključen/isključen

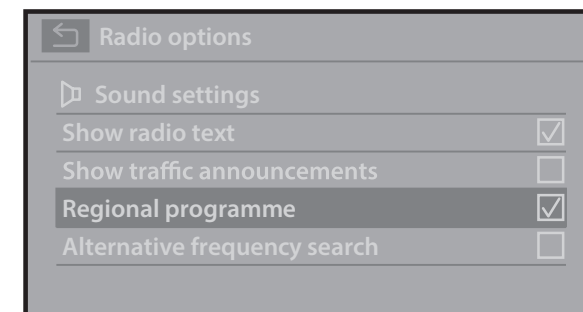
- ▶ U režimu radija dodirnite donju karticu menija (13), a zatim dodirnite dugme



- ▶ Dodirnite **Alternative frequency search** (Pretraga alternativnih frekvencija). AF režim je omogućen kada se u okviru prikaže oznaka.
- ▶ Dodirnite da biste napustili meni.

5.4.2 Regionalni režim – uključen/isključen

- ▶ U režimu radija dodirnite donju karticu menija (13), a zatim dodirnite dugme .



- ▶ Dodirnite **Regional programme** (Regionalni program).

Regionalni režim je omogućen kada se u okviru prikaže oznaka.

- ▶ Dodirnite da biste napustili meni.

5.5 Biranje talasnog opsega

Dok slušate radio,

- ▶ dodirnite (1) na prikazu tjunera da biste izabrali talasni opseg u meniju *Source selection* (Izbor izvora).
- ▶ Dodirnite željeni talasni opseg. Pojavljuje se prikaz tjunera za izabrani talasni opseg.

5.6 Podešavanje stanica

5.6.1 Ručno podešavanje stanica

- ▶ Jednom ili više puta dodirnite < (3) ili > (7) da biste inkrementalno podesili frekvenciju.

5.6.2 Pokretanje pretrage podešavanja

- ▶ Dodirnite ► (10) ili ◀ (11) da biste u području prijema podesili sledeću ili prethodnu stanicu.



Napomena:

Dugim dodirom na ► (10) ili ◀ (11) neprestano možete da podešavate frekvenciju. Kada otpustite dugme, radio se automatski prebacuje na sledeću stanicu.

5.6.3 Spisak stanica



Napomena:

Ova funkcija je dostupna samo u FM talasnom opsegu.

Sve radio-stanice s trenutnim prijemom su prikazane u *FM station list* (Spisak FM stanica).

- ▶ Dodirnite dugme ≡ (12). Prikazuje se *FM station list* (Spisak FM stanica).
- ▶ Dodirnite željenu radio-stanicu. Da biste se vratili na prikaz tjunera, ▶ dodirnite ↶.

5.6.4 Skeniranje stanica s prijemom

- ▶ Dodirnite **SCAN** (Skeniraj) (17). Stanice s prijemom se reprodukuju jedna za drugom za po otprilike 10 sekundi. Da biste nastavili sa slušanjem stanice koja se trenutno skenira, ▶ ponovo dodirnite **SCAN** (Skeniraj) (17).

5.7 Čuvanje stanica

- ▶ Najpre izaberite željenu memorijsku banku, ako je potrebno, i podesite željenu stanicu.
- ▶ Duže dodirnite jedno od dugmadi sa sačuvanim početnim postavkama (14). Trenutno podešena stanica se zatim čuva na dugmetu sa sačuvanom početnom postavkom.

5.8 Slušanje sačuvane stanice

- ▶ Najpre izaberite željenu memorijsku banku, ako je potrebno.
- ▶ Kratko dodirnite jedno od dugmadi sa sačuvanim početnim postavkama (14). Reprodukuj se sačuvana stanica.

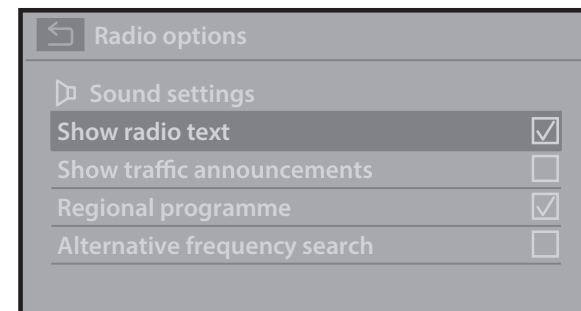
5.9 Prikaz radio-teksta – uključen/isključen



Napomena:

Ako stanice u vašem području prijema ne podržavaju sistem RDS niti HD Radio, nećete moći da koristite ovu funkciju.

- ▶ U režimu radija dodirnite donju karticu menija (13), a zatim dodirnite dugme ⚙.



- ▶ Dodirnite **Show radio text** (Prikaži radio-tekst).

Prikazivanje radio-teksta je omogućeno kada se u okviru prikaže oznaka.

- ▶ Dodirnite ↶ da biste napustili meni.


5.10 Obaveštenja o stanju na putevima

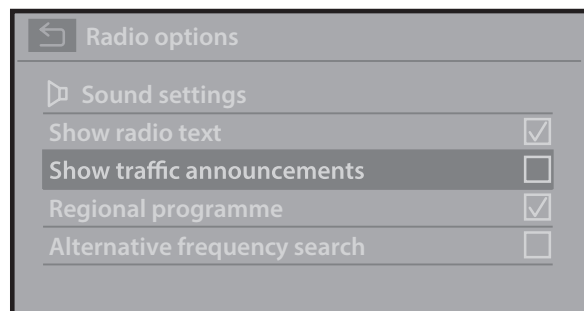



Napomena:

Ako stanice u vašem području prijema ne podržavaju sistem RDS, nećete moći da koristite ove funkcije.

5.10.1 Prioritet obaveštenja o stanju na putevima – uključen/isključen

- ▶ U režimu radija dodirnite donju karticu menija (13), a zatim dodirnite dugme .




- ▶ Dodirnite **Show traffic announcements** (Prikaži obaveštenja o stanju na putevima). Prioritet obaveštenja o stanju na putevima je omogućen kada se u okviru prikaže oznaka.
- ▶ Dodirnite  da biste napustili meni.

Kada je prioritet obaveštenja o stanju na putevima omogućen, u meniju Početak i na prikazu tjunera ili na prikazu trenutne reprodukcije medija se prikazuje ikona obaveštenja o stanju na putevima.

Uređaj će reprodukovati obaveštenje o stanju na putevima čim ga dobije. Prijemna stanica se prikazuje na ekranu za vreme trajanja obaveštenja.

5.10.2 Otkazivanje reprodukcije obaveštenja o stanju na putevima

Reprodukciju obaveštenja o stanju na putevima možete otkazati i vratiti se na izvor zvuka koji ste prethodno slušali:

- ▶ Dodirnite  dok se reprodukuje obaveštenje o stanju na putevima.



Napomena:

Prioritet obaveštenja o stanju na putevima ostaje omogućen.

5.11 Rešavanje problema kod HD Radio emitovanja (varijanta za zemlje članice sporazuma NAFTA)

Simptom	Moguć uzrok	Moguće rešenje
Kašnjenje digitalnog zvuka kod HD Radio emitovanja.	Radio najpre ostvaruje prijem s analognom stanicom i meša se s digitalnim signalom.	To nije nikakav kvar.
Zvuk preskače, zapinje ili odjekuje.	Radio-stanica nije pravilno usklađena s digitalnim i analognim zvukom.	Proverite da li je zvuk usklađen na drugoj stanici. Prijavite sve stanice s lošim prijemom.
Jačina zvuka se povećava/smanjuje.	Radio-stanica nije pravilno usklađena s nivoom digitalnog i analognog zvuka.	Proverite da li je zvuk usklađen na drugoj stanici i idite na www.hdradio.com da biste proverili stanice u datom području. Prijavite sve stanice s lošim prijemom.
Zvuk se gubi i ponovo pojavljuje.	U toku je prelazak između analognog i digitalnog signala (mešanje).	Proverite performanse prelaska na različitim stanicama u datom području. Prijavite sve stanice koje su loše usklađene.
Preterano mešanje (prelazak između analognog i digitalnog signala).	Vozilo se nalazi na samom kraju područja s digitalnom pokrivenošću.	Idite na www.hdradio.com da biste proverili radio-stanice u vašem području pokrivenosti.
Digitalni zvuk nije ništa bolji od analognog.	Zvučna obrada digitalnog zvuka stanice može uticati na lošiji kvalitet digitalnog zvuka.	Proverite da li je zvuk usklađen na drugoj stanici. Prijavite sve stanice s lošim prijemom.

6 Režim WX Radio



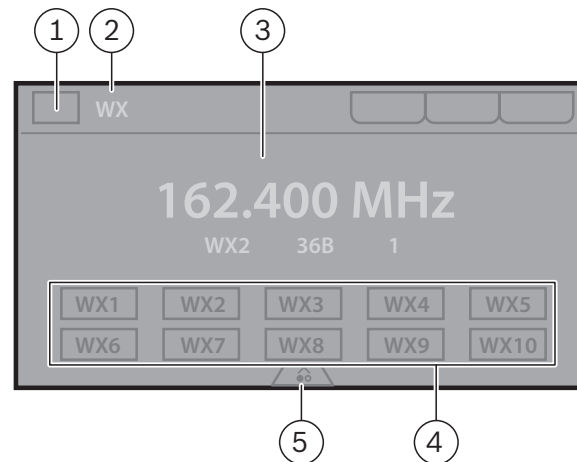
Napomene:

- ▶ Režim WX Radio je dostupan samo u varijanti za zemlje članice sporazuma NAFTA i varijanti za Meksiko.
- ▶ Ako stanice u vašem području prijema ne podržavaju WX radio, nećete moći da koristite ove funkcije.

6.1 Slušanje radija

- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni željenog područja (područja vozača, područja kabine).
 - ▶ U glavnom meniju dodirnite naslovnu traku pločice *Radio* ili pločice *Media* (Mediji).
- Prikazuje se meni *Source selection* (Izbor izvora).
- ▶ Ako je potrebno, dodirnite karticu *Radio*.
 - ▶ Dodirnite talasni opseg WX.
- Pojavljuje se prikaz WX Radio i počinje radio-reprodukcija.

6.2 Prikaz WX Radio



Na prikazu radija naći ćete sledeće informacije:

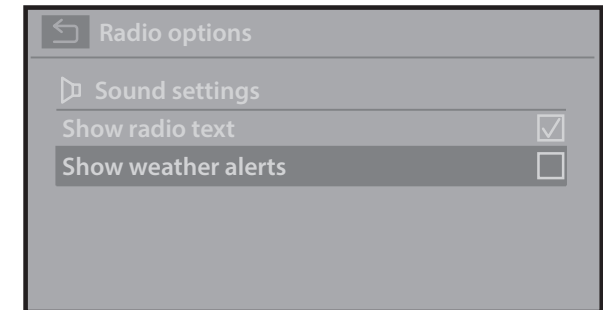
- (1) Dugme : Otvorite meni *Source selection* (Izbor izvora)
- (2) Trenutni talasni opseg
- (3) Informativni deo o stanici: Frekvencija, broj kanala, broj pomorskog kanala i broj kanala za upozoravanje javnosti
- (4) Početne postavke unapred definisanih stanica
- (5) Dugme kartice menija

6.3 Slušanje stanice

- ▶ Kratko dodirnite jedno od dugmadi stanice s početnim postavkama (4).
- Reprodukuje se sačuvana stanica.

6.4 Vremenska upozorenja – uključena/isključena

- ▶ U režimu WX Radio dodirnite donju karticu menija (5), a zatim dodirnite dugme .



- ▶ Dodirnite **Show weather alerts** (Prikaži vremenska upozorenja).
- Prikazivanje vremenskih upozorenja je omogućeno kada se u okviru prikaže oznaka.
- ▶ Dodirnite da biste napustili meni.

7 Režim DAB+ radija



Napomene:

- ▶ Režim DAB + radija je dostupan samo u varijanti za EU.
- ▶ Ova funkcija je dostupna samo ako uređaj podržava DAB prijem.
- ▶ DAB radio podržava prioritet obaveštenja o stanju na putevima (pogledajte odeljak pod naslovom „Obaveštenja o stanju na putevima” (strana 63)).

7.1 Slušanje DAB emitovanja

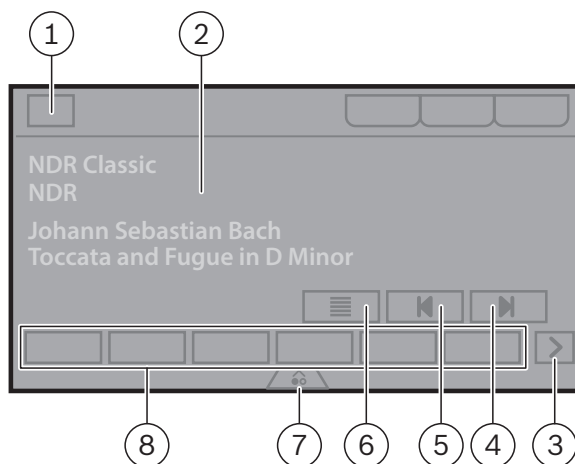
- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni željenog područja (područja vozača, područja kabine).
- ▶ Dodirnite naslovnu traku pločice *Radio* ili *Media* (Mediji).

Prikazuje se meni *Source selection* (Izbor izvora).

- ▶ Ako je potrebno, dodirnite karticu **Radio**.
- ▶ Dodirnite **DAB**.

Pojavljuje se prikaz DAB emitovanja i počinje DAB reprodukcija.

7.2 Prikaz DAB emitovanja



Na prikazu DAB emitovanja naći ćete sledeće informacije i upravljačke elemente:

- (1) Dugme : Otvorite meni *Source selection* (Izbor izvora).
- (2) Informativni deo o usluzi
- (3) Dugme / prikažite dalje sačuvane početne postavke
- (4) Dugme : Predite na sledeću uslugu
- (5) Dugme : Vratite se na prethodnu uslugu
- (6) Dugme : Otvorite spisak DAB usluga
- (7) Kartica donjeg menija
- (8) Dugmad s početnim postavkama

7.3 Otvaranje prikaza DAB emitovanja

Dok slušate DAB emitovanje,

- ▶ u meniju Početak dodirnite glavno područje pločice *Radio*.

7.4 Funkcije DAB emitovanja

U DAB radiju, usluga predstavlja program radio-stanice.

Nekoliko usluga se prenosi na istoj frekvenciji. Te usluge zajedno čine ansambl. Ime ansambla trenutne usluge je prikazano u informativnom delu o usluzi (2).

Usluga može obezbediti jedan ili više sekundarnih audio-kanala koji sadrže alternativni zvučni sadržaj.

Pored programa sa zvučnim zapisom, DAB usluge takođe mogu emitovati dodatne informacije poput imena pesama, muzičkih žanrova pa čak i programskih vodiča.

Te informacije se mogu prikazati u informativnom delu o usluzi (2) (pogledajte odeljak pod naslovom „Prikazivanje dodatnih informacija o DAB emitovanju” (strana 36)).

7.5 Spisak DAB usluga

- ▶ Dodirnite (5).

Sve usluge s trenutnim prijemom su prikazane u *DAB service list* (Spisak DAB usluga).

- ▶ Dodirnite željenu uslugu.
- Reprodukuje se željena usluga.

Da biste se vratili na prikaz DAB emitovanja,

- ▶ dodirnite .

**Napomene:**

- ▶ Ako je dostupno, *DAB service list* (Spisak DAB usluga) takođe sadrži sekundarni audio-kanal usluga.
- ▶ *DAB service list* (Spisak DAB usluga) prikazuje sve usluge koje se mogu primati kada se otvori spisak. Usluge koje se primaju mogu se menjati dok se prikazuje *DAB service list* (Spisak DAB usluga). Za ažuriranje *DAB service list* (Spisak DAB usluga), dodirnite **Refresh** (Osveži).

7.6 Biranje usluga

- ▶ Dodirnite ► (3) ili ◀ (4) da biste prešli na sledeću ili prethodnu uslugu.

7.7 Čuvanje usluga

- ▶ Najpre izaberite željenu memorijsku banku, ako je potrebno, i izaberite željenu uslugu.
- ▶ Duže dodirnite jedno od dugmadi sa sačuvanim početnim postavkama (8).

Trenutno izabrana usluga se zatim memoriše na dugmetu sa sačuvanom početnom postavkom.

7.8 Slušanje sačuvane usluge

- ▶ Najpre izaberite željenu memorijsku banku, ako je potrebno.
- ▶ Kratko dodirnite jedno od dugmadi sa sačuvanim početnim postavkama (8).

Reprodukuje se sačuvana usluga.

7.9 Slušanje sekundarnog audiokanala usluge

Ako usluga pruža alternativni audio-kanal, na prikazu se pojavljuje *drugi audio*. Sekundarni audio-kanal je naveden u *DAB service list* (Spisak DAB usluga) (pogledajte odeljak pod naslovom „Spisak DAB usluga” (strana 34)).

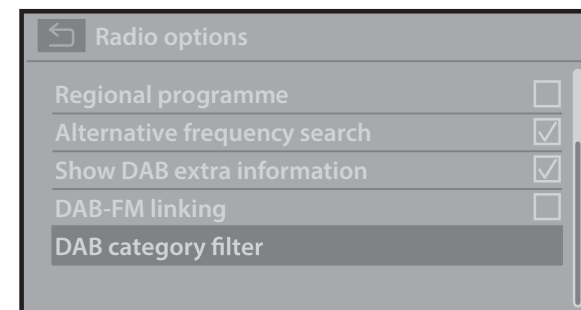
**Napomena:**

Nije moguće čuvanje sekundarnog audio-kanala usluge. Ako je potrebno, izaberite uobičajeni audio-kanal da biste sačuvali uslugu.

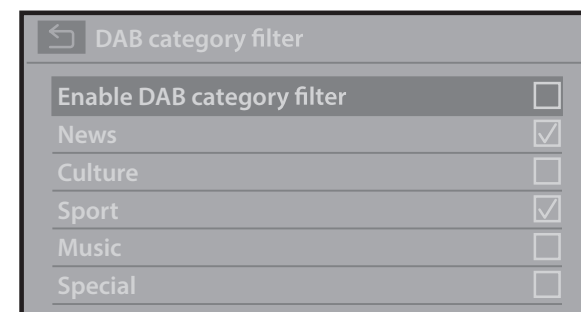
7.10 Prethodno biranje tipova programa

Možete da primenite filter DAB kategorije da biste ograničili dostupne usluge na spisku DAB usluga na one koje podržavaju određene tipove programa. Ako je filter DAB kategorije omogućen, biće dostupne samo usluge izabranih tipova programa.

- ▶ U DAB režimu dodirnite donju karticu menija (7), a zatim dodirnite dugme ⚙.



- ▶ Dodirnite **DAB category filter** (Omogući filter DAB kategorije). Prikazuju se dostupni tipovi programa.



Da biste omogućili filter DAB kategorije,

- ▶ dodirnite **Enable DAB category filter** (Filter DAB kategorije).

Filter DAB kategorije je omogućen kada se u okviru prikaže oznaka.

Da biste izabrali tipove programa,


- ▶ dodirnite željeni tip programa.

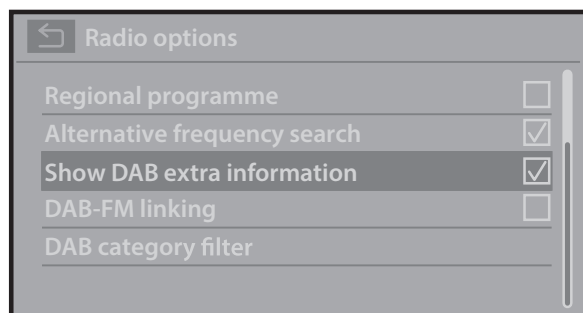
Tip programa je izabran kada se u okviru prikaže oznaka.

- ▶ Dodirnite ◀ da biste napustili meni.

7.11 Prikazivanje dodatnih informacija o DAB emitovanju

Možete da postavite početnu postavku za prikaz ili skrivanje dodatnih informacija o DAB emitovanju.

- ▶ U DAB režimu dodirnite donju karticu menija (7), a zatim dodirnite dugme .




- ▶ Dodirnite **Show DAB extra information** (Prikaži dodatne informacije o DAB emitovanju).

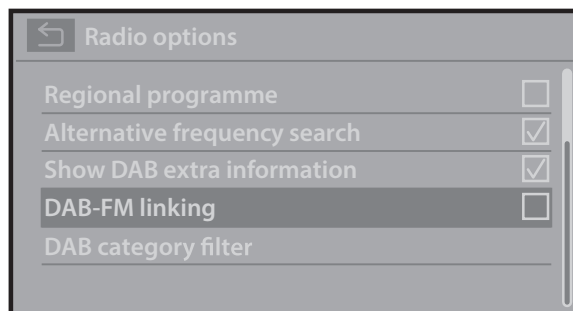
Prikazivanje dodatnih informacija o DAB emitovanju je omogućeno kada se u okviru prikaže oznaka.

- ▶ Dodirnite  da biste napustili meni.

7.12 DAB-FM povezivanje

Uslugu može istovremeno da primite putem DAB emitovanja i na FM-u. Ako je DAB-FM povezivanje omogućeno i ako trenutna DAB usluga postane nedostupna, uređaj će se automatski prebaciti na FM prijem dok DAB prijem ponovo ne bude dostupan.

- ▶ U DAB režimu dodirnite donju karticu menija (6), a zatim dodirnite dugme .



- ▶ Dodirnite **DAB-FM linking** (DAB-FM povezivanje).

DAB-FM povezivanje je aktivirano kada se u okviru prikaže oznaka.

- ▶ Dodirnite  da biste napustili meni.

8 Režim SiriusXM Radio



Napomena:

Režim SiriusXM Radio je dostupan samo u varijanti za zemlje članice sporazuma NAFTA.

SiriusXM je gde se trenuci dešavaju. Najširi, najdublji izbor muzike bez reklama. Više igara, više sportova i više pokrivenosti nego bilo gde drugde. Najobimnija zabava, potpuno izveštavanje o najnovijim vestima i svaka vrsta komedije. Slušajte u svom vozilu, na svom telefonu, na mreži i kod kuće. Potrebna vam je pretplata za SiriusXM. Za više informacija idite na www.siriusxm.com.



Napomena:

SiriusXM Radio ID je neophodan za aktivaciju i može se naći uključivanjem kanala O ili proverom oznake koja se nalazi na SiriusXM Connect tjuneru i pripadajućoj ambalaži. Radio ID ne sadrži slova I, O, S ili F.

8.1 Aktivacija vaše SiriusXM pretplate

Izaberite režim SiriusXM (pogledajte odeljak pod naslovom „Slušanje SiriusXM emitovanja” (strana 37)). Trebalo bi da možete da čujete SiriusXM kanal za pregled na kanalu 1.

Kada čujete kanal za pregled, prebacite se na kanal O da biste pronašli identifikaciju radija na vašem tjuneru. Ovaj broj će vam biti potreban da biste aktivirali svoju pretplatu. Zapišite broj radi reference.



Napomena:

SiriusXM Radio ID ne sadrži slova I, O, S ili F.

U Sjedinjenim Američkim Državama svoju pretplatu možete aktivirati na mreži ili pozivom centra za podršku slušaocima SiriusXM Listener Care:

- Posetite www.siriusxm.com/activatenow.
- Pozovite centar za podršku slušaocima SiriusXM Listener Care na broj 1-866-635-2349.

Za pretplate u Kanadi:

- Posetite: www.siriusxm.ca/activate.
- Pozovite korisničku službu SiriusXM Customer Care na broj 1-888-539-7474.

U okviru aktivacije, SiriusXM sateliti će vašem tjuneru poslati poruku za aktivaciju. Kada vaš radio prepozna da je tjuner primio poruku za aktivaciju, na njemu će se prikazati:

Subscription updated (Pretplata je ažurirana).

Kada se pretplatite, imate pristup kanalima uključenim u vaš plan pretplate. Uzmite u obzir da postupak aktivacije obično traje od 10 do 15 minuta, ali da može trajati i do sat vremena. Vaš radio mora biti uključen i u mogućnosti da primi SiriusXM signal da bi primio poruku za aktivaciju.

8.2 Slušanje SiriusXM emitovanja

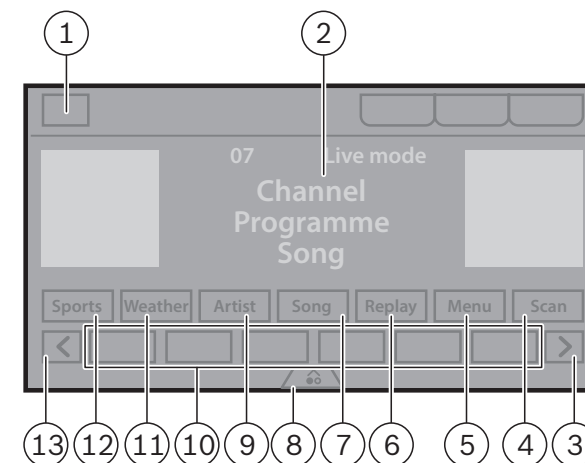
- Ako je potrebno, otvorite glavni meni željenog područja (područja vozača, područja kabine).
- U glavnom meniju dodirnite naslovnu traku za režim radija ili medija.

Prikazuje se meni *Source selection* (Izbor izvora).

- Ako je potrebno, dodirnite karticu Radio.
- Dodirnite **SiriusXM**.

Pojavljuje se prikaz za SiriusXM i počinje SiriusXM reprodukcija.

8.3 Prikaz za SiriusXM



Na prikazu za SiriusXM naći ćete sledeće informacije i upravljačke elemente:

- (1) Dugme : Otvorite meni *Source selection* (Izbor izvora)
- (2) Informativni deo o kanalu

- (3) Dugme **>/<**: prikažite dalje sačuvane početne postavke
- (4) Dugme **Scan** (Skeniraj): Funkcija za pokretanje skeniranja melodije
- (5) Dugme **SXM menu** (Meni SXM): Otvorite meni SiriusXM
- (6) Dugme za **ponovnu reprodukciju / s početnim postavkama**: Prebacujte se između režima uživo i režima ponovne reprodukcije
- (7) Dugme **Tag song** (Označi pesmu): Sačuvajte trenutne pesme kao omiljene
- (8) Dugme donjeg menija
- (9) Dugme **Tag artist** (Označi izvođača): Sačuvajte trenutnog izvođača kao omiljenog
- (10) Dugmad s početnim postavkama
- (11) Dugme za **Weather** (Vreme): Reprodukujte trenutne poruke o stanju na putevima / vremenu
- (12) Dugme **Sports** (Sportovi): Aktivirajte/deaktivirajte SportsFlash praćenja
- (13) Dugme **<**: Meni za pomeranje dugmadi s početnim postavkama



Napomena:

Vrsta albuma može se prikazati za veću SiriusXM muzičkih kanala: Kada vrsta albuma nije dostupna, prikazuje se logotip kanala ili SiriusXM logotip.

8.4 Otvaranje prikaza SiriusXM emitovanja

Dok slušate SiriusXM emitovanje,

- u meniju Početak dodirnite glavno područje u radnom režimu SiriusXM Radio.

8.5 Biranje kanala

8.5.1 Biranje kanala sa spiska kanala

Spisak kanala sadrži sve dostupne kanale.

- Dodirnite **SXM menu** (Meni SXM) (5).
- Dodirnite **Channel list** (Spisak kanala).
- Dodirnite željeni kanal.



Napomena:

Možete da prilagodite spisak kanala (pogledajte odeljak pod naslovom „Prilagođavanje spiska kanala” (strana 38)).

8.5.2 Biranje kanala iz kategorije

Kanali su poredani po kategorijama kako bi vam omogućili lakši pristup kanalima s određenim sadržajem (npr. sport, rok-muzika, programi za decu).

- Dodirnite **SXM menu** (Meni SXM) (5).
- Dodirnite **Categories** (Kategorije).
- Dodirnite željenu kategoriju.
- Dodirnite željeni kanal.



Napomena:


Na vrhu spiska kategorija naći ćete istaknute omiljene. Istaknuti omiljeni su grupe kanala koje je kreiralo odeljenje za SiriusXM programiranje i omogućava vam da istražujete nove kanale. Istaknuti omiljeni kanali su dinamični i često se mogu menjati, omogućavajući vam da istražujete nove kanale.

8.5.3 Direktno uključivanje

Možete direktno da se uključite u kanal primenom njegovog broja.

- Dodirnite **SXM menu** (Meni SXM) (5).
- Dodirnite **Direct tune** (Direktno uključivanje).
- Unesite broj željenog kanala i dodirnite **Enter** (Unesi).

8.6 Prilagođavanje spiska kanala

- U režimu SiriusXM Radio dodirnite dugme donje kartice (8), a zatim dodirnite dugme .
- Dodirnite **Customised channel list** (Spisak prilagođenih kanala).

Da biste omogućili sve kanale na spisku,

- dodirnite **Enable all channels** (Omogući sve kanale).

Da biste omogućili/onemogućili određeni kanal,

- dodirnite dugme [Uključi/isključi] za željeni kanal.

8.7 Čuvanje i biranje omiljenih kanala

Možete da sačuvate do 18 kanala na dugmadima sa sačuvanim početnim postavkama.

8.7.1 Čuvanje kanala

- ▶ Ako je potrebno, dodirnite dugme < (13) ili > (3) da bi se prikazalo željeno dugme sa sačuvanom početnom postavkom.
- ▶ Duže dodirnite dugme sa sačuvanom početnom postavkom (10).

Trenutno podešen kanal se zatim čuva na dugmetu sa sačuvanom početnom postavkom.

8.7.2 Biranje sačuvanog kanala

- ▶ Ako je potrebno, dodirnite dugme < (13) ili > (3) da bi se prikazalo željeno dugme sa sačuvanom početnom postavkom.
- ▶ Kratko dodirnite dugme sa sačuvanom početnom postavkom (10).

Reprodukuje se sačuvani kanal.

8.7.3 Skeniranje melodije

Kada aktivirate funkciju skeniranja melodije, čućete na nekoliko sekundi pesme koje ste slušali na svakom od muzičkih kanala s početnim postavkama na trenutnom talasnom opsegu. Uputstva za rad funkcije skeniranja melodije možete naći u nastavku.



Napomena:

Kada je uređaj uključen, funkcija skeniranja je onemogućena dok uređaj ne baferuje dovoljan broj pesama. Ako je potrebno, dajte uređaju nekoliko minuta dok se ne omoguće funkcija skeniranja i dugme **Scan** (Skeniraj) (4).

- ▶ Dodirnite **Scan** (Skeniraj) (4).

Za svaki sačuvani kanal se pušta pesma za oko 10 sekundi.



Napomena:

Prva pesma koja se reprodukuje za kanal je pesma koja je prva baferovana. Zatim se reprodukuje sledeća baferovana pesma i tako redom.

Da biste obustavili skeniranje i slušanje trenutnog kanala,

- ▶ ponovo dodirnite **Scan** (Skeniraj) (4).

8.8 Režim uživo i režim ponovne reprodukcije

Podrazumeva se da se program kanala reprodukuje u režimu uživo, što znači da ćete čuti program koji se trenutno emituje.

U režimu ponovne reprodukcije možete pristupiti baferovanom vremenu reprodukcije kanala.

8.8.1 Režim ponovne reprodukcije

Da biste se prebacili u režim ponovne reprodukcije

- ▶ dodirnite **Replay** (Ponovo reprodukuj) (6).

Prikazuju se navigaciona dugmad za režim ponovne reprodukcije:

[Pause]/[Play] (Pauziraj/reprodukuj):

Pauziranje/nastavak reprodukcije.

[Next]/[Previous] (Sledeće/prethodno):

Kratak dodir: Preskakanje 5 sekundi unapred/unazad

Neprekidno dodirivanje: Neprekidno preskakanje unapred/unazad s postepenim povećanjem inkremenata (do 10 sekundi).

[Forwards]/[Backwards] (Unapred/unazad):

Kratak dodir: Preskakanje 10 sekundi unapred/unazad.

Duži dodir: Prelazak na reprodukciju uživo / početnu tačku baferovanog programa.

Vremenska traka ukazuje na razmak između trenutne reprodukcije i reprodukcije uživo.

8.8.2 Vraćanje u režim uživo

- ▶ Dodirnite **Presets** (Početne postavke) (6).
- Prikazuju se dugmad sa sačuvanim početnim postavkama.

8.9 Omiljene pesme i izvođači

Možete da skladištite omiljene pesme i izvođače da biste primili obaveštenja svaki put kada se na jednom od dostupnih kanala reprodukuje pesma ili izvođač.

8.9.1 Čuvanje pesama ili izvođača među omiljenima

Da biste sačuvali trenutno reprodukovanu pesmu ili izvođača među omiljenima

- ▶ dodirnite **Tag artist** (Označi izvođača) (9) ili **Tag song** (Označi pesmu) (7).

Iskaćuća poruka potvrđuje čuvanje izvođača ili pesme.



Napomene:

- ▶ Ako je izvođač, odnosno pesma već sačuvana među omiljenima, pojaviće se odgovarajuća iskaćuća poruka.
- ▶ Ako je već sačuvan maksimalni broj izvođača ili pesama, pojaviće se odgovarajuća iskaćuća poruka. Ako želite zameniti sačuvanog izvođača, odnosno pesmu novom, dodirnite **Select** (Izaberi), a zatim dodirnite izvođača, odnosno pesmu koju želite zameniti.

8.9.2 Obaveštenje o omiljenoj pesmi ili izvođaču

Ako se na kanalu reprodukuje omiljena pesma, odnosno izvođač, prikazuje se odgovarajuća iskaćuća poruka.

- ▶ Dodirnite dugme [Speaker] (Zvučnik) da biste reprodukovali pesmu/izvođača.

Prikazuje se glavni ekran za SiriusXM i reprodukuje se pesma, odnosno izvođač.



Napomena:


Iskaćuća poruka automatski nestaje nakon 5 sekundi ili je ručno uklonite dodirom ekrana pored poruke.

8.9.3 Reprodukcijska omiljenih pesama ili izvođača iz istorije

Emitovanja omiljenih pesama ili izvođača su sačuvana u istoriji. Njima možete pristupiti putem menija SXM.

- ▶ Dodirnite **SXM menu** (Meni SXM) (5).
- ▶ Dodirnite **Favourites** (Omiljeni).
- ▶ Dodirnite **Favourite song history** (Istorija omiljenih pesama) ili **Favourite artist history** (Istorija omiljenih izvođača).
- ▶ Dodirnite željenu pesmu ili željenog izvođača.

8.9.4 Uređivanje omiljenih pesama i izvođača

- ▶ U režimu SiriusXM Radio dodirnite dugme donje kartice (8), a zatim dodirnite dugme .
- ▶ Dodirnite **Edit favourite songs** (Uredi omiljene pesme) ili **Edit favourite artists** (Uredi omiljene izvođače).

Da biste dobijali obaveštenja o svim sačuvanim pesmama ili izvođačima,

- ▶ dodirnite **Turn all songs on** (Uključi sve pesme) ili **Turn all artists on** (Uključi sve izvođače).

Da biste izbrisali sve sačuvane pesme ili izvođače,

- ▶ dodirnite **Delete all songs** (Izbriši sve pesme) ili **Delete all artists** (Izbriši sve izvođače).

Iskaćuća poruka od vas traži da potvrdite brisanje:

- ▶ Dodirnite **Yes** (Da) da biste potvrdili ili **No** (Ne) da biste otkazali.

Da biste uključili/isključili obaveštenja o određenoj pesmi ili određenom izvođaču,

- ▶ dodirnite dugme [Uključi/isključi] za željenu pesmu, odnosno željenog izvođača.

Da biste izbrisali određenu pesmu, odnosno određenog izvođača,

- ▶ dodirnite dugme [Delete] (Izbriši) za željenu pesmu, odnosno željenog izvođača.

Iskaćuća poruka će potvrditi brisanje.



Napomena:

Dodirnite dugme  da biste zatvorili prikaz opcija.

8.10 Poruke o stanju na putevima i vremenu


Možete primati poruke o stanju na putevima i vremenu za izabrani grad.




Napomena:

Da biste omogućili poruke o stanju na putevima i vremenu, najpre izaberite grad (pogledajte sledeći odeljak).

8.10.1 Biranje grada za poruke o stanju na putevima i vremenu

- ▶ U režimu SiriusXM Radio dodirnite dugme donje kartice (8), a zatim dodirnite dugme .
- ▶ Dodirnite **Edit favourite TWN City** (Uredi omiljeni TWN grad; TWN = Poruke o stanju na putevima i vremenu).
- ▶ Dodirnite željeni grad.

**Napomena:**

Dodirnite dugme  da biste zatvorili prikaz opcija.

8.10.2 Reprodukcijska poruka o stanju na putevima i vremenu

Za reprodukciju trenutnih poruka o stanju na putevima i/ili vremenu,

- ▶ dodirnite dugme **Weather** (Vreme) (11).

**Napomene:**

- ▶ Ako su poruke o stanju na putevima i vremenu dostupne, dugme **Weather** (Vreme) biće istaknuto u zelenoj boji. Kada se poruke reprodukuju, dugme **Weather** (Vreme) biće istaknuto u crvenoj boji.
- ▶ Ako nema dostupnih poruka, pojaviće se odgovarajuća iskaćuća poruka.
- ▶ Ako još uvek niste izabrali grad, prikazaće se odgovarajuća iskaćuća poruka. Dodirnite **Yes** (Da) da biste izabrali željeni grad.

8.11 Usluga SportsFlash

**Napomena:**

Usluga je dostupna samo ako vaš plan pretplate uključuje kanal „sportova po igri” za vašu željenu sportsku ligu.

SportsFlash je igra vašeg omiljenog sportskog tima, koja se emituje na SiriusXM. Možete da primete obaveštenja o najviše pet izabranih timova (pogledajte sledeći odeljak).

8.11.1 Biranje sportskih timova


- ▶ U režimu SiriusXM Radio dodirnite dugme donje kartice (8), a zatim dodirnite dugme .
- ▶ Dodirnite **Edit SportsFlash teams** (Uredi SportsFlash timove).
- ▶ Dodirnite **Add team** (Dodaj tim).
- ▶ Dodirnite željenu sportsku ligu.
- ▶ Dodirnite željeni tim.

Iskaćuća poruka potvrđuje izbor.

**Napomena:**

Ako je već izabran maksimalni broj timova, pojaviće se odgovarajuća iskaćuća poruka. Ako želite zameniti izabrani tim novim, dodirnite **Yes** (Da), a zatim izaberite tim koji želite zameniti.

**Napomena:**

Dodirnite dugme  da biste zatvorili prikaz opcija.

8.11.2 Aktivacija/deaktivacija SportsFlash praćenja

- ▶ Dodirnite **Sports** (Sportovi) (12).

**Napomene:**

- ▶ Ako se SportsFlash već reprodukuje, prikazuje se iskaćuća poruka. Dodirnite **Yes** (Da) da biste otkazali trenutnu reprodukciju usluge SportsFlash i deaktivirajte SportsFlash praćenje. Dodirnite **No** (Ne) da biste se vratili na trenutnu reprodukciju usluge SportsFlash.
- ▶ Ako niste izabrali nijedan tim, prikazaće se iskaćuća poruka. Dodirnite **Yes** (Da) da biste izabrali timove. Dodirnite **No** (Ne) da biste otkazali i ostavili uslugu SportsFlash deaktiviranom.
- ▶ Ako je usluga SportsFlash dostupna, dugme **Sports** (Sportovi) biće istaknuto u zelenoj boji. Kada se usluga SportsFlash reprodukuje, dugme **Sports** (Sportovi) biće istaknuto u crvenoj boji.

8.11.3 Obaveštenje o usluzi SportsFlash

Ako kanal reprodukuje uslugu SportsFlash, prikazuje se odgovarajuća iskaćuća poruka.

- ▶ Dodirnite dugme [Speaker] (Zvučnik) da biste reprodukovali uslugu SportsFlash.



Napomene:

- ▶ Da biste se vratili na prethodno reprodukovani kanal, dodirnite dugme [Back] (Nazad).
- ▶ Iskaćuća poruka automatski nestaje nakon 10 sekundi ili je ručno uklonite dodirivanjem ekrana pored poruke.

8.11.4 Reprodukcijska usluga SportsFlash iz istorije

Primljene usluge SportsFlash su sačuvane u istoriji. Njima možete pristupiti putem menija SXM.

- ▶ Dodirnite **SXM menu** (Meni SXM) (5).
- ▶ Dodirnite **Favourites** (Omiljeni).
- ▶ Dodirnite **SportsFlash history** (SportsFlash istorija).
- ▶ Dodirnite željenu uslugu SportsFlash.

8.11.5 Uređivanje usluge SportsFlash

- ▶ U režimu SiriusXM Radio dodirnite dugme donje kartice (8), a zatim dodirnite dugme ⚙️.
- ▶ Dodirnite **Edit SportsFlash teams** (Uredi SportsFlash timove).

Da biste dobijali obaveštenja o svim sačuvanim timovima,

- ▶ dodirnite **Turn all teams on** (Uključi sve timove).

Da biste uključili/isključili obaveštenja o određenom timu,

- ▶ dodirnite dugme [Uključi/isključi] za željeni tim.
- Da biste izbrisali određeni tim,
- ▶ dodirnite dugme [Delete] (Izbriši) za željeni tim.
- Iskaćuća poruka će potvrditi brisanje.



Napomena:

Dodirnite dugme ⚙️ da biste zatvorili prikaz opcija.

8.12 Dalja podešavanja

8.12.1 Postavke obaveštenja

Možete da uključite/isključite obaveštenja za omiljene pesme, izvođače, usluge SportsFlash i obaveštenja na ekranima bez zvučnog zapisa.

- ▶ U režimu SiriusXM Radio dodirnite dugme donje kartice (8), a zatim dodirnite dugme ⚙️.
- ▶ Dodirnite **Notification settings** (Postavke obaveštenja).
- ▶ Dodirnite dugme [Uključi/isključi] za željeni tip obaveštenja.

8.12.2 Uključivanje/isključivanje opcije Tune Start (Pokretanje melodije)

Ako je *Tune Start* (Pokretanje melodije) uključeno i ako izaberete sačuvani muzički kanal (dodirivanjem odgovarajućeg dugmeta s početnim postavkama), trenutno emitovana pesma se reprodukuje od početka.



Napomena:

Samo ako je trenutno emitovana pesma baferovana od početka.

- ▶ U režimu SiriusXM Radio dodirnite dugme donje kartice (8), a zatim dodirnite dugme ⚙️.
- ▶ Dodirnite dugme *Tune Start* (Pokretanje melodije) [Uključi/isključi].



Napomena:

Dodirnite dugme ⚙️ da biste zatvorili prikaz opcija.

8.13 Rešavanje problema

Prikazani tekst	Opis i preporuka
Check antenna (Proveri antenu)	Radio je otkrio grešku na SiriusXM anteni. Moguće je da kabl antene nije priključen ili da je oštećen. ► Uverite se da je kabl antene priključen na uređaj. ► Pregledajte da li na kabl antene postoje oštećenja ili pregibi. Zamenite antenu ako je kabl oštećen.
No signal (Nema signala)	Uređaj nailazi na poteškoće u prijemu SiriusXM satelitskog signala. ► Uverite se da je vaše vozilo na otvorenom s jasnim pogledom na nebo. ► Uverite se da je SiriusXM magnetna antena montirana na metalnu površinu na spoljašnjoj strani vozila. ► Pomerite SiriusXM antenu od bilo kakvih prepreka. ► Pregledajte da li na kabl antene postoje oštećenja ili pregibi. Zamenite antenu ako je kabl oštećen.
Subscription updated (Pretplata je ažurirana)	Radio je otkrio promenu u vašem statusu pretplate za SiriusXM. Iskačuća poruka će automatski nestati nakon otprilike 5 sekundi. U Sjedinjenim Američkim Državama posetite www.siriusxm.com ili pozovite 1-866-635-2349 ako imate pitanja u vezi s vašom pretplatom. U Kanadi posetite www.siriusxm.ca/activate ili pozovite korisničku službu na broj 1-888-539-7474 ako imate pitanja u vezi s vašom pretplatom.
Channel not available (Kanal nije dostupan)	Kanal koji ste tražili nije važeći SiriusXM kanal, odnosno kanal koji ste slušali više nije dostupan. Posetite www.siriusxm.com za više informacija o postavci SiriusXM kanala.
Channel not subscribed (Kanal nije pretplaćen)	Kanal koji ste tražili nije uključen u vaš paket pretplate za SiriusXM, odnosno kanal koji ste slušali više nije uključen u vaš paket pretplate za SiriusXM. U Sjedinjenim Američkim Državama posetite www.siriusxm.com ili pozovite 1-866-635-2349 ako imate pitanja u vezi s vašim paketom pretplate ili ako želite da se pretplatite na kanal. U Kanadi posetite www.siriusxm.ca/activate ili pozovite korisničku službu na broj 1-888-539-7474.
Channel is skipped (Kanal je preskočen)	Kanal koji ste tražili je onemogućila funkcija radija za preskakanje kanala. Pogledajte „Prilagođavanje spiska kanala” (strana 38) za detaljnije informacije o funkciji preskakanja kanala i kako da pristupite onemogućenim kanalima.

9 Reprodukcija medija



Napomena:

Da biste povezali ili umetnuli spoljni uređaj, pogledajte odeljak pod naslovom „Povezivanje i uklanjanje USB uređaja za skladištenje ili Apple uređaja” (strana 25)). U tom odeljku takođe možete naći informacije o podržanim formatima datoteka.

9.1 Biranje medijskog izvora

- ▶ Ako je potrebno, otvorite meni Početak željenog područja (područja vozača, područja kabine).
- ▶ Dodirnite naslovnu traku pločice *Radio* ili *Media* (Mediji).

Prikazuje se meni *Source selection* (Izbor izvora).

- ▶ Dodirnite karticu *Media* (Mediji), ako je potrebno.
- ▶ Dodirnite željeni medijski izvor.

Pojavljuje se prikaz zvučnog ili video-zapisa za izabrani medijski izvor i počinje reprodukcija.



Napomena:

Obaveštenje se nakratko pojavljuje na ekranu

- ▶ ako izabrani izvor zvuka nije povezan ili umetnut.
- ▶ ako nije moguća reprodukcija svih numera na izabranom izvoru zvuka zbog prekoračenog maksimalnog broja numera kojima se može upravljati.

9.2 Otvaranje zvučnog/video-prikaza

Za vreme reprodukcije medija,

- ▶ u meniju Početak dodirnite glavno područje pločice *Media* (Mediji).

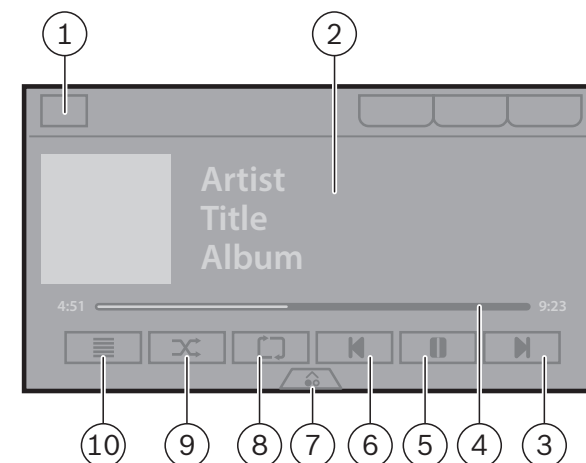
9.3 Reprodukcija zvučnog zapisa



Napomena:

Bluetooth uređaji mogu koristiti komunikacione protokole koji ne podržavaju sve opcije upravljačkih elemenata.

9.3.1 Prikaz zvučnog zapisa



Na prikazu zvučnog zapisa naći ćete sledeće informacije i upravljačke elemente:









Napomena:

Informacije koje su dostupne zavise od trenutnog izvora zvuka:

- ▶ Informacije na MP3 numerama se moraju sačuvati kao ID3 oznake na izvoru zvuka.
- ▶ Bluetooth uređaji mogu koristiti komunikacione protokole koji ne nude sve informacije o numerama.

- (1) Dugme : Otvorite meni *Source selection* (Izbor izvora)
- (2) Informativni deo o pesmi
- (3) Dugme : Pređite na sledeću pesmu / brzo premotajte unapred
- (4) Traka toka reprodukcije

- (5) Dugme  : Pauzirajte reprodukciju Kada je reprodukcija pauzirana: Dugme  : Nastavite reprodukciju
- (6) Dugme  : Vratite se na prethodnu pesmu / premotajte unazad
- (7) Kartica donjeg menija
- (8) Dugme  : Funkcija ponavljanja
- (9) Dugme  : Funkcija nasumičnog redosleda
- (10) Dugme  : Otvorite pregledač medija



Informativni deo o pesmi (2) pruža informacije o trenutnoj numeri, audio-knjizi ili podcastu.

Primeri su:



- Izvođač
- Pesma
- Album

Traka toka reprodukcije (4) prikazuje poziciju reprodukcije trenutne pesme i proteklo i ukupno trajanje pesme.


9.3.2 Pauziranje reprodukcije

- Dodirnite  (5).
- Reprodukcija je pauzirana.
- Dodirnite  (5).
- Reprodukcija se nastavlja.



9.3.3 Prebacivanje na sledeću/ prethodnu pesmu

- Dodirnite  (3) ili  (6).
- Reprodukuje se sledeća ili prethodna pesma.

9.3.4 Biranje pesama u pregledaču medija

- Dodirnite  (10).
- Otvora se pregledač medija. Za detaljnije informacije o ovome, pročitajte odeljak pod naslovom „Pregledač medija” (strana 47).


9.3.5 Brzo premotavanje unapred/ unazad

- Dodirnite i držite  (3) ili  (6) dok ne dostignete željenu poziciju.
- Ili:
- Dodirnite traku toka reprodukcije (4) i prstom prevucite ulevo ili udesno duž trake da biste neprekidno menjali poziciju u pesmi.


9.3.6 Prebacivanje unapred/unazad kod trenutne pesme

- Dodirnite željenu poziciju na traci toka reprodukcije (4).

9.3.7 Ponovna reprodukcija pesme

- Dodirnite  (8).
- Dodirnite željenu opciju:
 - Ponovna reprodukcija numere: Ponovo reprodukujte trenutnu pesmu
 - Ponovna reprodukcija izbora: Ponovo reprodukujte trenutnu kategoriju reprodukcije (npr. album, izvođač, datoteka)

9.3.8 Funkcija nasumičnog redosleda

- Dodirnite  (9).
- Dodirnite željenu opciju:
 - Izbor nasumičnog redosleda: Nasumično promešajte numere trenutne kategorije reprodukcije (npr. album, izvođač, datoteka)
 - Isključivanje funkcije nasumičnog redosleda: Deaktivirajte funkciju nasumičnog redosleda

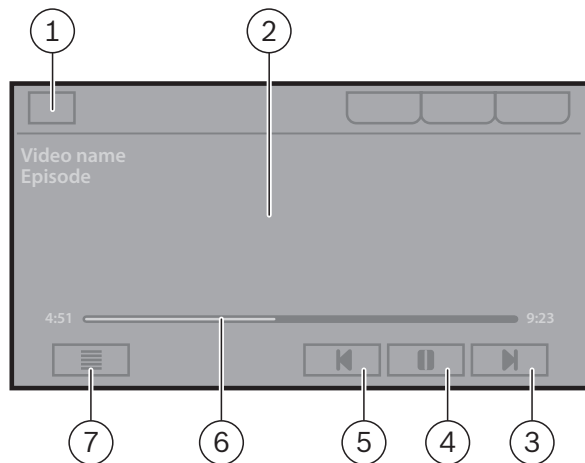
9.4 Video-reprodukcija



Bezbednosno obaveštenje

Prikazivanje video-slike je moguće samo ako je povučena parkirna kočnica vozila. Čim otpustite parkirnu kočnicu, nestaje video-zapis trenutne video-datoteke koja se prikazuje i na ekranu se pojavljuje sledeće obaveštenje: „For your safety, the video is off while the vehicle is in motion.” (U cilju očuvanja vaše bezbednosti, video-zapis neće biti dostupan dok je vozilo u pokretu). Reprodukcijska video-datoteke se nastavlja i zvučni izlaz se i dalje može čuti.

9.4.1 Prikaz video-zapisa



Na prikazu video-zapisa naći ćete sledeće informacije i upravljačke elemente:

- (1) Dugme : Otvorite meni *Source selection* (Izbor izvora)
- (2) Područje slike
- (3) Dugme : Pređite na sledeću pesmu
- (4) Dugme : Pauzirajte reprodukciju
Kada je reprodukcija pauzirana:
Dugme : Nastavite reprodukciju
- (5) Dugme : Vratite se na prethodnu pesmu
- (6) Traka toka reprodukcije
- (7) Dugme : Otvorite pregledač medija

Područje slike (2) pruža informacije o trenutnoj pesmi:

- Pesma
- Broj trenutne pesme/epizode

Traka toka reprodukcije (6) prikazuje poziciju reprodukcije trenutne pesme i proteklo i ukupno trajanje pesme.



Napomena:

U režimu celog ekrana, u području slike se pojavljuje simbol kada se pauzira reprodukcija.

9.4.2 Pauziranje reprodukcije

- Dodirnite (4). Reprodukcijska je pauzirana.
- Dodirnite (4). Reprodukcijska se nastavlja.

9.4.3 Prebacivanje na sledeću/ prethodnu pesmu

- Dodirnite (3) ili (5). Reprodukcijska se sledeća ili prethodna pesma.

9.4.4 Biranje pesama u pregledaču medija

- Dodirnite (7). Otvora se pregledač medija. Za detaljnije informacije o ovome, pročitajte odeljak pod naslovom „Pregledač medija” (strana 47).

9.4.5 Brzo premotavanje unapred/ unazad

- Dodirnite traku toka reprodukcije (6) i prstom prevucite ulevo ili udesno duž trake da biste neprekidno menjali poziciju u pesmi.

9.4.6 Prebacivanje unapred/unazad kod trenutne pesme

- Dodirnite željenu poziciju na traci toka reprodukcije (6).

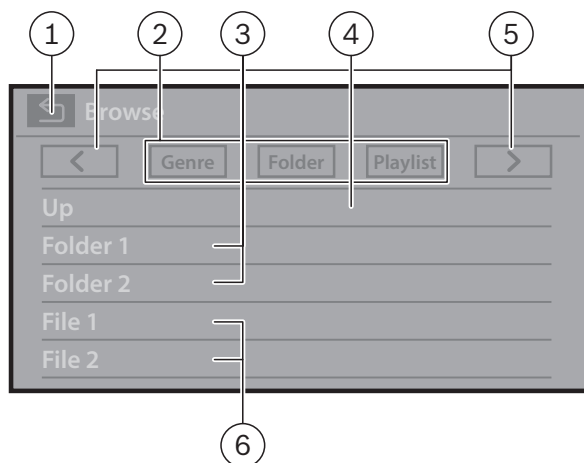
9.4.7 Režim celog ekrana – uključen/isključen

- Da biste se prebacivali između prikaza videozapisa i režima celog ekrana,
- dodirnite područje slike (2).
 - ili
 - sačekajte oko 5 sekundi.

9.5 Pregledač medija

Pomoću pregledača medija možete izabrati numere sa zvučnim ili video-zapisom za reprodukciju.

9.5.1 Prikaz pregledača



Na prikazu pregledača naći ćete sledeće informacije i upravljačke elemente:

- (1) Dugme : Zatvorite pregledač medija
- (2) Glavne kategorije (ovde: *Folder* (Fascikla))
- (3) Potkategorije (ovde: fascikle)
- (4) Dugme za kretanje nagore: Vratite se u nadređenu kategoriju
- (5) Dugme : Prikažite ostale glavne kategorije
- (6) Pisma/datoteke

U prikazu pregledača možete izabrati medije prema različitim kategorijama, kao što su izvođač, album ili žanr.

Glavne kategorije su:

► Pisma:

Izaberite pesmu sa spiska svih dostupnih pesama. Nakon toga, reprodukuju se sve pesme medijskog izvora.

► Izvođač:

Izaberite pesmu sa spiska svih pesama izvođača ili iz jednog od njegovih albuma. Nakon toga, reprodukuju se samo pesme izvođača ili albuma.

► Album:

Izaberite pesmu iz dostupnog albuma. Nakon toga, reprodukuju se samo pesme albuma.

► Žanr:

Izaberite pesmu iz albuma određenog žanra ili iz albuma određenog izvođača. Nakon toga, reprodukuju se samo pesme albuma.

► Fascikla:

Izaberite pesmu u strukturi fascikle medijskog izvora. Nakon toga, reprodukuju se samo pesme koje se nalaze u istoj fascikli.

► Spisak numera:

Izaberite pesmu sa spiska numera. Nakon toga, reprodukuju se samo pesme koje se nalaze na istom spisku numera.

► Audio-knjiga:

Izaberite poglavlje iz dostupne audio-knjige. Nakon toga, reprodukuju se samo poglavlja izabrane audio-knjige.

► Podkast:

Izaberite epizodu iz dostupnog podkasta. Nakon toga, reprodukuju se samo epizode izabranog podkasta.

► Video-zapis:

Izaberite epizodu iz dostupnog video-zapisa. Nakon toga, reprodukuju se samo epizode izabranog video-zapisa.

9.5.2 Biranje pesama

► Dodirnite željenu glavnu kategoriju (2). Prikazuju se odgovarajuće stavke spiska.



Napomena:

Da biste se pomerali kroz glavne kategorije,
► pritisnite red kartice.

► Dodirnite željenu potkategoriju, ako je primenjivo (3).



Napomene:

Da biste se pomerali kroz stavke spiska,
► dodirnite područje spiska i prevlačite prstom nagore ili nadole.
Potkategorija može da sadrži dalje potkategorije.
Da biste se vratili u nadređenu kategoriju,
► dodirnite **Up** (Nagore) (4).

► Dodirnite željenu pesmu (6). Počinje reprodukcija.



Napomena:

Da biste videli određeni prikaz medija,
► dodirnite (1).

9.5.3 Biranje pregledača bez izbora pesme

► Dodirnite ↩ (1).

Pojavljuje se trenutni prikaz medija.

10 Navigacija



Napomena:

Ova funkcija je dostupna samo ako je uređaj opremljen navigacionim sistemom.



Bezbednost na putu

- ▶ Korišćenje navigacionog sistema ne oslobađa vozača od odgovornosti da pravilno i budno vozi. Uvek poštujujte relevantne saobraćajne propise. Ako su uputstva navigacionog sistema ne podudaraju sa saobraćajnim propisima, uvek važe saobraćajni propisi.
- ▶ Navođenje rute koje pruža uređaj možda neće biti potpuno tačno. Pobrinite se da propisno i bezbedno upravljate vozilom kako biste izbegli nesreće.
- ▶ Pojedine oblasti poput jednosmernih ulica, ulaza i određenih pešačkih zona u kojima je zabranjeno upravljanje vozilima možda neće biti obeležene na mapi. Ako su uputstva navigacionog sistema u suprotnosti sa saobraćajnim propisima, uvek važe saobraćajni propisi.



Napomena:

Ovaj navigacioni sistem izračunava trenutnu poziciju vozila koristeći satelitske signale, različite signale vozila, podatke mape itd. Međutim, tačna pozicija možda neće biti prikazana u zavisnosti od stanja satelita, konfiguracije puta, stanja vozila ili nekih drugih okolnosti. Proračun rute može potrajati duže usleđ teških fizičkih i strogih opštih ograničenja na ruti.

10.1 Pokretanje navigacije

Da biste otvorili prikaz mape,

- ▶ dodirnite glavno područje pločice *Navigation* (Navigacija) u meniju Početak.

Da biste otvorili meni *Destinations* (Odredišta),

- ▶ dodirnite naslovnu traku pločice *Navigation* (Navigacija) u meniju Početak.

10.2 Unošenje odredišta

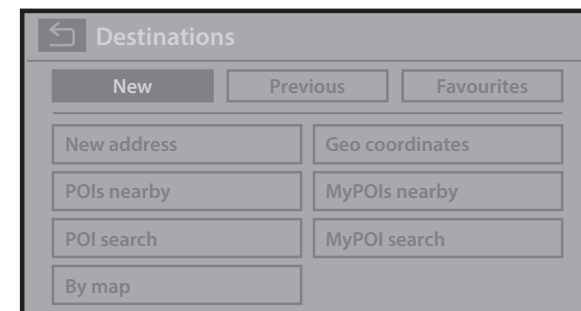
10.2.1 Otvaranje menija *Destinations* (Odredišta)

- ▶ Dodirnite naslovnu traku pločice *Navigation* (Navigacija) u meniju Početak.

Ili, ako navođenje rute nije aktivno:

- ▶ Dodirnite  u prikazu mape.

Prikazuje se meni *Destinations* (Odredišta):



Napomena:

Ako je sesija navođenja rute aktivna, u meniju *Destinations* (Odredišta) prikazaće se meni *Route* (Ruta). Za više informacija pogledajte odeljak pod naslovom „Postavke navođenja rute u meniju *Route* (Ruta)” (strana 58).

U kartici *New* (Novo) možete da navedete novo odredište.

Pogledajte odeljke pod naslovom „Unošenje adrese” (strana 50).

Ako se prebacite na karticu *Previous* (Prethodno) ili karticu *Favourites* (Omiljeni), možete da izaberete prethodno odredište ili sačuvano omiljeno odredište kao vaše novo odredište. Pogledajte odeljak pod naslovom „Biranje prethodnog odredišta ili sačuvanog odredišta kao omiljenog” (strana 53).

10.2.2 Unošenje adrese



Napomena:

Dostupne su samo adrese koje su uključene u podatke mape navigacionog sistema.

- ▶ U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *New* (Novo), ako je potrebno.
 - ▶ Dodirnite **New address** (Nova adresa).
- Prikazuje se meni *Address input* (Unos adrese).

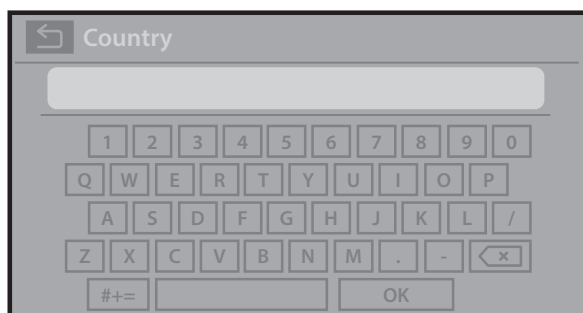
Redom unesite sledeće delove adrese:

1. Država
2. Grad / poštanski broj
3. Ulica
4. Raskrsnica ili broj kuće

Da biste uneli deo adrese,

- ▶ dodirnite odgovarajuću stavku.

Prikazuje se tastatura:



Napomena:

Ako je omogućena postavka „Lock keypad while driving” (Zaključaj tastaturu tokom vožnje), tastaturu ćete moći da koristite samo dok vozilo miruje. Za detaljnije informacije o ovome, pročitajte odeljak pod naslovom „Dalje postavke sistema” (strana 21).

- ▶ Unesite odgovarajuće ime ili broj.



Napomena:

Ako je potrebno, dodirnite **#+=/ÆØÜ** za prikaz specijalnih karaktera na tastaturi.

Ili:

- ▶ Unesite prve karaktere dela adrese.
 - ▶ Dodirnite **OK** (U redu) da bi se prikazao spisak podudaranja.
 - ▶ Dodirnite željeno podudaranje.
- Prikazuje se meni *Address input* (Unos adrese).
- ▶ Pređite na sledeći deo adrese.

Ako želite dalje da date precizniju adresu:

Da ponovo pristupite tastaturi i dodate još znakova adrese,

- ▶ dodirnite dugme **>>**.



Napomena:

Čim unesete državu i grad vašeg odredišta, možete pokrenuti navođenje rute. Zatim ćete automatski biti navođeni do centra grada.

- ▶ Dodirnite da biste pokrenuli navođenje rute.



Napomena:

Ako je unesena adresa dvosmislena, prikazaće se spisak mogućih odredišta. Da biste pokrenuli navođenje rute do odgovarajućeg odredišta.

- ▶ Dodirnite željenu stavku.
- Da biste videli detalje o odgovarajućem odredištu pre pokretanja navođenja rute
- ▶ Dodirnite za stavku (pogledajte pod odeljkom pod nazivom „Prikaz detalja o lokaciji” (strana 53)).

Ili:

Da biste videli detalje o odgovarajućem odredištu i mapu za okolnu oblast:

- ▶ Dodirnite (pogledajte pod odeljkom pod nazivom „Prikaz detalja o lokaciji” (strana 53)).

Da biste pokrenuli navođenje rute:

- ▶ Dodirnite .

Sistem izračunava rutu do izabranog odredišta.



Napomena:

Ako je sesija navođenja rute već aktivna, možete da izaberete

- ▶ da li trenutno odredište ili, ako je primenjivo, trenutna putna tačka treba da se zameni novim odredištem (pogledajte odeljak pod naslovom „Menjanje odredišta dok je navođenje rute aktivno” (strana 55))

ili

- ▶ novo odredište treba da se doda trenutnoj ruti kao putna tačka (pogledajte odeljak pod naslovom „Unošenje putne tačke” (strana 55)).

10.2.3 Biranje tačke interesovanja

Metodi pretrage tačke interesovanja

Postoje dva metoda pretrage tačke interesovanja:

- ▶ Metod 1: Možete da pretražujete tačku interesovanja koja se nalazi u određenom gradu ili pod određenim poštanskim brojem.
- ▶ Metod 2: Možete da pretražujete tačku interesovanja koja se nalazi u blizini vaše trenutne pozicije.



Napomene:

- ▶ Možete da koristite oba metoda da biste pretražili tačke interesovanja sačuvane u podacima mape ili vašim ličnim tačkama interesovanja.
- ▶ Podrobnije informacije o svojim ličnim tačkama interesovanja možete naći u odeljku pod naslovom „Vaše lične tačke interesovanja” (strana 69).

Sledite korake željenog metoda kao što je opisano u nastavku i nastavite s čitanjem odeljka pod naslovom „Biranje tačke interesovanja i pokretanje navođenja rute” (strana 51).

- ▶ Metod 1: Tačka interesovanja u gradu ili prema poštanskom broju:
 - ▶ U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *New* (Novo).
 - ▶ Dodirnite **POI search** (Pretraga tačaka interesovanja) ili **MyPOI search** (Pretraga mojih tačaka interesovanja).
- Prikazuje se meni Address input (Unos adrese).
- ▶ Unesite državu i grad ili poštanski broj za tačku interesovanja kao što je opisano u odeljku pod naslovom „Unošenje adrese” (strana 50).
 - ▶ Dodirnite **POI search** (Pretraga tačaka interesovanja).

Prikazuju se dostupne kategorije tačaka interesovanja.

- ▶ Metod 2: Tačka interesovanja u blizini:
 - ▶ U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *New* (Novo).
 - ▶ Dodirnite **POIs nearby** (Tačke interesovanja u blizini) ili **MyPOIs nearby** (Moje tačke interesovanja u blizini).

Prikazuju se dostupne kategorije tačaka interesovanja.



Napomena:

Navedeno je do 100 dostupnih tačaka interesovanja u prečniku od 150 km od vaše trenutne pozicije.

Biranje tačke interesovanja i pokretanje navođenja rute

Dostupne tačke interesovanja su podeljene u kategorije kao što su *Emergency* (Hitna pomoć) ili *Automotive* (Automobilizam).

- ▶ Dodirnite željenu kategoriju.

Ili:

Da bi se prikazale sve dostupne tačke interesovanja:

- ▶ Dodirnite **All POIs** (Sve tačke interesovanja).

**Napomene:**

- Kategorija može da sadrži dalje potkategorije. Na primer, kategorija *Automotive* (Automobilizam) je podeljena u potkategorije kao što su *Petrol station* (Benzinska pumpa) i *Garage* (Auto-mehaničarska radionica). Nastavite s biranjem željenih potkategorija dok se ne prikažu tačke interesovanja.
- Takođe možete da koristite pojam pretrage da biste našli jednu ili više određenih tačaka interesovanja.

Da biste to uradili,


- Dodirnite **Search** (Pretraži).
- Unesite željeni pojam pretrage.
- Potvrdite dodirnom na OK (U redu).

- Dodirnite željenu tačku interesovanja. Prikazuju se detalji o tački interesovanja i mapa oblasti u okruženju (pogledajte odeljak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (strana 53)).

- Dodirnite .

Prikazuje se *Vehicle information* (Informacije o vozilu).

**Napomena:**

- Ako želite da izmenite postavke vozila,
- dodirnite  (pogledajte odeljak pod naslovom „Postavke vozila” (strana 68)).

- Dodirnite  da biste pokrenuli navođenje rute.

Sistem izračunava rutu do izabranog odredišta.

**Napomena:**

- Ako je sesija navođenja rute već aktivna, možete da izaberete
- da li trenutno odredište ili, ako je primenjivo, trenutna putna tačka treba da se zameni novim odredištem (pogledajte odeljak pod naslovom „Menjanje odredišta dok je navođenje rute aktivno” (strana 55))

ili

- novo odredište treba da se doda trenutnoj ruti kao putna tačka (pogledajte odeljak pod naslovom „Unošenje putne tačke” (strana 55)).

10.2.4 Unošenje koordinata

- U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *New* (Novo), ako je potrebno.
- Dodirnite **Geo coordinates** (Geografske koordinate).

Prikazuje se meni *Enter geo coordinates* (Unesi geografske koordinate).


- Unesite koordinate.

**Napomene:**

Da biste uneli vrednosti koordinate,

- dodirnite odgovarajuće polje za unos.
- Zatim unesite vrednost dodirnom odgovarajuće brojke na numeričkoj tastaturi.
- Dodirnite **Change** (Promeni) da biste promenili format geografskih koordinata.

Ako želite da unesete koordinate za južnu ili zapadnu hemisferu,

- dodirnite **South** (Jug) ili **West** (Zapad).
- Ako unesete pogrešnu brojku, možete je izbrisati dodirnom na .

- Dodirnite .


Prikazuju se detalji o lokaciji i mapi oblasti u okruženju (pogledajte odeljak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (strana 53)).


- Dodirnite .

Prikazuje se *Vehicle information* (Informacije o vozilu).



**Napomena:**

Ako želite da izmenite postavke vozila,

- dodirnite  (pogledajte odeljak pod naslovom „Postavke vozila” (strana 68)).


- Dodirnite  da biste pokrenuli navođenje rute. Sistem izračunava rutu do izabranog odredišta.

10.2.5 Biranje odredišta iz mape

- ▶ U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *New* (Novo), ako je potrebno.
 - ▶ Dodirnite **By map** (Prema mapi).
Pojavljuje se prikaz mape.
 - ▶ Ako je potrebno, pomerajte mapu dok se željeno odredište ne pozicionira ispod ciljnog kursora.
 - ▶ Dodirnite .
- Pojavljuje se prikaz detalja o izabranoj lokaciji (pogledajte odeljak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (strana 53)).
- ▶ Dodirnite .
- Prikazuje se *Vehicle information* (Informacije o vozilu).



Napomena:

- Ako želite da izmenite postavke vozila,
- ▶ dodirnite  (pogledajte pod odeljkom pod nazivom „Postavke vozila” (strana 68)).

- ▶ Dodirnite  da biste pokrenuli navođenje rute.


10.2.6 Biranje prethodnog odredišta ili sačuvanog odredišta kao omiljenog

- ▶ U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *Previous* (Prethodno) ili karticu *Favourites* (Omiljeni).
- Prikazuju se dostupna odredišta.




Napomene:


- ▶ Pod karticom *Favourites* (Omiljeni), na vrhu spiska naći ćete svoju kućnu adresu. Da biste naveli i sačuvali kućnu adresu, pročitajte odeljak pod naslovom „Čuvanje kućne adrese” (strana 55).
- ▶ Dodatno kućnoj adresi, možete da sačuvate do 30 omiljenih adresa putem prikaza detalja o lokaciji (pogledajte odeljak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (strana 53)).

- ▶ Dodirnite željeno odredište.
Prikazuju se detalji o lokaciji i mapi oblasti u okruženju (pogledajte odeljak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (strana 53)).
 - ▶ Dodirnite .
- Prikazuje se *Vehicle information* (Informacije o vozilu).



Napomena:

- Ako želite da izmenite postavke vozila,
- ▶ dodirnite  (pogledajte pod odeljkom pod nazivom „Postavke vozila” (strana 68)).

- ▶ Dodirnite  da biste pokrenuli navođenje rute. Sistem izračunava rutu do izabranog odredišta.



Napomena:

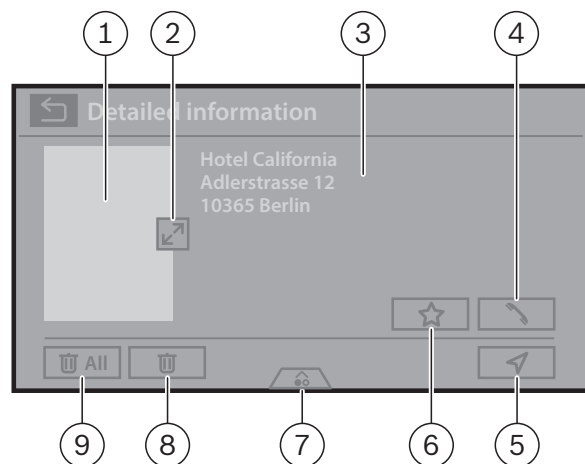
- Ako je sesija navođenja rute već aktivna, možete da izaberete
- ▶ da li trenutno odredište ili, ako je primenjivo, trenutna putna tačka treba da se zameni novim odredištem (pogledajte odeljak pod naslovom „Menjanje odredišta dok je navođenje rute aktivno” (strana 55))
- ili
- ▶ novo odredište treba da se doda trenutnoj ruti kao putna tačka (pogledajte odeljak pod naslovom „Unošenje putne tačke” (strana 55)).

10.3 Prikaz detalja o lokaciji

Za sledeće lokacije ili odredišta možete videti prikaz detalja:

- ▶ Tačka interesovanja
- ▶ Prethodna odredišta
- ▶ Omiljena odredišta
- ▶ Nova odredišta

10.3.1 Delovi prikaza detalja o lokaciji



Na prikazu detalja naći ćete sledeće informacije i upravljačke elemente:

- (1) Mapa područja oko lokacije
- (2) Dugme ↗ : Otvorite prikaz cele mape
- (3) Informacije o adresi
- (4) Dugme ☎ : Pozovite sačuvani broj (samo ako je mobilni telefon povezan i ako je broj sačuvan)
- (5) Dugme ↻ : Pokrenite navođenje rute (samo ako navođenje rute nije aktivno)
- (6) Dugme ☆ : Sačuvajte kao omiljenu (moguće je imati do 30 omiljenih)
Ako je lokacija već omiljena:
Dugme ✎ : Uredite ime omiljene lokacije
- (7) Kartica donjeg menija

- (8) Dugme 🗑 : Izbrišite lokaciju (samo za prethodna odredišta, omiljene lokacije ili putne tačke; samo ako navođenje rute nije aktivno)
- (9) Dugme 🗑 All (Sve): Izbrišite sve lokacije na spisku (prethodna odredišta, omiljene lokacije ili putne tačke; samo ako navođenje rute nije aktivno)

10.3.2 Opcije u prikazu detalja o lokaciji

Pored toga, dostupne su vam sledeće opcije (u zavisnosti od tipa lokacije):

Možete sa sačuvati lokaciju među omiljenima.

Da biste to uradili,

- ▶ dodirnite ☆ (6).

Zatim imate sledeće opcije:

Da biste uredili ime nove omiljene lokacije pre nego što je sačuvate:

- ▶ Dodirnite **Edit name** (Uredi ime).

Da biste sačuvali novu omiljenu lokaciju bez uređivanja imena:

- ▶ Dodirnite **Save with displayed name** (Sačuvaj s prikazanim imenom).

Da biste sačuvali omiljeno odredište kao kućnu adresu:

- ▶ Dodirnite **Save as home** (Sačuvaj kao kućnu adresu) (takođe pogledajte odeljak pod naslovom „Čuvanje kućne adrese” (strana 55)).



Napomene:

- ▶ Ako želite da preimenujete odredište, unesite ime odredišta koristeći tastaturu. Ako je potrebno, dodirnite **#+=/ÆØÜ** za prikaz specijalnih karaktera na tastaturi. Dodirnite **OK** (U redu) da biste sačuvali odredište pod unesenim imenom.
- ▶ Ako želite da sačuvate omiljeno odredište kao kućnu adresu i ako je kućna adresa već sačuvana, od vas će se tražiti da potvrdite promenu postojeće kućne adrese.
- ▶ Ako je već sačuvan maksimalni broj omiljenih odredišta, pojaviće se odgovarajuće obaveštenje i imaćete priliku da zamenite postojeće omiljeno odredište.

Ako je lokacija već među omiljenima, možete preimenovati tu omiljenu lokaciju. Da biste to uradili,

- ▶ Dodirnite ✎ (6).

- ▶ Potvrdite dodirom na **OK** (U redu).

Broj telefona je sačuvan za određene lokacije.

Da biste pozvali ovaj broj:

Dodirnite ☎ (4).



Napomena:

Za ovu funkciju mobilni telefon mora biti povezan s uređajem.

Da biste izbrisali prikazanu lokaciju sa spiska prethodnih odredišta, vaših omiljenih ili spiska putnih tačaka,

- ▶ Dodirnite  (8)
- ▶ Potvrdite dodirom na .

Da biste izbrisali sva prethodna odredišta, omiljene lokacije ili putne tačke i krajnje odredište aktivne sesije navođenja rute,

- ▶ Dodirnite  **All** (Sve) (9).
- ▶ Potvrdite dodirom na .



Napomene:

- ▶ Ako izbrišete putnu tačku, ruta se ponovo izračunava i pojavljuje se u prikazu mape.
- ▶ Ako izbrišete sve putne tačke i krajnje odredište, otkazuje se sesija navođenja rute.

Da biste pokrenuli navođenje rute u prikazu detalja,

- ▶ dodirnite  (5).

10.4 Čuvanje kućne adrese

Možete da sačuvate kućnu adresu. Ova adresa se pojavljuje na vrhu spiska vaših omiljenih (pogledajte odeljak pod naslovom „Biranje prethodnog odredišta ili sačuvanog odredišta kao omiljenog” (strana 53)).



Napomena:

Ako je kućna adresa već sačuvana, nakon potvrde biće zamenjena novom adresom.

- ▶ U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *Favourites* (Omiljeni).

- ▶ Dodirnite **Home** (Kuća).

Da biste sačuvali trenutnu poziciju kao kućnu adresu:

- ▶ Dodirnite **Current position** (Trenutna pozicija).

Ili:

- ▶ Da biste naveli adresu:
- ▶ Dodirnite **Enter address** (Unesi adresu).
- ▶ Unesite adresu kao što je opisano u odeljku pod naslovom „Unošenje adrese” (strana 50).

Nakon navođenja adrese,

da biste sačuvali unesenu adresu kao kućnu adresu:

- ▶ Dodirnite **Set as home** (Postavi kao kućnu adresu).

10.5 Unošenje putne tačke


Čim pokrenete navođenje rute do odredišta, možete da unesete do devet daljih odredišta kao putne tačke.



Napomena:

Redosled kojim unosite dodatne putne tačke ne možete menjati u nekom kasnijem trenutku. Svaka putna tačka koju dodate biće postavljena na rutu pre odredišta. Tako će poslednja putna tačka koju dodate biti poslednja putna tačka na vašoj ruti.

- ▶ Unesite novo odredište kao što je opisano u odeljku pod naslovom „Unošenje odredišta” (strana 49).

Čim dodirnete , pojavljuje se obaveštenje *Route guidance is active* (Navođenje rute je aktivno).


- ▶ Dodirnite **Add as waypoint** (Dodaj kao putnu tačku).

Novo odredište je umetnuto u rutu kao putna tačka. Sistem izračunava rutu do putne tačke.

10.6 Menjanje odredišta dok je navođenje rute aktivno

Možete da menjate odredište ili putnu tačku dok je navođenje rute aktivno.

- ▶ Unesite novo odredište kao što je opisano u odeljku pod naslovom „Unošenje odredišta” (strana 49).

Čim dodirnete , pojavljuje se obaveštenje *Route guidance is active* (Navođenje rute je aktivno).

- ▶ Dodirnite **Replace destination** (Zameni odredište) ili **Add as waypoint** (Dodaj kao putnu tačku).

Sistem izračunava rutu do novog odredišta.



Napomena:


U slučaju “Replace destination” (Zameni odredište) sve međutačke između će biti izgubljene.

10.7 Prikaz mape i opcije mape

10.7.1 Otvaranje prikaza mape

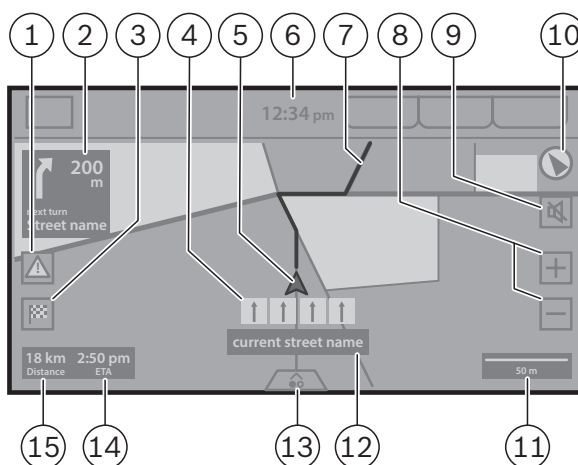
- Dodirnite glavno područje pločice *Navigation* (Navigacija) u meniju Početak.

ili:

- Dodirnite  u meniju *Destinations* (Odredišta).

10.7.2 Prikaz mape tokom aktivne sesije navođenja rute

U prikazu mape se može videti aktivna sesija navođenja rute. Preporuke za vožnju se nude u vizuelnom obliku (pogledajte ispod) i kao obaveštenja.



- (1) Prikaz dostupnih poruka s informacijama o saobraćaju (vidljivo je samo u slučaju kada su poruke s informacijama o saobraćaju primljene)
- (2) Udaljenost do sledećeg manevra vožnje
Vizuelne preporuke za vožnju (Manevar vožnje se simbolično prikazuje dok mu se približavate)
Ime sledećeg puta (samo kada mu se približavate)
- (3) Prebacivanje između mape s pregledom rute i mape područja oko vozila
- (4) Navođenje u saobraćajnoj traci
- (5) Pozicija vozila
- (6) Vreme na časovniku
- (7) Trenutna ruta
- (8) Povećanje/smanjenje razmere mape
- (9) Isključite/uključite zvuk za najavu navođenja (samo kada se približavate (pritisnite (11) ili (2))

- (10) Kompas
- (11) Trenutna razmera mape
- (12) Naziv trenutnog puta
- (13) Kartica donjeg menija
- (14) Očekivano vreme dolaska ili procenjeno preostalo vreme putovanja
- (15) Udaljenost do odredišta



10.7.3 Ponavljanje trenutnog navigacionog obaveštenja

Tokom aktivnog navođenja rute:

- dodirnite simbol manevrisanja vožnje u prikazu mape (2).



10.7.4 Menjanje razmere mape

Da biste povećali ili smanjili razmeru mape u prikazu mape,

- dodirnite  /  (8).



Napomene:

Nakon otprilike 10 sekundi, skrivaju se dugmad  / .

Da biste ih ponovo videli,

- dodirnite jedan od ostalih simbola (npr. udaljenost do sledećeg manevra vožnje (2) ili (11)).

Ako je omogućeno automatsko zumiranje (pogledajte odeljak pod naslovom „Više opcija za postavke mape” (strana 60)): Ako ručno promenite razmeru mape, funkcija automatskog zumiranja će biti onemogućena za oko 30 sekundi.

10.7.5 Menjanje režima prikaza mape

Možete da birate da li

- ▶ da se mapa poravna sa severom (u tom slučaju se sever uvek pojavljuje na vrhu prikaza mape),
 - ▶ da se mapa uvek poravna s vašim kursom (u tom slučaju se oblast koja se nalazi ispred vozila uvek pojavljuje na vrhu prikaza mape),
- i da li
- ▶ će biti prikazana 2D mapa ili
 - ▶ će biti prikazana 3D mapa.



Napomena:

Opcija za 3D prikaz mape nije dostupna dok je navigacija prikazana stavka "Glasses CM-G"/"Map out" (navigaciona mapa) aktivna.

U prikazu mape dodirnite kompas (11) da biste se prebacivali između ovih režima:

- 3D mapa poravnata s kursom
- 2D mapa poravnata sa severom
- 2D mapa poravnata s kursom



Napomene:

- ▶ U postavkama mape takođe možete da promenite orijentaciju mape (pogledajte odeljak pod naslovom „Više opcija za postavke mape” (strana 60)).
- ▶ U postavkama mape takođe možete da aktivirate prikaz 3D mape (pogledajte odeljak pod naslovom „Postavke mape” (strana 60)).

10.7.6 Prikazivanje poruka s informacijama o saobraćaju

- ▶ U prikazu mape dodirnite simbol TMC (kanal s informacijama o saobraćaju) (1). Prikazuje se spisak koji sadrži trenutne poruke s informacijama o saobraćaju.



Napomena:

Dok je sesija navođenja rute aktivna, na raspolaganju su vam sledeće opcije: Da bi se prikazale samo poruke koje se odnose na vašu trenutnu rutu:

- ▶ Dodirnite **On route** (Na ruti).

Da biste prikazali sve trenutne poruke:

- ▶ Dodirnite **All** (Sve).

Da biste prikazali detalje te poruke:

- ▶ Dodirnite poruku.

10.7.7 Menjanje prikazanog odeljka mape

Za vreme aktivnog navođenja rute možete da birate da li

- ▶ na mapi treba da se prikaže cela ruta ili
- ▶ na mapi treba da se prikaže područje oko vozila.
- ▶ U prikazu mape dodirnite dugme (3) da biste se prebacivali između režima.


10.7.8 Pregled detalja lokacije na mapi

- ▶ Dodirnite lokaciju na mapi.
 - ▶ Dodirnite **Details** (Detalji).
- Pojavljuje se prikaz detalja o lokaciji (pogledajte odeljak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (strana 53)).

10.7.9 Biranje tačke interesovanja na mapi

Možete da izaberete tačku interesovanja na mapi ili da pretražite tačke interesovanja u blizini lokacije na mapi. Zatim možete da vidite detalje tačke interesovanja i da je postavite kao svoje odredište, ako to želite.

Da biste videli detalje o određenoj tački interesovanja,

- ▶ Ako je potrebno, pomerajte mapu sve dok se željeno odredište ne pozicionira ispod ciljnog kursora (pogledajte odeljak pod naslovom „Biranje odredišta iz mape” (strana 53)).
- ▶ dodirnite .

Pojavljuje se prikaz detalja o lokaciji (pogledajte odeljak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (strana 53)).



Napomena:

Ako duže dodirnete tačku na mapi na kojoj se nekoliko simbola preklapa, prikazaće se spisak odgovarajućih tačaka interesovanja.

- ▶ Izaberite željenu tačku interesovanja sa spiska.

Da biste pretražili tačke interesovanja u blizini lokacije na mapi,

- ▶ dodirnite lokaciju na mapi.
- ▶ Dodirnite **POIs nearby** (Moje tačke interesovanja u blizini).

Prikazuju se dostupne kategorije tačaka interesovanja. Nastavite čitati odeljak pod naslovom „Biranje tačke interesovanja i pokretanje navođenja rute” (strana 51).

10.8 Postavke navođenja rute u meniju Route (Ruta)

10.8.1 Otvaranje menija Route (Ruta)



Napomena:

Meni *Route* (Ruta) je dostupan samo kada je sesija navođenja rute aktivna.

- ▶ Dodirnite naslovnu traku pločice *Navigation* (Navigacija) u meniju Početak.

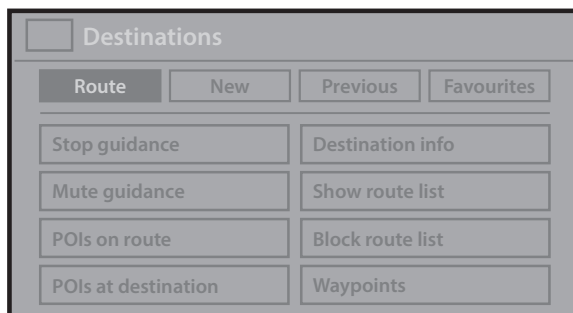
ili:

- ▶ Dodirnite  u prikazu mape.

ili:

- ▶ Dodirnite karticu *Route* (Ruta) u meniju *Destinations* (Odredišta).

Prikazuje se meni *Route* (Ruta):



Za dostupne postavke i opcije pogledajte sledeće odeljke.



Napomena:

Da biste se vratili u prikaz mape:

- ▶ U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite .

10.8.2 Otkazivanje navođenja rute

- ▶ U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **Stop guidance** (Prekini navođenje).

Otkazuje se trenutno aktivna sesija navođenja rute.

10.8.3 Privremeno isključivanje navigacionih obaveštenja

Da biste aktivirali ili otkazali privremeno uključivanje/isključivanje zvuka:

- ▶ U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **Mute guidance** (Privremeno isključi zvuk navođenja) ili **Unmute guidance** (Privremeno uključi zvuk navođenja).

10.8.4 Pretraga tačke interesovanja na ruti ili u blizini odredišta

Za vreme aktivne sesije navođenja rute, kao odredište možete izabrati tačku interesovanja na vašoj ruti ili u blizini vašeg odredišta.



Napomena:

Ako vaša trenutna ruta vodi direktno do krajnjeg odredišta, možete dodati novu tačku interesovanja kao putnu tačku ili zameniti krajnje odredište novom tačkom interesovanja.

Ako vas vaša trenutna ruta već vodi do krajnjeg odredišta preko putne tačke, možete zameniti putnu tačku ili krajnje odredište novom tačkom interesovanja.

- ▶ U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **POIs at destination** (Tačke interesovanja na odredištu) ili **POIs on route** (Tačke interesovanja na ruti).

Prikazuju se dostupne kategorije tačaka interesovanja. Nastavite čitati odeljak pod naslovom „Biranje tačke interesovanja i pokretanje navođenja rute” (strana 51).

10.8.5 Prikazivanje informacija o odredištu

- ▶ U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **Destination info** (Informacije o odredištu).

Vaše trenutno odredište se pojavljuje u prikazu detalja (pogledajte odeljak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (strana 53)).

Da biste se vratili u meni *Destinations* (Odredišta):

- ▶ Dodirnite .



Napomena:

Možete da blokirate deonicu rute ako dvaput dodirnete odgovarajući unos na spisku ruta (takođe pogledajte sledeći odeljak).

10.8.6 Blokiranje deonica rute

Možete da blokirate deonice rute koji se nalaze ispred vas i da ih tako isključite iz vaše zacrtane rute. Navigacioni sistem automatski izračunava odgovarajuću alternativnu rutu.

Biranje deonica rute za blokiranje

- ▶ U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **Block route list** (Blokiraj spisak ruta).

Prikazuju se deonice rute ispred vas, koji su na vašem putu.



Napomena:

Možete da blokirate pojedinačne deonice rute ili nekoliko uzastopnih deonica rute.

- ▶ Dodirnite željenu deonicu rute.

Ili:

Ako želite da blokirate nekoliko deonica rute:

- ▶ Dodirnite prvu deoniciu rute koji želite da blokirate.

- ▶ Dodirnite poslednju deonicu rute koji želite da blokirate.

Sve deonice rute između dve izabrane deonice su blokirane.

- ▶ Dodirnite **Recalculate route** (Ponovo izračunaj rutu).

Ruta je ponovo izračunata i pojavljuje se u prikazu mape.



Napomena:

Da biste otkazali radnju:

- ▶ Dodirnite .

Vratilićete se u meni *Destinations* (Odredišta).

Deblokiranje blokiranih deonica rute

Možete da deblokirate deonice rute koje ste prethodno blokirali.

- ▶ U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **Unblock route list** (Deblokiraj spisak ruta).

Ruta je ponovo izračunata i pojavljuje se u prikazu mape.

10.8.7 Prikazivanje spiska putnih tačaka

- ▶ U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **Waypoints** (Putne tačke).

Prikazuju se putne tačke i odredište aktivne sesije navođenja rute.

Da biste videli detalje o odgovarajućoj putnoj tački / odgovarajućem odredištu:

- ▶ Dodirnite stavku (pogledajte odeljak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (strana 53)).

10.9 Određivanje postavki mape

Možete da koristite postavke mape da biste odredili opcije prikaza mape.

10.9.1 Otvaranje postavki mape

Da biste prilagodili postavke mape,

- ▶ u režimu navigacije dodirnite karticu na dnu ekrana.

- ▶ Dodirnite dugme .

Prikazuju se postavke navigacije.

- ▶ Dodirnite **Map settings** (Postavke mape).



Napomene:

Da biste se pomerali kroz dostupne postavke:

- ▶ Dodirnite područje spiska i prevlačite prstom nagore ili nadole.

Da biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni:

- ▶ Dodirnite .

10.9.2 Postavke mape

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Map settings (Postavke mape)	Map view (Prikaz mape)	2D map (2D mapa)	Možete da se prebacujete između normalnog 2D prikaza prikazanog iznad i 3D prikaza mape (prikaz iz perspektive). Pored toga, možete izabrati režim podeljenog ekrana za oba režima prikaza. U režimu podeljenog ekrana, informacije o sledećem manevru vožnje su navedene na levoj strani ekrana. ► Dodirnite željenu opciju.
		Split 2D map (Podeljena 2D mapa)	
		3D map (3D mapa)	
		Split 3D map (Podeljena 3D mapa)	
	Guidance view (Prikaz navođenja)	Full map (Cela mapa)	► Dodirnite željenu opciju.
		Junction (Raskrsnica)	
	Show POIs on map (Prikazivanje tačaka interesovanja na mapi)	Accommodation (Smeštaj)	Izaberite kategorije tačaka interesovanja koje želite da se prikažu na mapi. ► Dodirnite željenu opciju da biste je uključili ili isključili.
		:	
		Transport (Prevoz)	
	More options (Više opcija)		Pogledajte sledeći odeljak.

10.9.3 Više opcija za postavke mape

3. nivo menija	4. nivo menija	5. nivo menija	Funkcija
Map orientation (Orijentacija mape)	North up (Sever nagore)		Podesite orijentaciju mape. ► Dodirnite željenu opciju.
	Heading up (U pravcu kretanja)		
Left split map settings (Postavke leve podeljene mape)	Map orientation (Orijentacija mape)	North up (Sever nagore)	Podesite orijentaciju na levoj mapi (ako je u prikazu mape izabrano Split 2D map (Podeljena 2D mapa) ili Split 3D map (Podeljena 3D mapa)). ► Dodirnite željenu opciju.
		Heading up (U pravcu kretanja)	
	Map scale (Razmera mape)		Pogledajte sledeći odeljak „Setting the map scale” (Podešavanje razmere mape).
	Long range (Dugi opseg)		► Dodirnite opciju da biste je uključili ili isključili.

3. nivo menija	4. nivo menija	5. nivo menija	Funkcija
Map text size (Veličina teksta mape)	Small (Mali)		Podesite veličinu teksta mape. ► Dodirnite željenu opciju.
	Medium (Srednji)		
	Large (Veliki)		
Map colour (Boja mape)	Standard (Standardna)		Podesite boju mape. ► Dodirnite željenu opciju.
	Emphasis on roads (Naglasak na putevima)		
	Emphasis on text (Naglasak na tekst)		
	Emphasis on traffic jams (Naglasak na saobraćajne gužve)		
Select text to display on map (Biranje teksta koji će se prikazivati na mapi)	Place names (Imena mesta)		Izaberite tekstualne informacije koje želite da se prikažu na mapi. ► Dodirnite željenu opciju da biste je uključili ili isključili.
	Facility names (Imena objekata)		
	Road names (Imena puteva)		
Map scrolling information (Informacije o pomeranju mape)	Favourites icons (Ikone omiljenih)		Izaberite informacije koje će se prikazivati za lokaciju krstastog pokazivača na mapi. ► Dodirnite željenu opciju da biste je uključili ili isključili.
	Traffic icons (Saobraćajne ikone)		
	Destination/waypoint icons (Ikone odredišta / putne tačke)		
	Latitude/longitude info (Informacije o geografskoj širini/dužini)		

3. nivo menija	4. nivo menija	5. nivo menija	Funkcija
Tracking dots (Tačke za praćenje)	Show tracking dots on map (Prikaz tačaka za praćenje na mapi)		► Dodirnite opciju da biste je uključili ili isključili.
	Distance between tracking dots (Udaljenost između tačaka za praćenje)	50 m : 400 m	Podesite udaljenost između tačaka za praćenje. ► Dodirnite željenu opciju.
	Delete tracking dots (Brisanje tačaka za praćenje)		Dodirnite opciju da biste izbrisali tačke za praćenje rute do trenutne lokacije (dodirnite Yes (Da) da biste potvrdili ili No (Ne) da biste otkazali).
Long range (Dugi opseg)			► Dodirnite opciju da biste je uključili ili isključili.
Auto zoom (Automatsko zumiranje)			► Dodirnite opciju da biste je uključili ili isključili.

Podešavanje razmere mape

- U postavkama navigacije dodirnite **Map settings** (Postavke mape).
 - Dodirnite **More options** (Više opcija).
 - Dodirnite **Left split map settings** (Postavke leve podeljene mape).
 - Dodirnite **Map scale** (Razmera mape).
- Pojavljuje se prikaz mape s trenutnom razmerom mape.
- Dodirnite indikator razmere mape.
 - Dodirnite **—** ili **+** da biste prilagodili razmeru mape.
 - Dodirnite ↶ da biste se vratili u meni.

10.10 Određivanje postavki navođenja i bezbednosti

Pomoću postavki navođenja možete da odredite opcije navođenja rute.

10.10.1 Otvaranje postavki navođenja

Da biste prilagodili postavke mape,

- u režimu navigacije dodirnite karticu na dnu ekrana.
- Dodirnite dugme ⚙.

Prikazuju se postavke navigacije.

- Dodirnite **Guidance and safety settings** (Postavke navođenja i bezbednosti).



Napomene:

Da biste se pomerali kroz dostupne postavke:

- Dodirnite područje spiska i prevlačite prstom nagore ili nadole.

Da biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni:

- Dodirnite ↶.

10.10.2 Postavke navođenja i bezbednosti

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Guidance and safety settings (Postavke navođenja i bezbednosti)	Guidance volume (Jačina zvuka navođenja)		► Dodirnite — ili + da biste smanjili ili povećali vrednost.
	Guidance voice (Glas navođenja)		► Dodirnite željenu opciju da biste je uključili ili isključili.
	Traffic announcement (Obaveštenje o stanju na putevima)		
	Border crossing (Granični prelaz)		
	Traffic sign (Saobraćajni znak)		

10.11 Određivanje prilagođenih željenih podešavanja rute

Možete da koristite prilagođena željena podešavanja rute da biste definisali svoje zahteve za sistemski izbor rute. Sistem uzima ove zahteve u obzir kada izračunava rutu.




Napomena:

U pojedinim slučajevima navigacioni sistem može da koristi put ili tip prevoza koji treba izbegavati kako biste mogli da stignete na svoje odredište.

10.11.1 Otvaranje postavki za željena podešavanja rute

Da biste prilagodili željena podešavanja rute,

- u režimu navigacije dodirnite karticu na dnu ekrana.
- Dodirnite dugme .

Prikazuju se postavke navigacije.

- Dodirnite **Route preferences** (Željena podešavanja rute).



Napomene:

Da biste se pomerali kroz dostupne postavke:

- Dodirnite područje spiska i prevlačite prstom nagore ili nadole.

Da biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni

- Dodirnite .

10.12 Postavke za željena podešavanja rute

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Route preference (Željena podešavanja rute)	Route criteria (Kriterijumi za rutu)	Shortest (Najkraća)	Podesite tip rute koji će se koristiti za izračunavanje navođenja rute. ► Dodirnite željenu opciju.
		Fastest (Najbrža)	
		Optimised (Optimizovana)	
	Route options (Opcije rute)	Use time restricted roads (Koristi vremenski ograničene puteve)	► Dodirnite opciju i izaberite željenu postavku: Always (Uvek) / When open (Kada je otvoren) / Never (Nikada)
		Use roads that have seasonal restrictions (Koristi putevime sa sezonskim ograničenjima)	
		Use traffic information (Koristi informacije o stanju na putevima)	► Dodirnite opciju i izaberite željenu postavku: Always (Uvek) / Prompt (Odmah) / Never (Nikada)
		Minimise motorways (Umanji kretanje po auto-putevima)	
		Minimise ferries (Umanji korišćenje trajekata)	► Dodirnite željenu opciju da biste je uključili ili isključili.
		Minimise train transport (Umanji prevoz vozom)	
		Minimise subscription roads (Umanji kretanje po putevima s pretplatom)	
		Minimise unverified roads (Umanji kretanje po neproverenim putevima)	
		Minimised unpaved roads (Umanji kretanje po neasfaltiranim putevima)	


1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
		Minimised unpaved roads (Umanji kretanje po neasfaltiranim putevima)	
		Minimise HOV lanes (Umanji kretanje u trakama namenjenim za vozila s dva ili više putnika)	
		Avoid border crossing (Izbegavaj granične prelaze)	
		Avoid U-turns (Izbegavaj polukružna skretanja)	
		Avoid tunnels (Izbegavaj tunele)	
	Route type (Tip rute)	Single (Jedna)	Izaberite da li želite izračunavanje navođenja rute za jednu rutu ili više alternativnih ruta. ► Dodirnite željenu opciju.
		Multiple (Više)	
	Estimated time (Predviđeno vreme)	Destination (Odredište)	Izaberite da li se prikazano vreme odnosi na krajnje odredište ili na sledeću putnu tačku. ► Dodirnite željenu opciju.
		Waypoint (Putna tačka)	
	Time shown on map (Vreme prikazano na mapi)	ETA (Očekivano vreme dolaska)	Izaberite koje vreme treba da se prikaže na mapi: ETA (očekivano vreme dolaska) ili trajanje do stizanja na odredište. ► Dodirnite željenu opciju.
		Duration (Trajanje)	

10.13 Postavke za informacije o stanju na putevima

Pomoću postavki za informacije o stanju na putevima možete odrediti kako želite da ih koristite i kako da se prikažu.

10.13.1 Otvaranje menija Traffic information settings (Postavke za informacije o stanju na putevima)

Da biste prilagodili postavke za informacije o stanju na putevima,

- ▶ u režimu navigacije dodirnite karticu na dnu ekrana.
- ▶ Dodirnite dugme .

Prikazuju se postavke navigacije.

- ▶ Dodirnite **Traffic information settings** (Postavke za informacije o stanju na putevima).



Napomene:

Da biste se pomerali kroz dostupne postavke:

- ▶ dodirnite područje spiska i prevlačite prstom nagore ili nadole.

Da biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni:

- ▶ Dodirnite .

10.13.2 Postavke za informacije o stanju na putevima


1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Traffic information settings (Postavke za informacije o stanju na putevima)	Premium traffic (Najvažnije informacije o stanju na putevima)	Enable premium traffic (Omogući najvažnijih informacija o stanju na putevima)	Napomena: za dobijanje najvažnijih informacija o stanju na putevima je potrebna veza s mobilnim telefonom putem Bluetootha i omogućena lična pristupna tačka na mobilnom telefonu. ► Dodirnite željenu opciju da biste je uključili ili isključili.
		Update for each route (Ažuriranje svake rute)	
		Update frequency (Učestalost ažuriranja)	► Dodirnite opciju i izaberite željenu postavku (<i>Do not update</i> (Ne ažuriraj) / <i>Once every 2</i> (Jednom svaka/svakih) 2 / 5 / 30 / 60 min).
	Filter traffic icons (Filtriraj saobraćajne ikone)	All traffic information (Sve informacije o stanju na putevima)	Izaberite kategorije ikona koje želite da se prikažu na mapi. ► Dodirnite željenu opciju da biste je uključili ili isključili.
		Traffic jam (Saobraćajna gužva)	
		:	
		Narrow lanes (Uske trake)	
		All other events (Svi ostali događaji)	

10.14 Određivanje parametara vozila

Možete da odredite osnovne parametre vozila kako bi funkcija za izračunavanje rute uzela u obzir svojstva vozila i automatski izbegla nepogodne i opasne puteve.

10.14.1 Otvaranje menija za parametre vozila

Da biste prilagodili parametre vozila,

- u režimu navigacije dodirnite karticu na dnu ekrana.
- Dodirnite dugme .

Prikazuju se postavke navigacije.

- Dodirnite **Vehicle parameters** (Parametri vozila).




Napomene:

Da biste se pomerali kroz dostupne postavke:

- dodirnite područje spiska i prevlaćite prstom nagore ili nadole.


Da biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni:

- Dodirnite .

10.14.2 Postavke vozila


1. nivo menija	2nd menu level	3rd menu level	Function
Vehicle settings (Postavke vozila)	Profile (Profil)	Default (Podrazumevana vrednost)	Izaberite profil vozila. ► Dodirnite željenu opciju. Napomena: Možete da izmenite parametre profila 1.
		Profile 1 (Profil 1)	
	Height (Visina)		Ako je izabran profil 1, podesite parametre, ako je potrebno: ► Dodirnite — ili + da biste smanjili ili povećali vrednost.
	Length (Dužina)		
	Width (Širina)		
	Total weight (Ukupna težina)		
	Load per axle (Opterećenje po osovini)		
	Maximum speed (Maksimalna brzina)		

10.15 Prikazivanje informacija o trenutnoj poziciji

- ▶ U režimu navigacije dodirnite karticu na dnu ekrana.
 - ▶ Dodirnite dugme .
- Prikazuju se postavke navigacije.
- ▶ Dodirnite **Position and GPS info** (Pozicija i GPS podaci).

Prikazuju se mapa oblasti oko vaše pozicije i sledeće informacije:

- ▶ Trenutni put
- ▶ Trenutni grad
- ▶ Geografska dužina
- ▶ Geografska širina
- ▶ Visina
- ▶ GPS podaci

- ▶ Dodirnite  jednom da biste se vratili i još jednom da biste napustili meni.

10.16 Vaše lične tačke interesovanja

Pored tačaka interesovanja sačuvanih u vašim navigacionim podacima, na vašem uređaju takođe možete da sačuvate vaše lične tačke interesovanja i upozorenja tačaka interesovanja. Upozorenja tačaka interesovanja mogu, primera radi, uključivati lokacije s ostrim krivinama.



Bezbednosno obaveštenje

Upozorenja tačaka interesovanja koja su sačuvana na vašem uređaju mogu biti nepotpuna ili zastarela. Stoga se uvek pobrinite da poštujete trenutne uslove na putevima i saobraćajne propise koji su na snazi.

10.16.1 Format podataka

Datoteka koja sadrži vaše lične tačke interesovanja mora da odgovara standardu WGS84.

Obavezan format datoteke je „.csv”.

Svaka linija datoteke može da opiše jednu tačku interesovanja sa sledećim podacima:

- ▶ Geografska dužina
- ▶ Geografska širina
- ▶ Ime
- ▶ Adresa (izborna)
- ▶ Broj telefona (izborna)

Linija datoteke može izgledati poput ove:
77.61,12.92,Park,Bangalore City,00917829



Napomene:

- ▶ U liniji datoteke svaki podatak je odvojen zapetom. Stoga se pobrinite da nijedan podatak ne sadrži zapetu. Kod decimalnih vrednosti za koordinate koristite tačku.
- ▶ Koordinate južne i zapadne hemisfere navedite koristeći negativne vrednosti.

Ime .csv datoteke predstavlja ime kategorije tačke interesovanja. Kada podešavate .csv datoteku, obavezno umetnite samo tačke interesovanja koje pripadaju istoj kategoriji i koristite ime kategorije kao ime datoteke.

Možete da kreirate do četiri dodatna nivoa kategorija i potkategorija ako kreirate odgovarajuću strukturu fascikle. Ime fascikle biće prepoznato kao ime odgovarajuće kategorije ili potkategorije.

**Napomene:**

- .csv datoteka ili fascikla najvišeg nivoa koja predstavlja najviši nivo kategorije mora biti sačuvana u fascikli pod nazivom „myPOIs” (Moje tačke interesovanja). Postavite ovu fasciklu u osnovni direktorijum USB uređaja za skladištenje.
- .csv datoteku koja sadrži upozorenja tačke interesovanja morate sačuvati u fascikli „myPOIs” (Moje tačke interesovanja) ili u bilo koju od pripadajućih potfascikli.
- Ime ove datoteke mora početi s „myPOIWarnings_” i završiti s „.csv” (na primer: „myPOIWarnings_Curves.csv”). U suprotnom se neće prikazati upozorenja tačke interesovanja.

10.16.2 Postavke za MyPOIs (Moje tačke interesovanja)

1. nivo menija	2. nivo menija	Funkcija
MyPOIs (Moje tačke interesovanja)	POI alert (Obaveštenje o tački interesovanja)	Izaberite da li će sistem prikazati upozorenje kada se približite lokaciji upozorenja o tački interesovanja. ► Dodirnite ovu opciju da biste je uključili ili isključili.
	Download from USB flash drive (Preuzmi s USB fleš diska)	Pogledajte sledeći odeljak.
	Brisanje MyPOIs (Moje tačke interesovanja)	Izbrišite svoje lične tačke interesovanja. ► Dodirnite ovu opciju i potvrdite dodirom na ✓ .

Važne pojedinačne tačke interesovanja s USB memorije



Napomena:

Kada učitajte novu datoteku, biće izbrisana svaka vaša lična tačka interesovanja koja je već sačuvana na uređaju.

- ▶ Povežite USB uređaj za skladištenje koji sadrži datoteku s uređajem.
- ▶ U postavkama navigacije dodirnite **MyPOIs** (Moje tačke interesovanja).
- ▶ Dodirnite **Download from USB flash drive** (Preuzmi s USB fleš diska).

Prikazani su tok i završetak postupka učitavanja.

- ▶ Potvrdite dodirom na ✓.

Prikazuju se postavke navigacije.

- ▶ Dodirnite **Reset all navigation settings to default** (Vrati sve postavke navigacije na podrazumevane vrednosti).

10.17 Uspostavljanje početnih vrednosti za postavke navigacije

Možete da vratite podrazumevane postavke navigacije kao što su:

- ▶ Postavke mape
- ▶ Postavke za željena podešavanja rute
- ▶ Postavke navođenja i bezbednosti
- ▶ Postavke parametara vozila
- ▶ Postavke za informacije o stanju na putevima
- ▶ U režimu navigacije dodirnite karticu na dnu ekrana.
- ▶ Dodirnite dugme ⚙️.

11 Interfon i telefon



Bezbednost na putu

Korišćenje uređaja bez upotrebe ruku dok vozite može biti opasno zbog smanjenja pažnje tokom telefonskog razgovora.



Važna napomena:

Pobrinite se da poštuju propise u oblastima u kojima možda postoji opasnost od ometanja mobilnim telefonom ili rizik od opasne situacije.



Napomene:

- Da biste povezali mobilni telefon putem Bluetootha, pogledajte odeljak pod naslovom „Povezivanje/ umetanje spoljnih uređaja i uređaja za skladištenje podataka” (strana 24).
- Vaš mobilni telefon možda ne podržava sve telefonske funkcije uređaja bez korišćenja ruku.

11.1 Pozivanje putem interfona

- U meniju Početak, ako je potrebno, dodirnite ikonu pločice *Phone* (Telefon) da biste se prebacili na pločicu *Intercom* (Interfon).
- Dodirnite glavno područje pločice *Intercom* (Interfon).

Prikazuje se meni interfona:

- Dodirnite željenu vezu putem interfona. Vezu se poziva.

11.2 Pokretanje režima telefona



Napomena:

Bluetooth mora biti uključen da biste pokrenuli režim telefona (pogledajte odeljak pod naslovom „Dalje postavke sistema” (strana 21)).

- U meniju Početak, ako je potrebno, dodirnite ikonu pločice *Intercom* (Interfon) da biste se prebacili na pločicu *Phone* (Telefon).
- Dodirnite glavno područje pločice *Phone* (Telefon).

Prikazuje se meni telefona.

11.3 Prebacivanje između režima telefona i režima interkoma

Da biste se prebacivali između režima telefona i režima interkoma,

- dodirnite dugme >.



Napomena:

Ako je više od jednog mobilnog telefona povezano s uređajem, dodirom na dugme > prebacivaćete se između povezanih telefona i režima interfona.

11.4 Meni telefona




Phone X >		
Calls	Contacts	Dial pad
Contact 017	2	12-06-2021
Contact 002	1	12-06-2021
Contact 005	1	11-06-2021
Contact 103	4	07-06-2021
Contact 001	1	29-05-2021






Napomene:

- Ako vaš mobilni telefon nudi ovu opciju, na spisku *Calls* (Pozivi) možete videti broj ili ime pozivaoca.
- Ako nije povezan nijedan mobilni telefon, prikazuje se meni *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj). Za više informacija o meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj), pogledajte odeljak pod naslovom „Otvaranje menija Select Bluetooth device (Izaberi Bluetooth uređaj)” (strana 25).

Status telefona se prikazuje pored imena povezanog mobilnog telefona na vrhu:

- ▶  : Prijem (jačina signala)
- ▶  : Roving (kada ste u romingu)
- ▶  : Status baterije

Pod karticom *Calls* (Pozivi) se prikazuje spisak poziva:

- ▶  : Dolazni pozivi
- ▶  : Odlazni pozivi
- ▶  : Propušteni pozivi

Za svaki poziv se prikazuju vreme i datum. U slučaju propuštenih poziva, broj pokušaja uspostavljanja veze se prikazuje ispred vremena/datuma.

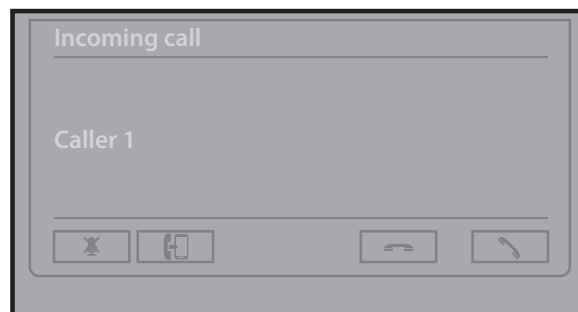
Za više informacija o meniju *Calls* (Pozivi), pogledajte odeljak pod naslovom „Pozivanje stavke sa spiska poziva” (strana 74).

Kada se prebacite na karticu *Contacts* (Kontakti), možete pozvati broj sačuvanog kontakta. Pogledajte odeljak pod naslovom „Pozivanje kontakta iz telefonskog imenika” (strana 74).


Kada se prebacite na karticu *Dial pad* (Tastatura telefona), možete birati broj. Pogledajte odeljak pod naslovom „Biranje broja” (strana 73).

11.5 Prihvatanje/odbijanje poziva

Ovo obaveštenje se pojavljuje kada imate dolazni poziv:



Prihvatanje poziva

- ▶ Dodirnite .

Odbijanje poziva

- ▶ Dodirnite .

11.6 Za vreme trenutnog poziva

Završavanje poziva

- ▶ Dodirnite .

Privremeno isključivanje zvuka tokom poziva

- ▶ Dodirnite .

Prebacivanje poziva na mobilni telefon

- ▶ Dodirnite .

11.7 Biranje broja



Napomena:

- Ne možete da birate broj ako
 - ▶ se vozilo kreće brže od 8 km/h.
 - ▶ Mikrofon 1 (MIC 1) je aktivan.

- ▶ U meniju telefona dodirnite karticu *Dial pad* (Tastatura telefona), ako je potrebno.

- ▶ Unesite broj.

Da biste pozvali broj koji ste uneli

- ▶ Dodirnite .


Da ispravite pogrešan unos:

- ▶ dodirnite broj koji želite da ispravite.

Kursor narandžaste boje pokazuje trenutnu poziciju u polju za unos.



Napomene:

- ▶ Čim počnete unositi brojeve, automatski će vam se pojaviti moguće podudaranje iz vašeg telefonskog imenika. Ako je predloženo podudaranje željeni broj, možete odmah dodirnuti .
- ▶ Na spisku, na desnoj strani tastature telefona se prikazuju sva moguća podudaranja iz vašeg telefonskog imenika. Umesto unošenja celog broja, možete izabrati željeni broj sa spiska dodirom na odgovarajuću stavku spiska.

11.8 Pozivanje kontakta iz telefonskog imenika

- ▶ U meniju telefona dodirnite karticu *Contacts* (Kontakti), ako je potrebno.
 - ▶ Dodirnite željenog kontakta.
- Ako postoji nekoliko brojeva jednakog prioriteta sačuvanih za kontakta, prikazuju se svi ti brojevi.
- ▶ Dodirnite željeni broj.
- Broj se poziva.

11.9 Pozivanje stavke sa spiska poziva

Na spisku poziva su sačuvani svi brojevi koje ste zvali i brojevi s kojih ste primili pozive.




Napomena:

Na spisku poziva je sačuvano najviše 60 stavki.

- ▶ U meniju telefona dodirnite karticu *Calls* (Pozivi), ako je potrebno.
 - ▶ Dodirnite željeni broj.
- Broj se poziva.

11.9.1 Funkcija tonskog biranja (DTMF)

Tokom trenutnog poziva možete generisati DTMF tonove:

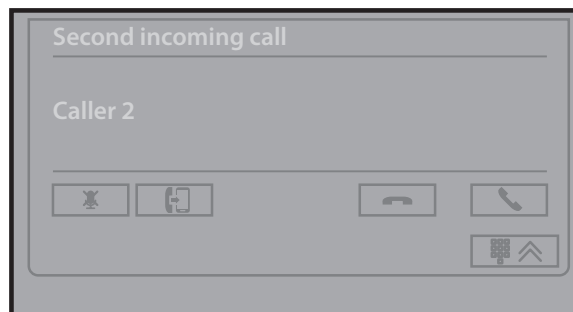
- ▶ Dodirnite .
- ▶ Unesite broj.

11.10 Drugi poziv

You can manage two calls simultaneously if you answer another call during your current call.

11.10.1 Drugi dolazni poziv na istom uređaju


Ako primite drugi poziv tokom trenutnog poziva na istom uređaju, pojaviće se sledeće obaveštenje:



- ▶ Dodirnite  da biste se javili na drugi poziv.



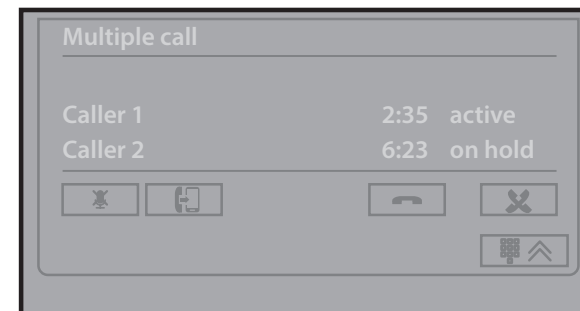
Napomene:

- ▶ Da biste odbili drugi poziv, dodirnite .

Ako se javite na drugi poziv, vaš trenutni poziv se automatski prekida i veza se stavlja na čekanju.

11.10.2 Prebacivanje između poziva

Ako istovremeno imate dva poziva, pojaviće se sledeći prikaz:



Da biste se prebacili s jednog na drugi poziv,

- ▶ dodirnite .

Da biste prekinuli trenutni aktivni poziv,

- ▶ dodirnite .

Poziv koji je na čekanju biće automatski aktiviran.



Napomena:

Čak i ako osoba koju zovete prekine aktivni poziv, poziv koji je na čekanju biće automatski aktiviran.

11.10.3 Drugi dolazni poziv na drugom uređaju

Ako primite drugi poziv tokom trenutnog poziva na drugom uređaju, pojaviće se iskačuće obaveštenje:

- ▶ Ako potvrdite drugi poziv na drugom uređaju, tekući poziv na prvom uređaju će se prekinuti.

11.11 Tekstualne poruke

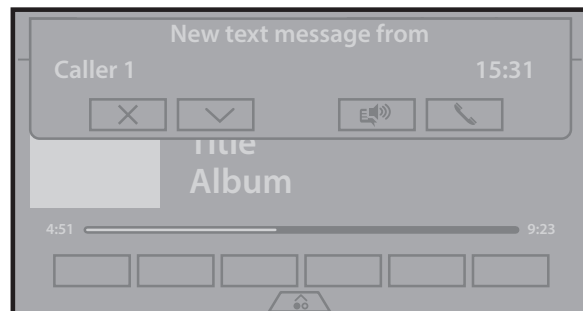
11.11.1 Čitanje dolaznih tekstualnih poruka



Napomena:

Možete da omogućite ili onemogućite prikazivanje dolaznih tekstualnih poruka. Za detaljnije informacije o ovome, pročitajte sledeći odeljak.

Pojavljuje se sledeće obaveštenje kada primite tekstualnu poruku:



Za prikaz tekstualne poruke,

- ▶ dodirnite .

Prikazuje se tekstualna poruka.

Da biste zatvorili tekstualnu poruku,

- ▶ dodirnite .



Napomene:

Ako želite, sistem može da vam pročita poruku naglas.

Da biste to uradili:

- ▶ Dodirnite .

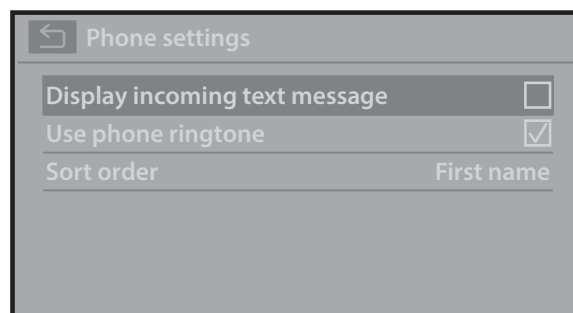
Uzmite u obzir da ova funkcija nije dostupna na svim jezicima sistema.

Da biste pozvali pošiljaoca poruke:

- ▶ dodirnite .

11.11.2 Prikaz dolazne tekstualne poruke – uključen/isključen

- ▶ U režimu telefona dodirnite donju karticu menija (6).
- ▶ Catim dodirnite dugme .



- ▶ Dodirnite **Show incoming text** (Prikaži dolazni tekst).

Prikazivanje dolazne tekstualne poruke je omogućeno kada se u okviru prikaže oznaka.

- ▶ Dodirnite da biste napustili meni.

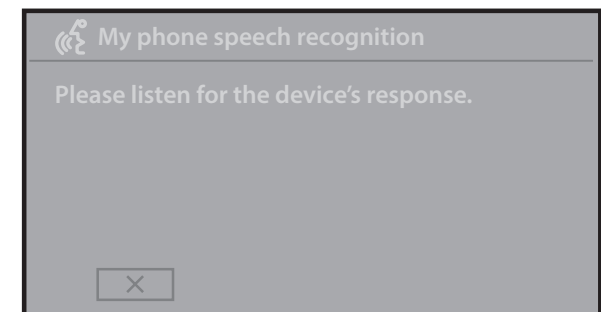
11.12 Aktiviranje sistema kontrole glasom na povezanom mobilnom telefonu



Napomena:

Ova funkcija je dostupna samo ako povezani mobilni telefon podržava funkciju kontrole glasom.

- ▶ U režimu telefona dodirnite donju karticu menija, a zatim duže dodirnite dugme .
- Prikazuje se ekran za prepoznavanje govora:



Da biste zaustavili aktivnu sesiju kontrole glasom,

- ▶ dodirnite .

11.13 Dalja podešavanja

11.13.1 Ton zvona mobilnog telefona

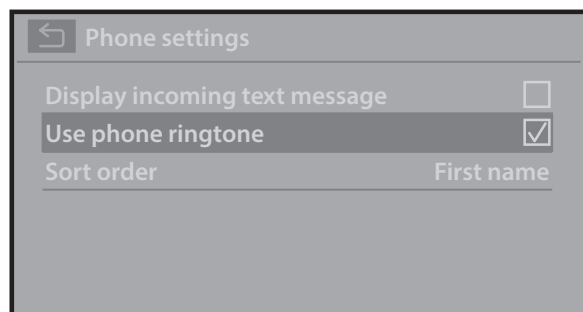


Napomena:

Ova funkcija je dostupna samo ako je podržava povezani mobilni telefon.

Za dolazne pozive takođe možete koristiti ton zvona vašeg mobilnog telefona

- ▶ U režimu telefona dodirnite donju karticu menija (6).
- ▶ Zatim dodirnite dugme ⚙️.



- ▶ Dodirnite **Use phone ringtone** (Koristi ton zvona telefona).

Ton zvona vašeg mobilnog telefona se koristi kada se u okviru prikaže oznaka.

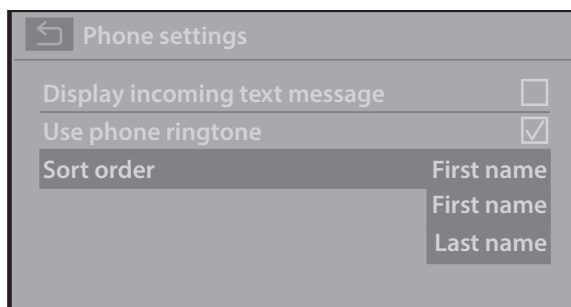
- ▶ Dodirnite ↶ da biste napustili meni.

11.13.2 Redosled razvrstavanja telefonskog imenika

Možete da izaberete redosled po kojem će stavke u vašem mobilnom telefonu biti prikazane.

- ▶ U režimu telefona dodirnite donju karticu menija (6).
- ▶ Zatim dodirnite dugme ⚙️.

Prikazuju se postavke telefona.



- ▶ Dodirnite **Sort order** (Redosled razvrstavanja).
- ▶ Dodirnite željenu opciju: **First name** (Ime) ili **Last name** (Prezime).
- ▶ Dodirnite ↶ da biste napustili meni.

12 Kamere

**Napomena:**

Kamere vozila su grupisane u različite profile kamera. Imena profila kamera i broj kamera dostupnih u profilu zavise od pojedinačne konfiguracije vašeg vozila.

12.1 Prikazivanje trenutne slike s kamere

- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni željenog područja (područja vozača, područja kabine).
- ▶ U glavnom meniju dodirnite glavno područje pločice *Camera* (Kamera).

Za područje vozača se prikazuje slika s posljednje izabrane kamere.

Za područje kabine, na monitorima kabine se prikazuje „Camera streaming stopped” (Zaustavljeno je strimovanje kamere). Na ekranu se vidi meni kamere za odgovarajući profil kamere.

**Napomena:**

Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje oko 3 sekunda da biste se vratili u meni Početak.

12.2 Biranje određene slike s kamere za područje vozača

- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni za područje vozača.
- ▶ U glavnom meniju dodirnite naslovnu traku pločice *Camera* (Kamera).

Prikazuje se meni *Camera selection* (Izbor kamere).

- ▶ Dodirnite željeni profil kamere.

Na displeju je prikazana slika izabrane kamere.

Ako želite da se prebacite na drugu kameru izabranog profila kamere,

- ▶ dodirnite dugme željene kamere.

**Napomena:**

Za vraćanje na posljednju aktivnu kameru:

- ▶ Pritisnite ime kamere na glavnom ekranu.

12.3 Prikazivanje slike sa zadnje kamere

**Bezbednost na putu**

Prilikom vožnje unazad, ako samo gledate u sliku koju prikazuje zadnja kamera, možda nećete primetiti druge učesnike u saobraćaju ili predmete koji su van slike te tako izazvati nesreću. Stoga uvek obratite pažnju na okruženje u kom se nalazi vaše vozilo. Prilikom vožnje unazad, korišćenje zadnje kamere je dozvoljeno samo ako osoba koja vas navodi pruža dodatnu pomoć.

**Napomene:**

- ▶ Ova funkcija je dostupna samo ako je vozilo opremljeno zadnjom kamerom.
- ▶ Slika na zadnjoj kameri se prikazuje automatski na ekranu sve dok ste u brzini za vožnju unazad.

- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni za područje vozača.
 - ▶ U glavnom meniju pritisnite naslovnu traku pločice *Camera* (Kamera).
- Prikazuje se meni *Camera selection* (Izbor kamere).
- ▶ Dodirnite *Rear view* (Prikaz zadnje kamere).
- Prikazuje se slika sa zadnje kamere.

**Napomena:**

da biste se vratili na poslednju aktivnu kameru:

- ▶ Pritisnite dugme .

12.4 Biranje određene slike s kamere za područje kabine

- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni za područje kabine.
- ▶ U glavnom meniju dodirnite naslovnu traku pločice *Camera* (Kamera).

Prikazuje se meni profila kamere.

- ▶ Dodirnite željeni profil kamere.

Prikazuje se meni kamere za izabrani profil.

Na monitorima područja kabine se pojavljuje slika s prve kamere.

Ako želite da se prebacite na drugu kameru izabranog profila kamere,

- ▶ dodirnite željenu kameru.

12.5 Uključivanje/isključivanje slike s kamere za područje kabine

- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni za područje kabine.
- ▶ U glavnom meniju dodirnite ikonu pločice *Camera* (Kamera).

13 Kontrola glasom



Napomena:

Ova funkcija je dostupna samo ako izabrani sistem jezika podržava funkciju prepoznavanja glasa. Da biste izabrali jezik sistema, pročitajte odeljak pod naslovom „Postavke ekrana, časovnika i jezika” (strana 19).



Važna napomena:

Imajte na umu da su greške u prepoznavanju glasa svojstvene procesu. Ni kompanija Bosch niti njeni dobavljači neće snositi odgovornost za bilo kakve štete nastale usled grešaka u procesu prepoznavanja glasa. Učinak prepoznavanja glasa zavisi od izgovora i akcentuacije korisnika.

Ako koristite kontrolu glasom, mnoge funkcije uređaja možete birati putem govornih komandi. Funkcija kontrole glasom je dostupna za sledeće režime rada:

- Telefon
- Navigacija
- Reprodukција medija (audio)



Napomena:

Kada je funkcija kontrole glasom aktivna, na ekranu se prikazuju trenutno dostupne glasovne komande. Da biste bili sigurni da ispravno prepoznaje vaše komande, izgovorite komandu kao što je prikazano na ekranu. Doduše, uređaj će prepoznati i svaku komandu koja odgovara izgovorenoj (npr. „tako je”, „tačno”, „u redu”, „jeste”, „okej”, „potvrđujem” ili „slažem se” umesto „da”).

13.1 Kontrola glasom – pokretanje/zaustavljanje

Da biste pokrenuli funkciju kontrole glasom,

- dodirnite donju karticu menija, a zatim dodirnite dugme

Da biste zaustavili funkciju kontrole glasom,

- dodirnite

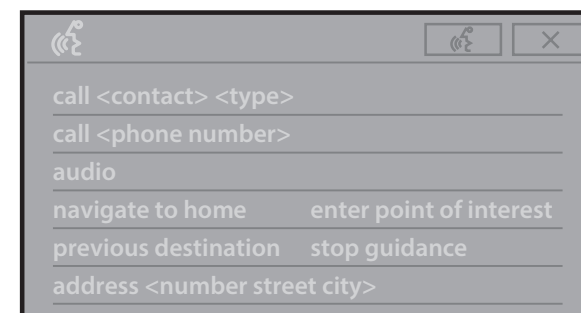
ili

- sačekajte da se oglasi zvučni signal sistema i
- recite „otkaži”.

13.2 Rad funkcije kontrole glasom

13.2.1 Glavni meni

Čim pokrenete kontrolu glasom, pojavljuje se glavni meni:



U glavnom meniju ćete naći izbor glasovnih komandi koje neposredno možete da koristite za pozivanje najvažnijih funkcija:

- Telefon
 - Pozovite kontakta
 - Birajte broj
- Navigacija
 - Unesite adresu za navođenje rute
 - Izaberite tačku interesovanja za navođenje rute
 - Pokrenite navođenje rute do kućne adrese
 - Izaberite prethodno odredište za navođenje rute
 - Otkazite trenutnu sesiju navođenja rute
- Reprodukција medija (audio)
 - Pokrenite reprodukciju pesme, audio-knjige ili podkasta

**Napomene:**

- ▶ Za svaki režim rada postoji zaseban meni koji sadrži dodatne komande (pogledajte odeljak pod naslovom „Otvaranje menija za režim rada” (strana 80)).
- ▶ Ako glasovnom komandom otvorite podmeni, možete se vratiti u prethodni meni ako kažete „nazad”.

13.2.2 Izgovaranje glasovnih komandi

Dostupne govorne komande su prikazane na ekranu. Uređaj čita dostupne opcije. Nakon toga, zvučni signal ukazuje da je uređaj spreman da prihvati vašu govornu komandu.

**Napomena:**

- Da biste obustavili čitanje komadi:
- ▶ Dodirnite .

Izgovorite prikazanu komadu da biste izabrali odgovarajuću funkciju, na primer „Idi do kuće”, da biste pokrenuli navođenje rute do sačuvane kućne adrese.

Određene komande su povezane s imenima ili brojevima, npr. „pozovi <broj>”. Izgovorite prikazanu komandu i željeni broj ili ime.

13.2.3 Otvaranje menija za režim rada

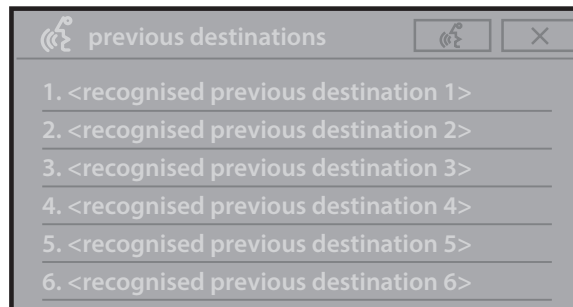
Za svaki režim rada postoji zaseban meni koji sadrži dodatne komande.

Da biste otvorili meni za režim rada,

- ▶ izgovorite odgovarajuću komandu:
 - „Telefon”
 - „Navigacija”
 - „Medij”

13.2.4 Biranje sa spiska

Ako su vam na raspolaganju razne stavke, te stavke će se pojaviti na spisku (npr. razna odredišta za navigaciju ili razne muzičke numere za reprodukciju).



Da biste izabrali željenu stavku,

- ▶ izgovorite broj odgovarajuće stavke spiska, npr. „tri”.

**Napomena:**

Da biste se pomerali nagore ili nadole kroz spisak,














- ▶ izgovorite „prethodna stranica” ili „sledeća stranica”.














13.3 Pomoć za kontrolu glasom














Da biste dobili pomoć za sistem kontrole glasom,

- ▶ recite „pomoć”.

14 Tačke interesovanja – pregled simbola

Simbol	Opis
	Godišnji odmor, iznajmljivanje
	Benzinska pumpa
	Hotel, motel
	Parkiralište
	Restoran
	Muzej
	Pozorište, muzički centar, amfiteatar
	Sportski centar
	Policijska stanica
	Pošta
	Apoteka
	Banka
	Pijaca

Simbol	Opis
	Bazen
	Kazino
	Bioskop
	Marina
	Vinarija
	Trajektna luka
	Odmorište za kamione
	Merna stanica
	Ambasada
	Tržni centar
	Stadion
	Naplatna rampa
	Poslovni park

Simbol	Opis
	Železnička stanica
	Aerodrom, pristup aviokompanijama
	Odmorište
	Bankomat
	Plaža
	Tenisko igralište
	Rekreativni centar, zabava
	Noćni život, karaoke klub
	Zabavni park
	Teren za golf
	Biblioteka
	Planinski prevoj
	Brza hrana

Simbol	Opis
	Kupovina
	Ulaz na / izlaz s auto-puta
	Crkva
	Džamija, sinagoga, hram, ašram
	Groblje, park, priobalje
	Turistički centar
	Turistička atrakcija, planetarijum
	Univerzitet
	Parkiralište za autobuse
	Sajam

15 Tehnički podaci

Napajanje strujom	13,5 V (putem CM-A 19)
Potrošnja struje	
Tokom rada	1,6 A, aktivna navigacija i audio 2 x 2 W
Maks. struja	10 A
Struja u stanju pripr.	< 0,1 mA
Frekventni opsezi	
Varijanta za EU	
FM	87,5–108 MHz
AM	522-1.611 kHz
DAB (opseg III)	174,928–229,072 MHz
Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, MAP, PBAP, SPP, telefonski pozivi bez korišćenja ruku, telefonski imenik, reprodukcija muzike
Ulazi	
MIC	1 mV za din. mikro-fone privatni režim
2 x USB	USB 2.0, HSD konektori WMA, MP3, AAC, MFi-IAP2, MTP
Analogna kamera	Zadnja kamera, izvori kamere putem CM-P 19
Izlazna struja	2 x 20 W

Ekran	7" kapacitivni ekran osetljiva dodir, 800 x 480 piksela
Radna temperatura	od -20 °C do +70 °C,
Temper. skladištenja	od -40 °C do +85 °C
Dimenzije (D x Š x V)	188 x 120 x 204 mm
Težina	otprilike 1500 g otprilike 1750 g uklj. okvir za montažu 7 620 270 013
Sertifikacija	
Varijanta za EU	CE, UN ECE R10, UN ECE R118, UKCA
NAFTA	FCC
Meksiko	IFT/IFETEL

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

Apple, Apple CarPlay, Siri and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

HD Radio® (NAFTA variant)

HD Radio Technology manufactured under license from iBiquity Digital Corporation. U.S. and Foreign Patents. For patents see <http://dts.com/patents>. HD Radio, Artist Experience, and the HD, HD Radio, and "ARC" logos are registered trademarks or trademarks of iBiquity Digital Corporation in the United States and/or other countries.

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like)

for revenue-generating purposes. An independent license for such use is required. For details, please visit <http://mp3licensing.com>.

TomTom End User License Agreement (2021.03)

Restrict the license for End User's own internal business or personal use and not for resale, distribution, sublicense or commercial use. Include a provision acknowledging that the Licensed Products are the confidential information of TomTom and prohibiting disclosure of the Licensed Products to third parties.

Expressly prohibit unauthorized copying.

Prohibit the removal or obscuring of any copyright, trademark notice, or restrictive legend.

Include a provision whereby TomTom shall have the right to audit the Distributor, Licensee Value Added Reseller or End User.

Include a provision whereby TomTom is a third party beneficiary of Your rights under the End User License Agreement. For example: The covenants and obligations undertaken by the End User herein are intended for the direct benefit of TomTom and may be enforced by TomTom directly against the End User.

Include the following limitation of liability language:

NEITHER TOMTOM NOR ITS SUPPLIERS SHALL BE LIABLE TO THE UNDERSIGNED FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INDIRECT OR EXEMPLARY DAMAGES ARISING OUT OF THIS AGREEMENT, INCLUDING LOST PROF-

ITS OR COSTS OF COVER, LOSS OF USE OR BUSINESS INTERRUPTION OR THE LIKE, REGARDLESS OF WHETHER THE PARTY WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY CONTAINED HEREIN, TOMTOM OR ITS SUPPLIERS SHALL HAVE NO MONETARY LIABILITY TO THE UNDERSIGNED FOR ANY CAUSE (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION) UNDER OR RELATING TO THIS AGREEMENT.

Disclaim all warranties of TomTom and its suppliers of the same scope as in this Agreement.

For example:

THE LICENSED PRODUCTS ARE PROVIDED ON AN "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS BASIS" AND TOMTOM AND ITS SUPPLIERS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, ACCURACY, TITLE AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO ORAL OR WRITTEN ADVICE OR INFORMATION PROVIDED BY TOMTOM OR ANY OF ITS AGENTS, EMPLOYEES OR THIRD PARTY PROVIDERS SHALL CREATE A WARRANTY, AND YOU ARE NOT ENTITLED TO RELY ON ANY SUCH ADVICE OR INFORMATION. THIS DISCLAIMER OF WARRANTIES IS AN ESSENTIAL CONDITION OF THE AGREEMENT.

End User shall not use the Authorized Application to create (or assist in the creation of) a digital map database. A "digital map database" means a database of geospatial data containing the following information and attributes: (x) road geometry and street names; or (y) routing attributes that enable turn-by-turn navigation on such road geometry; or (z) latitude and longitude of individual addresses and house number ranges.

End User shall not use the Authorized Application to provide competitive information about TomTom or its products to third parties.

Licensee shall not use the Licensed Products for in-flight or drone navigation or in connection with any high risk systems, devices, products or services that are critical to the health and safety or security of people and property.

In the event that any End User is a government entity, include the following:

U.S. GOVERNMENT RIGHTS. If End User is an agency, department, or other entity of the United States Government, or funded in whole or in part by the United States Government, then use, duplication, reproduction, release, modification, disclosure or transfer of this commercial product and accompanying documentation, is restricted in accordance with the LIMITED or RESTRICTED rights as described in any applicable DFARS or FAR. In case of conflict between any of the FAR

and/or DFARS that may apply to the Licensed Product, the construction that provides greater limitations on the Government's rights shall control. Contractor/manufacturer is TomTom North America, Inc., 11 Lafayette Street, Lebanon, NH 03766-1445. Phone: 603.643.0330. The Licensed Products are © 1992-2021 by TomTom. ALL RIGHTS RESERVED. For purpose of any public disclosure provision under any federal, state or local law, it is agreed that the Licensed Products are a trade secret and a proprietary commercial product and not subject to disclosure.

U.S. Government RESTRICTED RIGHTS. The LBS Software is provided as "Commercial Computer Software" or "restricted computer software". Use, duplication, or disclosure by the U.S. Government or U.S. Government subcontractor is subject to the restrictions set forth in 48.C.F.R. Section 12.212 or 48.C.F.R.227.2702, as applicable or successor provisions. The manufacturer is Uber Technologies, Inc., San Francisco, CA, 94103

If End User is an agency, department, or other entity of any State government, the United States Government or any other public entity or funded in whole or in part by the United States Government, then End User hereby agrees to protect the Licensed Products from public disclosure and to consider the Licensed Products exempt

from any statute, law, regulation, or code, including any Sunshine Act, Public Records Act, Freedom of Information Act, or equivalent, which permits public access and/or reproduction or use of the Licensed Products. In the event that such exemption is challenged under any such laws, this agreement shall be considered breached and any and all right to retain any copies or to use of the Licensed Products shall be terminated and considered immediately null and void. Any copies of the Licensed Products held by You shall immediately be destroyed. If any court of competent jurisdiction considers this clause void and unenforceable, in whole or in part, for any reason, this agreement shall be considered terminated and null and void, in its entirety, and any and all copies of the Licensed Products shall immediately be destroyed.

Specific conditions relating to certain products:

A. Additional provisions for data of Ireland. End User is prohibited from using the data of Ireland in any printed, published form to be distributed freely or sold to the public.

B. As of the Effective Date, the following restriction applies to the Post Canada FSA layer and Canada 6-digit layer: The 6-digit alpha/numeric Canadian Postal Codes contained in any Licensed Product cannot be used for bulk mailing of items through the Canadian postal system. Furthermore, the 6-digit alpha/numeric Canadian Postal Codes must be wholly contained in

the Authorized Application and shall not be extractable. Canadian Postal Codes cannot be displayed or used for postal code look-up on the Internet, nor can they be extracted or exported from any application to be utilized in the creation of any other data set or application. Notwithstanding the above, an End user may optionally correct or derive Canadian Postal Codes using the Authorized Application, but only as part of the address information for locations (e.g.: of delivery points and depots) that have been set up in the Authorized Application, and optionally extract data for fleet management purposes.

C. Additional provisions with respect to TomTom Traffic Licensed Product: You specifically agree that You shall not: (i) store the data for more than twenty-four (24) hours on Your servers; (ii) broadcast or make TomTom Traffic Licensed Product available except to authorized End Users; and (iii) use the feed or information received via the feed for historical data purposes (including but not limited to collection or analysis).

D. Additional provisions with respect to the Speed Profiles, TomTom Traffic, and any other traffic related Licensed Product: Neither the Data nor the Licensed Products such as Speed Profiles or TomTom Traffic or any derivatives thereof shall be used for the purpose of enforcement of traffic laws including but not limited to the selection of potential locations for the installation of

speed cameras, speed traps or other speed tracking devices. With regards to Speed Profiles, End User acknowledges and agrees that the actual speeds may not reflect the legally imposed speed limits.

© TomTom



10.2024 – CVO/PRM-CT

